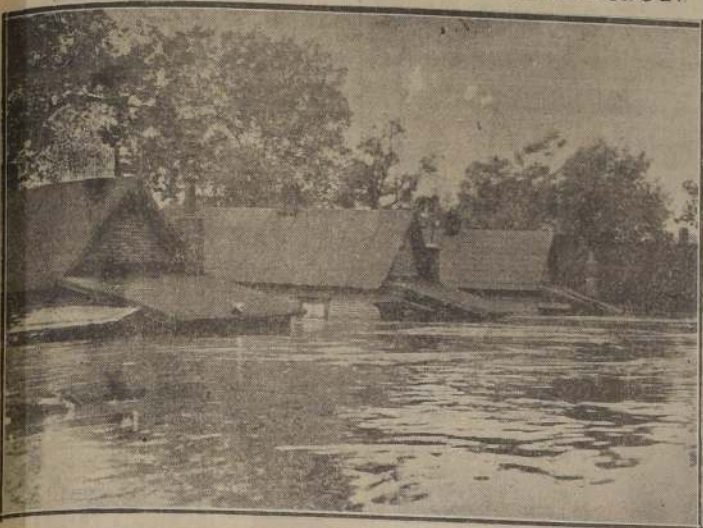


SIETE MUERTOS EN UNA INUNDACION



OTTUMWA, Iowa.— Las aguas del río Des Moines corren vertiginosas cerca del techo de casas viviendas en Ottumwa, una de las localidades más afectadas por las recientes inundaciones de este río.— Hasta el momento hay siete muertos, temiéndose que su número aumente.— (Foto ACME)

SABOTAJE AL GOBIERNO ES EL ALZA DEL TRIGO

S. E. el Presidente de la República, tomó personalmente por la iniciativa de obtener la reconsideración del acuerdo del Consejo del Instituto de Economía Agrícola, que fijó en \$ 363.— el precio del trigo para la próxima cosecha. Para conseguir este propósito celebró algunas reuniones con dirigentes de instituciones agrícolas y del Partido Liberal, y dirigió comunicaciones telegráficas a cuatro sociedades agrícolas, manifestándoles que estimaba su actitud como un sabotaje al Gobierno.

NO ACEPTA EL PRECIO FIJADO

Al mediodía S. E. llamó a su despacho al Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Máximo Valdés. Pontificó y al consejero del Instituto de Economía Agrícola, señor Enrique Langdon, con quienes mantuvo en presencia del Ministro de Agricultura, don Pedro Chanteliano, Excmo. S. E. a los mencionados dirigentes agrícolas, que se veía en el deber de reclamarse en forma

Lo expresa S. E. en enérgicas notas a entidades agrícolas

SOLICITO AL P. LIBERAL GESTIONE LA RECONSIDERACION DEL ACUERDO

Muy precisa, por la actitud que habían adoptado en el Instituto de Economía Agrícola al contribuir a la fijación de un exagerado precio al trigo rechazando una proposición del Gobierno, que fijaba un precio

justo. Les agregó que el Gobierno no puede aceptar esta situación y que apelará a todos los recursos legales a su alcance para invalidar ese acuerdo porque el precio fijado produciría el alza de los precios de

NADA TIENEN QUE VER CON HUELGA DE AUTOBUSEROS

LOS SINDICATOS DE LA BENEFICENCIA

La Confederación Nacional de Sindicatos de la Beneficencia dirigió una nota al Ministro del Interior, en la cual le expresa que el movimiento económico del gremio hospitalario no tiene vinculación directa o indirecta con la huelga de los autobuses, cuya orientación política y desquiciadora, condena.

Le comunica, al mismo tiempo, que suspendió el comicio que había acordado realizar anteayer para evitar dificultades al Gobierno frente al clima de violencia derivado de la actitud de los autobuseros.



El diputado señor Bernardo Leighton, formulando declaraciones a uno de nuestros reporteros

Subirían en un 50% los precios de harina y pan SI NO SE REVALIDA EL ALZA DEL TRIGO

El nuevo precio del trigo, acordado por la mayoría de los representantes de las entidades agrícolas, se traduce, de hecho, en un alza de los precios de la harina y del pan, que gravitarían en forma ruinosa en la economía popular.

Así lo expresó categóricamente el Presidente de la República en las notas telegráficas que dirigió ayer a los congresos agrícolas del norte, centro y sur.

ALZA DE TARIFAS SE AUTORIZO EN F. C. A BOLIVIA

El Ministerio de Obras Públicas, por decreto emitido ayer, autorizó un alza de un 15% en los tarifas de los ferrocarriles de Antofagasta a Bolivia y de Aguas Blancas.

DECLARO EL MINISTRO DEL INTERIOR, SR. L. CUEVAS

El Gobierno sigue con atención gestiones que realizan dos diputados

HOY SE OBTENDRIA UN ENTENDIMIENTO

"El decreto que declaró zona de emergencia a la provincia de Santiago, por 30 días, seguramente va a tener menor duración", nos declaró anoche el Ministro del Interior, don Luis Alberto Cuevas. "Las gestiones de arreglo del conflicto están bien encaminadas y en cuanto se haya conseguido una solución, se suspenderán los efectos del decreto", nos agregó el señor Cuevas.

MEDIACION DE DOS DIPUTADOS

También, nos dijo el Ministro del Interior que los diputados señores Pedro Oyarzun y Bernardo Leighton, se encuentran realizando gestiones de avenimiento con los empresarios que no aceptan tratar con los personales de choferes y cobradores en huelga. El señor Leighton, lo informó ayer del curso de esas gestiones y de que los empresarios, le ofrecieron darle hoy la respuesta a determinadas proposiciones suyas que debían considerarse anoche.

AMPLIA COOPERACION OFICIAL

El señor Leighton, solicitó del Ministro del Interior, su cooperación para el éxito de sus negociaciones de mediación, la que le fué ofrecida en la forma más amplia por el señor Cuevas, quien expresó al Diputado, que el Gobierno tiene especial interés en que este asunto se resuelva favorablemente lo más pronto posible.

EL JEFE DE LA PLAZA INFORMA A S. E.

En las últimas horas de la tarde, el Jefe de la Plaza, General don Rafael Fernández, acompañado del Ministro del Interior, concurrió a la Presidencia de la República, para informar al Excmo. señor Gabriel González, que el orden público se ha mantenido en toda la provincia, sin que se haya registrado ningún incidente de importancia.

FALSA ALARMA EN BUENOS AIRES

Poco después del mediodía de ayer el Ministro, señor Cuevas desmintió la especie alarmista propagada por Radio Belgrano, de Buenos Aires, que había informado que se esperaban para hoy en Santiago, graves acontecimientos.

GESTION DEL DIPUTADO LEIGHTON

A las 17.40 horas de ayer el diputado, don Bernardo Leighton, sostuvo una prolongada entrevista con el señor Cuevas, sin que se haya re-

BRILLANTE RECEPCION DARAN ARGENTINA, URUGUAY Y BRASIL AL PRESIDENTE CHILENO

SE CUENTAN POR MILLONES...



El Juez Justo

LA NACION, en un impulso renovador, hará llegar también a sus lectores algunas de las más interesantes y novedosas de esas historietas, para deleite de hombres y mujeres, de niños y de viejos.



"Terry"

ACCION, INTREPIDOZ, AVENTURAS, MISTERIO, HUMORISMO y AMOR, en estos episodios exhibidos para solaz de sus lectores por LA NACION.

las personas que leen diariamente las historietas de aventuras, divulgadas en las tan famosas tiras gráficas de la prensa continental.



"Ramona"

Héroes populares como el "Juez Justo", y el intrépido "Terry"; personajes como vedores, como "Ana, la huerfanita"; figuras cómicamente deliciosas, como "Ramona", etc., desfilarán desde el lunes próximo en las columnas de LA NACION.



"Ana, la huerfanita"

Será recibido en sesiones especiales por Parlamentos de los países que visitará

GRANDES PREPARATIVOS

BUENOS AIRES, 13. — (U. P.). — (POR JORGE BRAVO). — El Presidente de Chile, señor Gabriel González Videla, tiene asegurada una cordialísima recepción, durante las próximas visitas que hará a Argentina, Uruguay y Brasil, países con los cuales Chile está unido por tradicionales lazos de amistad, así como por relaciones culturales, económicas y políticas, estas últimas especialmente con Argentina en los primeros tiempos de ambas repúblicas.

Aparte de los homenajes oficiales, se hará presente el afecto popular por Chile, pues el nombre del país transandino ha constituido siempre un señero democrático en América Latina. Ello será particularmente notorio en Uruguay y Brasil. Con la pequeña República del Plata, porque siempre, aun cuando en los primeros pasos de su vida independiente contaron con sistemas diferentes, ambas naciones, han mantenido un estrecho contacto que se acrecentó en los últimos años, y especialmente durante el período que González Videla fué Embajador en Río de Janeiro.

Los despachos que llegan procedentes de las capitales de Brasil y Uruguay, así como los preparativos que se hacen en Buenos Aires, indican que la visita del Presidente chileno, será uno de los principales acontecimientos en la vida internacional de estos países, en el curso del presente año.

El Primer Mandatario chileno, González Videla, recibirá agasajos y homenajes pocas veces tributados a altos personajes, mereciendo destacarse el hecho que en Argentina, por ejemplo, será el Primer Mandatario de un país extranjero, que se encuentre presente en las fiestas de Tucumán, con que el 9 de julio se conmemorará el nuevo aniversario de la Jura de la Independencia. A fin de dar mayor brillo a ese acto tradicional y de gran importancia, la Jura de la Bandera, en Buenos Aires, han sido postergados para que concurran a Tucumán un mayor número de tropas de la capital y la región de que Tucumán es asiento. Participarán en el desfile ocho mil soldados, representando

350.00
343.70
6.30

SPLENDIO

ESTACION DE SERVICIO

SAN FRANCISCO 633

TELEFONO 61621

TAP ROOM

ESTADO 265 • FONO 33705

ALMUERZO
Cubierto \$ 30.—
Paltas Victoria, Camarón de ave. Roquís a la italiana, Costillar de chanchito con papas, Postre: frutas cocidas, Café.

COMIDA
Cubierto \$ 40.—
Escalope con ensalada rusa, Crema de tomates, Pollo a la Bonne Femme, Escalope al Marsala con puré de papas, Café.

Este establecimiento atiende a domicilio, banquetes, bailes, casamientos, recepciones, etc., etc. Personal y vajilla de primera.

RUSIA COMPRO LANA Y CAÑAMO CHILENOS

ES LA PRIMERA OPERACION COMERCIAL CON CHILE

Rusia compró lana y cáñamo chilenos por un total de 225 mil libras esterlinas. Esta importante operación, la primera que efectúa el Gobierno soviético en nuestro país, fue comunicada oficialmente por los agregados comercial y cultural de la Embajada de la URSS al Ministro de Economía, señor Bossay, en visita que le hicieron en la mañana de ayer.

Las mercaderías mencionadas serán embarcadas rumbo a Odesa, desde Punta Arenas.

CIENCIA

producción

REVISTA DE DIVULGACION CIENTIFICA

¡ALGO QUE RECLAMABA LA CULTURA GENERAL DEL PAIS!

APARECIO EL PRIMER NUMERO, CORRESPONDIENTE A JUNIO DE 1947.

LEA EN SUS PAGINAS:

- La Ciencia y el Progreso.
- Seres vivos que producen luz.
- Hacia una revolución en la Aviación.
- Vitaminas en los mares de Chile.
- El Helicóptero y la Agricultura.
- Del reflejo a la actividad voluntaria.
- La Chinchilla, un tesoro en cuatro patas.
- El Radar del murciélago.
- La fauna antártida.
- Y muchos artículos más, de interés científico.

¡PIDALA EN LOS KIOSKOS! ¡RECLAMELA EN LAS LIBRERIAS!

VALOR DEL EJEMPLAR: CINCO PESOS
LA UNICA REVISTA EN SU GENERO EN TODA AMERICA LATINA

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

TENGO ORDEN DE VENDER EN RADIO CENTRAL

\$ 350.000.— LIBERTAD. CASA EN UN PISO, 4 dormitorios, baño instalado, salón, comedor, dependencias, 2 patios. DEUDA. Terreno: 9 x 25 mts.

\$ 400.000.— SANTA ISABEL. ESQ. CASA EN UN piso, estucada, muy bien tenida, salón, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina. Páto. Pago convencional.

\$ 450.000.— AV. SEMINARIO. CASA EN UN PISO, buen estado. Consta de: amplio living, comedor, escritorio, baño instalado con calentador eléctrico, cocina eléctrica instalada; amplias dependencias. Jardín, patio con parón. Facilidades de pago.

\$ 600.000.— COMPANIA ESQ. AMPLIA CASA EN un piso, apta para demolir, y construir gran edificio de departamentos. Terreno: 38,85 x 26 mts. DEUDA: Pago convencional.

\$ 720.000.— SECTOR ALAMEDA - BRASIL. CASA

moderna, en 2 pisos. Calefacción, parquet. Amplios recibos, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños; dependencias y servicio. Patio. Garage. DEUDA HIPOTECARIA.

\$ 720.000.— ARTURO PRAT. CASA HABITACION moderna, sólida. Estuco interior de piedra. CASA PARA DIVIDIR EN DEPARTAMENTOS. Consta de: Amplios recibos, escritorio, 6 dormitorios con closets, 3 salas de baño; dependencias y servicio. Páto. sup.: 340 mt. Subterráneo habitable con 2 pisos. DEUDA: \$ 110.000 Caja EE. Particulares. Facilidades de pago.

\$ 750.000.— HUERFANOS ESQ. PASADO CUMMING. Casa moderna en 3 pisos y subterráneo, muy bien tenida. Pisos de parquet. Calefacción. Hall, amplios recibos, escritorio, 7 dormitorios, 3 1/2 salas de baño; dependencias y servicio. Páto. Garage. En alios:

VENDE CON SOLO \$ 300.000 contado, saldo con vencional.

\$ 850.000.— SEMINARIO ESQ. RESIDENCIA EN dos pisos, moderna, construcción sólida. Red de calefacción. Parquet. Amplios recibos, escritorio, 5 dormitorios con closets, 2 baños de lujo; dependencias y servicio. Páto. Garage. DEUDA: \$ 140.000 Caja Hipotecaria.

\$ 900.000.— HUERFANOS ESQ. PASADO CUMMING. Residencia estilo inglés, de lujo, muy bien tenida. con teléfono instalado. Red de calefacción. Amplios recibos con chimenea, comedor, escritorio, W. C. visitas; dependencias. Páto. Garage. En alios:

Hall, 6 dormitorios, 2 baños completos. DEUDA: Facilidades de pago.

\$ 1.300.000.— EN CALLE MERCED. CASA EN DOS pisos; construcción de ladrillo. Terreno: 300 m2. CON SOLO \$ 500.000 contado. RENTA: \$ 7.000 mensuales.

\$ 2.000.000.— COMPANIA. INMEDIATO CENTRO. Casa, altos y bajos independientes. Consta de: Amplios recibos, escritorio, varios dormitorios, baños, parquet, americanos. Terreno: 20 x 50 metros. Garage.

\$ 2.300.000.— EN CALLE MERCED. CASA EN 3 pisos; construcción de ladrillo. Terreno: 350 m2. RENTA: \$ 8.000 mensuales. FACILIDADES DE PAGO.

\$ 3.500.000.— EJERCITO ESQ. GRAN RESIDENCIA de lujo en dos pisos con departamento independiente de 2 dormitorios, baño y cocina. La casa consta de: Gran hall, amplios recibos, escritorio, W. C.

visitas; amplias dependencias, 2 garajes. En alios: 10 dormitorios, 2 baños de lujo. Terreno: 180 m2.

SITIOS EN SECTOR CENTRAL

\$ 185.000.— CRUCERO EXETER, Bellavista. 13 x 21,5, esquina.

\$ 350.000.— CASI ESQ. ROSA. Sup.: 10 x 50 mts.

\$ 375.000.— AV. BELLAVISTA. Sup.: 12,10 x 50 mts.

\$ 500.000.— ARTURO PRAT. Antes de Matia. 14 x 37 metros. Galpón.

\$ 700.000.— PARQUE BUSTAMANTE ESQ. 234 m2.

\$ 750.000.— EJERCITO. Lado Alameda. Sup.: por 20,80 metros.

\$ 831.000.— Lado San Francisco y Alameda. 12,30 x 19 metros.

\$ 2.000.000.— CATEDRAL ESQ. Sup.: 1.461 m2. Con edificación.

CARLOS OSSANDON G. - Nueva York 25

S. SACK
FIERRO NACIONAL
RECORDER CUMMINGS PLANO
S. PABLO 1179
MORANOE 817

ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.

JEANNE D'ARC. Ahumada 36. Maraca. Saenger Capelan. Ofertas: Bautismos, Comuniones, Impresiones, Dorados y plateados de calices y copones. Objetos para regalos.

Julio 7.

NOVIOS. ARGOLLAS, ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabados, desde 200 pesos par. San Diego 780. Relojeria Sportman.

Junio 30.

NOVIOS! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin, Nueva York 66.

Junio 30.

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, platino, oro, plata, comparamos. Superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121.

Junio 30.

RELOJERIA-JOYERIA. Octavio Meza G. Bascuñán Guerrero 35. Reparaciones garantizadas. Transformamos joyas. Despertadores Westcloak.

Junio 30.

BRILLANTES, JOYAS, boletos, vengo y compro. Supero cualquier oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York.

Junio 30.

COMPRAMOS CONTADO brillante, joyas antiguas, boletos empuño porcelanas. "El Transvaal". Bandera 152.

Junio 30.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, comparamos. Supero cualquier oferta. Bandera 85.

Junio 30.

ANTIGÜEDADES. Compro! Restauraciones de porcelanas y muebles antiguos, peanas, marles. Carlos Silva Correa. Merced 625. Teléfono 33974.

Junio 30.

FARMACIA DE TURNO. Permanente hasta la una de la madrugada.

Andrade

DETALLAS 2902-FONO 92340

CALENDARIO

JUNIO

14

SABADO

SANTOS DE HOY

SANTOS DE MAÑANA

BOLKIN DEL TIEMPO

Redactado a las 10 horas del día 13 de junio de 1947

Aunque el tiempo ha ido mejorando en la región sur del país, todavía se registran precipitaciones locales con vientos del Norte y Noroeste desde Talcahuano al sur. Más al norte se observó buen tiempo frío con neblinas y nebulas matinales. En la columna del tiempo ha mejorado completamente.

APRECIACION GENERAL

Seguirá mejorando el tiempo en la región sur, aunque esta mejora puede ser transitoria solamente. Se de relativa duración. En las zonas Norte y Central se mantendrá bueno con nebulas o neblinas matinales y lluvias aisladas en la mañana, especialmente en la costa.

ZONA NORTE: Bueno. Nebul. coas locales. Probables neblinas matinales en el litoral. Vientos del Oeste y Suroriente.

ZONA CENTRAL: Bueno. Nebul. coas matinales con probables lluvias o lluvias locales. Vientos del Sur y Suroriente.

TARZAN (1769) OLVIDO



EN TANTO EL MONITO IBA EN BUSCA DE SU AMIGO, JANE...



POCO DESPUÉS, JANE Y TARZAN REEMPLAZARON EL ATAVIO HECHO JIRONES POR EL RECIENTE CONFECCIONADO.



AL LLEGAR, IMPRESIONADO POR EL CAMBIO DE ROPA, EL MONITO OLVIDÓ UNA VEZ MÁS LA RAZÓN DE SU PÁNICO.



POCO DESPUÉS, JANE Y TARZAN REEMPLAZARON EL ATAVIO HECHO JIRONES POR EL RECIENTE CONFECCIONADO.

ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO buenos precios. Alameda 846

Junio 30.

JOYAS, ANTES VENDERLAS. Consultenlos. Pagamos mejores precios: brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empuño, etc. Bandera 316, teléfono 86072.

Junio 9.

AUTOMOVILES, CAMIONES Y VEHICULOS.

TALLER YALE.— GALERIA Alessandri. Oficina 14. Teléfono 67392.— Llaves para automóviles. Instalaciones eléctricas. Trabajo domicilio.

Junio 30.

RADIOS PARA AUTOMOVILES. Servicio rápido. Instalaciones. Reparaciones. Díez de Julio 1157. Corvalán.

Junio 30.

BOLSA DEL AUTOMOVIL. Serrano 35. Fono: 64819. Comparamos, vendemos, permutamos automóviles. Anticipamos fondos.

Junio 30.

COMPRVENTA AUTOMOVILES. Figueras y Lihn Ltda. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69687.

Junio 30.

ENSEÑA MANEJAR, MECANICA. Profesor autorizado, exámenes, documentos. Mac Iver 518, esquina Montañas.

Junio 30.

QUIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340.

Junio 30.

\$ 50.000. CHRYSLER CERRADO dos puertas motor muy bueno, neumáticos nuevos. Santa Isabel 127.

Junio 16.

AUTOMOVILES, CAMIONES Y VEHICULOS.

COMPRO CAMION FORD 31 doble rueda, como nuevo, patente al día. \$ 45.000.— Padre Orellana 1591, al llegar a Maule.

Junio 14.

ARTICULOS PARA CABALLEROS.

SASTRERIA.— SAN DIEGO 736. Solicite crédito! Casimires importados y nacionales. Hechuras finas. Amplias facilidades. Teléfono 88093.

Junio 30.

MEDIDA AMERICANA. Brummel Sastres. Agustinas 1407. Únicamente trabajo fino. Hechuras. Créditos.

Junio 30.

CASA YONIS OFRECE SU gran stock: Robe de chambre y foulard. Precios fábrica. Mac Iver 173.

Junio 30.

ARTICULOS PARA EL CAMPO.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, comparamos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665.

Junio 30.

TALABARTERIA "MALLOL". San Pablo 2720. Arneses. Monturas. Aperos. Precios sin competencia.

Junio 30.

USE CERA "OSMA". CASA O Massa. San Antonio 473.

Junio 30.

ARTICULOS PARA EL HOGAR.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48.

Junio 30.

PIEZAS GUARDAR MUEBLES. Arriendo para propietario. Compañía 1852.

Junio 14.

450. ARRIENDO PIEZA CALLE, derecho cocina. Esperanza 370.

Junio 14.

PIEZAS CON DESAYUNO para caballero, en departamento. Viollier 87.

Junio 14.

SE ARRIENDA PIEZA PARA muy central. Tratar: teléfono 64554.

Junio 14.

ESPLENDIDA PIEZA ARRIENDO a persona sola. "Aterral" 1882.

Junio 14.

ARTICULOS PARA EL HOGAR.

LANAS PARA TEJER, TODOS colores. 100% Magallanes! Depósito fábrica, Lira 687, casi esquina Díez de Julio. Colchones, frazadas. Gran surtido.

Junio 30.

TALLER EL AUDAX. Javier Tapia H. Alameda B. O'Higgins 3622. Teléfono 95135. Transformación de toda clase de catres. Broncería.

Junio 30.

CUBRECAMAS FINAS. sobrecamas. Especialidad: trabajos de plumas! Fábrica "LIPCO". Merced 657, altos, teléfono 30359.

Junio 30.

ALFOMBRAS.

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida B. O'Higgins 189. Teléfonos 30242-51799.

Junio 30.

ARRIENDOS BUSCADOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48.

Junio 30.

ARRIENDOS OFRECIDOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48.

Junio 30.

ARRENDAMOS DOS PIEZAS calle con salón, 5x7, centralísimo, apropiado mayoiristas, industriales. 87174.

Junio 14.

MATRIMONIO SOLO arrienda una o dos piezas, con todo derecho. Tratar: Carmen 1876, Maipú.

Junio 14.

PIEZAS GUARDAR MUEBLES. Arriendo para propietario. Compañía 1852.

Junio 14.

450. ARRIENDO PIEZA CALLE, derecho cocina. Esperanza 370.

Junio 14.

PIEZAS CON DESAYUNO para caballero, en departamento. Viollier 87.

Junio 14.

SE ARRIENDA PIEZA PARA muy central. Tratar: teléfono 64554.

Junio 14.

ESPLENDIDA PIEZA ARRIENDO a persona sola. "Aterral" 1882.

Junio 14.

ARBOLES Y PLANTAS.

VENDO GRAN CANTIDAD acacias Capene, especiales para cercas. Avenida Portales 2941.

Junio 18.

AVES, ANIMALES Y PAJAROS.

COMPRO TODA CLASE ANIMALES. Pájaros finos. Zoológico. Eleuterio Ramirez 333 Valparaíso.

Junio 30.

CRIN CABALLO, VACUNO, conejos y liebres, cualquiera cantidad compro. Pago mejores precios. Bodega "La Chinga", Exposición 348.

Junio 10.

COMPRVENTAS.

MOTORES ELECTRICOS, TODA clase, compro. Arreglo baterías y dinamos. San Diego 1772.

Junio 30.

DIVERSOS.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 85.

Junio 30.

REMATES, CONSIGNACIONES, muebles, menajes. Anticipo fondos. Operaciones rápidas. Huérfanos 1349. Teléfono 81586.

Junio 30.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48.

Junio 30.

EDUCACION.

CURSO PREPARACION Comercial y oficinista, enseñanza especial para alumnos sin humanidades, comprende: contabilidad, aritmética, redacción comercial, ortografía, escritura máquina. Solicite prospectos.— Instituto de Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo N.º 1030. Cerca Puente.

Junio 14.

¡OJO! ¡TRIUNFE USTED! Escuelas Politécnicas "Diaz-Gascogne", Reconocidas Gobierno. Internado para señoras de provincia. ¡Apresúrese! Santo Domingo 670.

Junio 30.

MODAS, CORTE, CONFECCION. La mejor enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno facilísimo aprender. Atención esmerada. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes; diplomas legalizados. Prospectos: Academia "Fénix". Santo Domingo 1030 (cerca Puente).

Junio 14.

NUEVOS CURSOS: CORTADOR, Moda, Peñados, Permanentes, Belleza.— Anexo Instituto Alonso Figueras, Catedral 1257.

A Agosto 30.

AVISO ECONOMICO PREMIADO

El siguiente aviso económico ha sido premiado con pasaje por ferrocarril a Valparaíso:

ARRIENDO AMPLIFICADORES, REPUESTOS. DISCOS, EMILIO AVABIA, RADIODIETICO, BRASIL N.º 337.

La persona interesada puede reclamar su pasaje en la oficina del Jefe de Propaganda de "LA NACION".

Por Edgar Rice Burroughs



POCO DESPUÉS, JANE Y TARZAN REEMPLAZARON EL ATAVIO HECHO JIRONES POR EL RECIENTE CONFECCIONADO.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
RECORDER CUMMINGS PLANO
S. PABLO 1179
MORANOE 817

MAQUINARIAS.

CENTRIFUGAS. 2200. Legadas con motor monofásico de 1/2 H.P. tensión pendular. Para lavas, Residenciales, Climas, pequeñas lavanderías. Climas en: Morandé 450, Terceiro Oficina 40, Santiago.

Junio 7.

MAQUINARIAS. HERRAMIENTAS. Acero plata. Placa de madera. Acero para no. Gran surtido. Morandé 155.

Junio 30.

MATERIALES DE CONSTRUCCION.

TABLAS PISOS MACHO, brado, roble. Precio barato. San Diego 743.

Junio 30.

PUERTAS, MAMPARAS, llerías, ventanas, pteños. Surtido completo. Precio sión. Fábrica San Diego 21.

S. SACK. BARRACA FIERRO. San Pablo 1178. Morandé 155. Precios bajos.

MATERIALES DEMOLICION. Puertas, Cortinas fierro, daderas, Vigas Pinos, Planchas. T. Tablas piso. Planchas. Sanitarios y toda clase de materiales. San Diego 743.

Junio 30.

PUERTAS, VENTANAS. Standard. Av. Irarrázabal 2625.

Junio 30.

PUERTAS TERCERAS. Av. Irarrázabal 2625.

Junio 30.

FIERRO ACANALADO, galvanizado, Sack.

Junio 30.

FIERRO GALVANIZ

Santiago de Chile, sábado 14 de junio de 1947

PRECIO DEL TRIGO

Se ha dado cuenta en la prensa del acuerdo adoptado por el Instituto de Economía Agrícola respecto del precio del trigo para la próxima cosecha. El Ministro del ramo había propuesto que éste se fijara en la suma de \$ 310 el quintal, base Suñes. Pero el Consejo del organismo más arriba indicado, previo informe de la Comisión de Agricultura, resolvió aceptar un precio de \$ 362 para el quintal métrico.

Tal acuerdo ha provocado una declaración del Ministro de Agricultura, en la que deja establecido que al proponer el precio de \$ 310, lo hizo por ser éste "un precio sobradamente remunerativo y de estímulo a la producción". Agrega que "se propuso este precio después de amplio estudio de los costos, estudios que llevaron a cabo repeticiones gubernativas e instituciones agrícolas del país". En consecuencia, queda en claro que la mayoría del Consejo del Instituto de Economía Agrícola, al adoptar el acuerdo de \$ 362 para el quintal métrico de trigo, lo ha hecho con olvido de los informes técnicos, empeñados en favorecer, a costa de los intereses colectivos, las conveniencias particulares de los productores. Tiene, pues, plena razón el Ministro al declarar que "no puede aceptarse que el interés egoísta de los particulares se sobreponga al beneficio colectivo".

El Gobierno no ha pretendido que los cultivadores de trigo dejen de obtener utilidades verdaderamente remunerativas, porque comprende que sin este aliciente sería inútil pretender alcanzar existencias del producto suficientes para satisfacer las necesidades del consumo nacional. Pero no puede aceptar tampoco que se vaya más allá de lo que aconsejan los estudios técnicos oficiales sobre costos de producción, y que el interés exclusivo de los cultivadores se imponga por sobre los de una masa de consumidores, ya de sobra agobiada por las alzas artificiales de los artículos de necesidad vital.

Resulta tan censurable la actitud adoptada en este caso por los representantes de los productores en el Consejo del Instituto, que el Presidente de la República se ha dirigido a los presidentes de las Sociedades Agrícolas, a fin de pedirles que sus delegados reconsideren el acuerdo recientemente adoptado. El Excmo. señor González Videla pone de manifiesto que no se colabora a la obra gubernativa en favor del auge de la producción, ni a la tranquilidad social del país, ni a la marcha normal de la propia industria agrícola, cuando se ejecutan actos como éstos, que importan creaciones de privilegios injustos a costa de las angustias colectivas.

Felizmente, no es el Instituto de Economía Agrícola quien tiene la facultad de fijar precio al trigo o a cualquier otro producto agropecuario. Tal atribución pertenece, en forma exclusiva, al Poder Ejecutivo. Al organismo mencionado sólo cumple informar al Gobierno, informe que éste puede aceptar o no, según lo estime procedente.

Este punto lo deja nitidamente establecido el artículo 23 de la Ley 7.747, llamada Ley Económica, el cual prescribe textualmente: "Se faculta al Presidente de la República para fijar los precios de los artículos agropecuarios de producción nacional o importados, previo informe del Instituto de Economía Agrícola".

Por lo tanto, se trata de una facultad del Presidente de la República, como lo hemos dicho, y no del Instituto de Economía Agrícola, al que sólo corresponde informar, sin que su dictamen pueda tener fuerza obligatoria alguna.

Plan de fomento carbonífero

En el último quinquenio, la producción de carbón ha mostrado una franca tendencia al descenso. Mientras en 1942 se extrajeron de los yacimientos aproximadamente dos millones ciento cincuenta y un toneladas, en el año próximo pasado las minas entregaron sólo un millón noventa y cinco toneladas.

En los años inmediatos, las cifras se han mantenido fluctuantes, con un claro predominio de los niveles bajos. El hecho es evidentemente grave. Las disponibilidades en combustible influyen de manera preponderante sobre el trabajo industrial. Como el carbón de piedra constituye la fuente de energía que en Chile anima a las actividades creadoras de riqueza, es oportuno que los déficit han de repercutir perjudicialmente sobre las condiciones en que se desenvuelven. De ahí que el ritmo insatisfactorio de la producción carbonífera presente un motivo de preocupación para todo gobernante dotado de una visión preclara e inteligente.

El problema ha sido abordado, oportunamente, por una comisión mixta, tripartita, compuesta por ingenieros estatales, de las empresas productoras y por representantes de los obreros. El plan en que se condensan las conclusiones está ya en poder de S. E. el Presidente de la República. Estamos, pues, en una batalla de paz, destinada a elevar considerablemente el tonelaje de oro negro extraído de las entrañas de la tierra.

A través de las informaciones que se han proporcionado, se puede observar que la mecanización de las faenas y la modernización de los sistemas de explotación centran los esfuerzos en la producción carbonífera. Esta importante industria extractiva será en adelante una de las actividades que se desarrollarán en forma de poder y combustible.

A este respecto, cabe hacer la siguiente observación: la disminución del

tonelaje de carbón proporcionado a las industrias constituye una faz del problema. Los establecimientos fabriles han aumentado en un ancho margen el consumo de combustible, por lo cual se ha agregado otro factor que influye pesadamente en el sentido de disminuir los términos oferta y demanda.

En los cuatro primeros meses del año en curso, los yacimientos han incrementado la producción en más de ciento veinte mil toneladas, en relación con igual período de 1946, lo que demuestra una amplia colaboración del elemento obrero. Pero el ritmo de intensificación de las faenas carboníferas es mucho más lento que el seguido por el aumento del consumo. El desenvolvimiento industrial amplía sus exigencias en una cantidad que la mayor cuota extraída es incapaz de satisfacer.

El plan de fomento de la industria carbonífera, por consiguiente, significa algo más que poner al país a salvo de las contingencias que han obligado al racionamiento de ciertos servicios. Del aumento de la producción depende el futuro desarrollo de las actividades industriales, puesto que la instalación de nuevas fábricas está sujeta a las disponibilidades de combustible. Mediante este plan, por tanto, se afianzará el futuro de Chile como nación industrializada.

CICLO CULTURAL DE LA CONEP EN LA UNIVERSIDAD

Un interesante ciclo de conferencias iniciará la "Confederación Nacional de Empleados Agrícolas" (CONEP), con la participación de conocidos dirigentes y premiados de la cultura.

La primera de estas disertaciones será a cargo del señor Santiago Brúon Subiabre y versará sobre "El porvenir de la granja y su influencia". Tendrá lugar el viernes 27 del presente, a las 16.30 horas, con libre acceso para los empleados y personas en general que deseen escucharlo.

EL CAMINO DE LA INDIA

POR RICARDO A. LATCHAM



(antecala de otro conflicto inminente) en el caso probable de una agresión dirigida al Mediterráneo. Este es, pues, el sentido del viaje de los soberanos ingleses y de la simpatía con que se han acogido sus éxitos en el llamado Continente Negro, que a la postre no lo es tanto.

Inglaterra no va a dejar que sus bases defensivas se disuelvan en la rutina de los días de Chamberlain o que padezcan una embestida tan peligrosa como la que se materializó luego que Tobruk cayó en las manos de Rommel. La depresión política se desplaza hacia Sud África, y los recursos todavía inmensos de la Comunidad de Naciones van a transformarse esos territorios en el arsenal del futuro. También se susurra en Londres que el Canadá es el campo de las experiencias atómicas inglesas, y que en Australia y Nueva Zelanda se ensayan los inventos devastadores que la técnica científica dispone para que no se derrumbe en el

De nuestros lectores

ANIVERSARIO GRATO

Nuestra Escuela Normal Superior "J. Abelardo Núñez" cumple 105 años de vida. Creada en 1842, bajo la tutela apostólica de Sarmiento, Monti, Egaña, hombres todos investidos de la más alta jerarquía intelectual, vino a materializar un sentimiento que ya se hacía insoportable en la conciencia renovadora que pasaba sobre este siglo.

Fue así, como en enero de ese año, la colonial ciudad de Santiago recibía agradecida, aunque no exenta de reticencia, por la vida de estagnación que vivía la época, la valiosa creación de un establecimiento, cuyas puertas se abrieron a la vida docente el 14 de junio del mismo año, bajo la dirección de su más ardiente defensor, el ilustre educador argentino don Domingo Faustino Sarmiento.

El genio de Sarmiento, su personalidad misma, constituyen el ejemplo más elocuente de lo que vale un espíritu, cuando se pone a prueba su capacidad combinatoria. Ahí está el ejemplo más elocuente de lo que vale un espíritu, cuando se pone a prueba su capacidad combinatoria.

No está en nuestro ánimo trazar la trayectoria histórica que ha seguido esta Escuela a través de su larga y a veces turbulenta vida, como madre espiritual en la formación de incontables generaciones de maestros, sino que, por sobre todo, debemos hacer especial hincapié en la vigorosa organización técnico-pedagógica que es posible observar en el plano de la educación.

Su actual aniversario la encuentra de lleno en la aplicación de sus nuevos programas, materia ésta que marcha a la vanguardia, sirviendo así de organismo director para los demás establecimientos de su especie. Este mismo carácter de orientación en la implantación y eficiencia de sus modernas doctrinas pedagógicas, le ha sido reconocido en el exterior, circunstancia que ha motivado la gratificación con alumnos extranjeros, los cuales, año tras año, junto con familiarizarse en la interpretación de nuestros avances en materia de enseñanza, están, a su vez, consolidando sólidos vínculos de hermandad continental, a la que los pueblos de América, siguiendo el ideal Bolivariano, se deben por razones de comunidad y pensamiento.

Así, pues, nuestra Escuela Normal, al cumplir otras de sus felices jornadas en el camino de la docencia, no sólo se hace acreedora al respeto y admiración de quienes ven en lo nobilísimo de sus funciones, al instrumento base para la extirpación del analfabetismo, sino también el más emotivo de los recuerdos en todos y cada uno de sus numerosos hijos espirituales.

vació el edificio gigante levantado por el imperialismo anglosajón en el siglo XIX. El África cobró un valor inestimable en los años recientes, y en sus abrasadoras arenas hubo combates y marchas heroicas, proezas increíbles y francos tremendos al estilo del malogrado ataque aéreo-naval a Dakar. El General De Gaulle y Churchill, Roosevelt y Marshall, Montgomery y Auchinleck, junto con sus respectivas tropas, con ganancias y pérdidas, en el tablero africano, desde el cual disparó la amenaza cartaginesa a Roma y en cuyos arenales se probaron los magníficos batallones de los franceses libres.

El Mediterráneo tiene, por lo demás, un nuevo soporte en la estrategia británica, para cubrir los flancos si sobreviene una ofensiva contra Suez, Adén y Gibraltar. Se trata de la ayuda militar a Grecia y a Turquía, aliados potenciales de los anglo-norteamericanos en cualquier trastorno del equilibrio continental. Mientras caen esos aliados o se refuerza su situación militar, queda tiempo todavía para poner en acción el monumental dispositivo del África del Sur, tan elocuentemente actualizado por la Jira de Jorge VI, cuyo retorno triunfal a Londres ha sido la postrera imagen de la capital británica que impresionó nuestras curiosas pupilas.

R. A. L.

PARADOJAL

Cuando los manejaban los choferes, los micros iban que volaban.

Ahora no vuelan. Los manejan aviadore.

Maximo Severo

Chile y la Conferencia Internacional de Ginebra

Está próxima a celebrarse en Ginebra la XXX Conferencia Internacional del Trabajo, la que agrupará a 53 países de los distintos Continentes, con representaciones gubernamentales y de empleadores y obreros, y la decidida intención y los mejores propósitos de adaptar la legislación social internacional a las nuevas concepciones sobre la materia, derivadas de los profundos cambios económicos y sociales que vive el mundo de postguerra.

Cabe recalcar que las amenazas de guerra, primero, y luego las hostilidades mismas, han influido necesariamente en la actividad y organización de la OIT, que supo adaptarse a los acontecimientos, y demostró que el mecanismo que reúne en acción común a gobiernos, empleadores y trabajadores, puede abocarse al estudio y solución de los problemas sociales del tiempo de crisis, lo mismo que en los tiempos normales.

Igualmente, es de insospechable alcance y proyección la tarea que corresponde a este Organismo Internacional, que en el transcurso de sus 28 años de existencia, ha conquistado un sólido prestigio y ha prestado al mundo un valioso aporte para la solución de los complejos y graves problemas nacidos de las relaciones entre el capital y el trabajo.

Siendo ésta la primera reunión después de la guerra, es indudable que ocupará su atención en forma preferente, el tránsito del régimen industrial de guerra a la producción normal de tiempos de paz, pues este discernimiento de los objetivos sociales de esta paz es lo que los trabajadores del mundo sabrán apreciar en la medida del mejoramiento que represente para sus condiciones de vida y de trabajo.

El temario de esta Conferencia es amplio y de un contenido social indiscutible. Es de subrayar el tema de la política social en los territorios. Entre las cuestiones que se relacionan con este tema, figuran:

a) Situación legal de las mujeres en los territorios dependientes;
b) Migración de los trabajadores y su protección;
c) Condiciones de las viviendas en los territorios dependientes, incluyendo el intercambio de informaciones referentes al progreso alcanzado.

Con este título, que parece plantear una disyuntiva, ha estado publicando "El Diario Ilustrado" unos artículos del señor J. M. C., acerca del problema del salario, en relación con las utilidades de la empresa.

Sostiene J. M. C. que la participación del trabajo en las utilidades, en calidad de socio (en cualquiera de las formas de asociación que recomienda la doctrina social católica: "ya en el dominio, ya en la dirección del trabajo, ya en las ganancias obtenidas"). Quad. Anno 65), no sería justa, porque el capital quedaría en la desventajosa situación de correr el solo con el riesgo de las pérdidas, si las hubiere, mientras el trabajo participaría solamente en las utilidades.

Para probar su tesis, J. M. C. afirma: "Es de la esencia del contrato de Sociedad que se repartan equitativamente no sólo las ganancias, sino también las pérdidas. Un contrato de Sociedad en que hubiese sólo a los que tuvieran derecho a las ganancias, pero que estuviesen libres de toda posible pérdida, no sería equitativo. Y la participación exclusiva en la ganancia neta, peca por ese defecto".

Más adelante agrega que "el salario es para el trabajador una ganancia segura", mientras la ganancia del empresario capitalista es eventual, y dice: "Preferir mantener aquella, intacta, pero invirtiendo esta otra en una coparticipación obligatoria cuando el resultado sea favorable, no se cómo puede conciliarse con la naturaleza misma del contrato de Sociedad, la cual exige —según el único sentido de teólogos, juristas y economistas— que las ganancias, los riesgos y las pérdidas deban ser comunes".

De esta manera deja resuelta J. M. C. la disyuntiva planteada en el título. Pero toda esa argumentación está basada en errores

fundamentales, que resultan inexplicables, porque el que escribe eso es, además de abogado, profesor de Derecho en la Universidad Católica, y no puede ignorar las disposiciones del Código de Comercio referentes a la Sociedad.

En efecto, dicho Código, en el Título VII del Libro II, trata de la Sociedad; y en el Párrafo 3.º de dicho Título, que habla "Del fondo social y de la división de las ganancias y pérdidas en la Sociedad colectiva", después de reglar en su artículo 382 el modo en que se dividirán las ganancias y las pérdidas los socios capitalistas, dispone, en su artículo 383: "En cuanto a las ganancias y pérdidas correspondientes al socio industrial, se estará a lo que se hubiere estipulado en el contrato; y no habiendo estipulación, el socio industrial llevará en las ganancias una cuota igual a la que correspondiera al aporte (capital) más módico, sin aportar parte alguna en las pérdidas".

De modo, pues, que la regla general establecida por nuestro Código de Comercio, es la de que el socio industrial (que aporta su trabajo) tenga participación en las ganancias, sin que deba cargar con parte alguna de las pérdidas, si las hubiere. Y esta regla general sólo puede ser alterada por un acuerdo mutuo de las partes.

Queda demostrado, con esto, que es totalmente falso que, sea "de la esencia del contrato de la Sociedad", el reparto igual de las ganancias y de las pérdidas.

Es igualmente falso, en consecuencia, que "según el sentir unánime de teólogos, juristas y economistas, los riesgos y las pérdidas deban ser comunes". Y como corolario de lo anterior, también es falso que "la naturaleza misma del contrato de Sociedad" exija esa comunidad en las pérdidas.

Pero aparte de estos errores fundamentales, hay en las afirmaciones de J. M. C. errores de no menor cuantía, como aquel de llamar ganancia del trabajo al salario, cuando éste es esencialmente una remuneración, es decir, el pago de un servicio.

El problema, planteado en forma de disyuntiva: salario o sociedad, está mal planteado, porque salario y sociedad no son términos contradictorios ni excluyentes, como lo vamos a ver.

La empresa capitalista, como la concibe la doctrina social de la Iglesia ("Aquella manera de proceder en el mundo económico, por la cual unos ponen el capital y otros el trabajo"). Quad. Anno 101) es, en realidad, una verdadera sociedad de hecho. Una sociedad "sui generis", pero verdadera sociedad de hecho, a la cual la Ley debe reconocer una existencia jurídica.

De esta realidad primera se desprenden múltiples consecuencias, que constituyen, en conjunto, la aplicación de la doctrina social cristiana a las instituciones del mundo económico.

Una de ellas es que en la empresa capitalista, como en la concepción de la doctrina social de la Iglesia, el capital y el trabajo, son "poderes" o aportan su trabajo, son semejantes a los socios industriales de que habla el Código de Comercio. Pero no son socios en el carácter individual que las atribuye el Código, sino en calidad de colectivos. Es decir, colectivamente constituyen el socio trabajo.

Ahora bien, a cada uno de los obreros o empleados que prestan sus servicios a la empresa les corresponde, individualmente, en su calidad de persona humana, una remuneración o pago por ese servicio personal, y eso es lo que se llama salario. En otra oportunidad veremos que condiciones debe llenar ese salario para que sea justo.

El capital constituye el otro socio de esa sociedad de hecho que se llama empresa, y a él, a su vez, también le corresponde una remuneración o pago por el servicio prestado; es lo que se llama el interés (%), que debe ser legítimo.

La utilidad o ganancia de la empresa capitalista se obtiene siempre después de deducir ambos rubros de remuneraciones: interés y salarios. Es decir, ambos socios, capital y trabajo, ya han obtenido el pago del servicio prestado por cada cual a la empresa. La ganancia, en consecuencia, pertenece a los dos en conjunto.

Para distribuir equitativamente esta ganancia, habrá que atender a la importancia o influencia proporcional que en su producción hayan tenido ambos factores: capital y trabajo. Si se trata de una empresa minera o industrial, en que generalmente el servicio prestado por el trabajo es de entidad considerablemente mayor que el prestado por el capital, la distribución de la ganancia corresponderá en mayor proporción al trabajo. A la inversa, si se trata de una empresa comercial, en la que

generalmente la contribución del capital tiene mayor influencia en la producción de la ganancia que la del trabajo, la mayor proporción en las utilidades corresponderá al capital. En la agricultura, según el tipo de explotación, la importancia de uno u otro factor puede ser mayor o menor, y de acuerdo con ella se distribuirán proporcionalmente las ganancias entre ambos socios.

Como se ha visto, la concepción cristiana de la empresa capitalista excluye la noción del empresario o del capitalista dueño de la empresa. El capitalista sigue siendo dueño del capital, pero no de la empresa, de la cual es mero administrador, ni menos del producto, que pertenece a la empresa, es decir, a ambos socios, capital y trabajo, en conjunto.

La dirección o administración de la empresa continúa correspondiendo al capital, por la razón de que, siendo el único socio que tendrá que soportar las pérdidas, si se produjeran, es el más interesado en que una buena dirección de la empresa transforme tales riesgos en ganancia. O sea, es una razón de conveniencia o de orden práctico, pero no una razón doctrinal.

Los que, a primera vista, estiman, faltar de equidad el que el trabajo no corra el riesgo de las pérdidas y que deba ser el capital quien asuma exclusivamente tal eventualidad, no paran mientes en los riesgos que, al su vez, corre el trabajo en la empresa.

La pérdida de un brazo, de una pierna, de un ojo, de la vida misma; la invalidez, parcial o absoluta, permanente o temporal, la enfermedad, la vejez, ¿no son acaso riesgos reales y efectivos que corre el trabajo en la función productora?

¿Y quién habrá que se atreva a sostener que tales riesgos, de naturaleza tan esencial, son inferiores a los riesgos del capital? ¿Puedo compararse, acaso, la pérdida de una pierna con la pérdida de un tanto por ciento?

Por eso es que la empresa, en su Balance, junto con hacer amortizaciones para cubrir posibles pérdidas de capital, hace también cargos para seguros de enfermedad, accidentes, invalidez, etc., a fin de cubrir los riesgos del trabajo, y a la inversa, en parte. (El Seguro nunca repara la pérdida, sino apenas aminora algunas de sus consecuencias.)

Otro día abarcaremos nuevos aspectos de esta cuestión.

NOTAS DEL DIA

ARAUCANOS

HAN llegado hasta el buhío de la capital y hasta el silencio solemne de la Moneda, "no en son de guerra, sino a un parlamento de paz".

Se han asomado, por un momento, ante la máxima autoridad de Chile, para invitarlos a un "millatun", sino para aquello que está tan de moda y que se llama pomposamente un Congreso. El cacique de Rahue, el indio José Ignacio Epuyau, vestido de chamanto y llevando en su mano un mazo bastón de oro, ha rendido pleitesía al Gobernante de la nación, y le ha pedido que se acerque a la hoguera próxima de sus elucubraciones.

¿De qué van a tratar los araucanos en tan solemne asamblea? Acaso no lo sepan ellos mismos, cegados por la adversidad de los desajustes y por algunas nubes de alcohol. Raza fuerte y resistente a todas las fatigas, todavía soporta el choque de la codicia y la perversidad de los intermedios. En sus rucas existe aún el mismo fuego sagrado que entibó las soledades de Caupolicán, las mismas mareas que tejen y tejen, como la mujer de Ulises, el eterno chamanto. ¿Saben acaso lo que necesitan para prolongar su agonía, o están impregnados del sentido de la inmortalidad hasta el punto de creer que nada ha pasado en estas tierras desde el Descubrimiento?

Invitados a volar en avión por S. E. el cacique de Rahue manifestó que ellos "no volaban en esos ratos" y que "daban volar a pie a los araucanos", pero lamentablemente cruzar los espacios en alas que no fueran las de su propia esperanza. Las facilidades modernas no se avientan con la templanza de sus viejas costumbres, y más les gusta ver apagar el sol donde debe aparecer que ir a buscarlo en estos endebles y frágiles navíos.

Araucanos, al fin, raza fuerte e indomable, de cuyas virtudes —¿qué raza no las tiene?— deberíamos aprender algo los que vamos empujados por la novedad, por la impaciencia y por el dolor de no ver satisfecha nuestra propia ansiedad. — J.

MEQUEL ANTONI DEAS A.

EN EL ORIENTE.



Manifestación de despedida al señor Raúl González, ofrecida por el personal de Hucha por retirarse de la firma, efectuada en el Grill Room del Oriente.

BAUTIZO.

En la Parroquia de San Ramón ha sido bautizado Gerardo Eduardo, hijo de don Arturo Gardeweg y de la señora Carmen Lecourt de Gardeweg. Fueron sus padrinos: don Eduardo Cruz Coke y la señora Alda Gardeweg de Espartero.

En la parroquia de San Bernardo ha sido bautizado Hernán Uruano, hijo del señor Hernán Gallardo Schwencke y de la señora Ana María Sanfuentes de Gallardo. Fueron sus padrinos el señor Armando Quintana Yurgens y señor Adolfo Quintana de Quintana.



Fuerza, salud y felicidad. Fátima Falières.

De composición científica, Fátima Falières encierra en sus páginas y fútiles diversión, y parcialmente, de tratamientos especiales.

Es el alimento ideal de los niños después del destete, de los ancianos y de los convalecientes, o a causa de la facilidad de su digestión y de sus propiedades fortificantes.

El uso de la Fátima Falières es sencillo. El tarro grande permite preparar 50 platos de manera que el costo de cada uno sale solo a 30 centavos.

BAJO LOS AUSPICIOS DEL CONSEJO BRITANICO Y DEL INSTITUTO CHILENO - BRITANICO DE CULTURA

EL DOCTOR CRUZ COKE

DICTARA UNA CONFERENCIA TITULADA:

VISIONES DE INGLATERRA

EN LA SALA AUDITORIUM DE RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

MONEDA 973, EL MARTES 17 DE JUNIO A LAS 7 P. M.

CURSOS DE ECONOMIA DOMESTICA

Las inscripciones para el 2.º Curso de Economía Doméstica se encuentran abiertas en Santo Domingo 1061, entre las 10 a 12.30 y de 14.30 a 16.30.

CURSOS PARA DUEÑAS DE CASA:

Clases los días lunes, martes o jueves, de 10 a 11 hrs.

CURSOS PARA EMPLEADAS DOMESTICAS:

Clases los días miércoles o viernes.

El Curso para Dueñas de Casa empezará el lunes 18, y para Empleadas Domésticas, el miércoles 19 de junio.

La inscripción para Empleadas Domésticas es gratuita.

La Directora del Curso atenderá a las futuras alumnas todos los días de 14.30 a 16.30 horas, en la Sala de Economía Doméstica (2.º piso, Primer Hall).

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO.

CURSOS DE ECONOMIA DOMESTICA

Las inscripciones para el 2.º Curso de Economía Doméstica se encuentran abiertas en Santo Domingo 1061 — Primer Hall — de 10 a 12.30 y de 14.30 a 16.30.

CURSOS PARA DUEÑAS DE CASA:

Clases los días Lunes, Martes o Jueves, de 9.30 a 14.30 horas.

CURSOS PARA EMPLEADAS DOMESTICAS

Clases los días Miércoles o Viernes, de 10 a 11 horas.

El Curso para Dueñas de Casa empezará el lunes 18 y para Empleadas Domésticas el miércoles 19 de junio.

La inscripción para empleadas domésticas es gratuita.

La Directora del Curso atenderá a las futuras alumnas todos los días y horas indicadas, en la Sala Economía Doméstica (2.º piso, primer hall).

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

CURSOS DE ECONOMIA DOMESTICA

Las inscripciones para el 2.º Curso de Economía Doméstica se encuentran abiertas en Santo Domingo 1061 — Primer Hall — de 10 a 12.30 y de 14.30 a 16.30.

CURSOS PARA DUEÑAS DE CASA:

Clases los días Lunes, Martes o Jueves, de 9.30 a 14.30 horas.

CURSOS PARA EMPLEADAS DOMESTICAS

Clases los días Miércoles o Viernes, de 10 a 11 horas.

El Curso para Dueñas de Casa empezará el lunes 18 y para Empleadas Domésticas el miércoles 19 de junio.

La inscripción para empleadas domésticas es gratuita.

La Directora del Curso atenderá a las futuras alumnas todos los días y horas indicadas, en la Sala Economía Doméstica (2.º piso, primer hall).

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

FALLECIMIENTOS.

Han dejado de existir:

En esta capital, la señora Josefina Montalva viuda de Sanhueza, perteneciente a una distinguida familia de Concepción. Era viuda del recordado caballero don Enrique Sanhueza Sanders. La extinta tuvo una actuación destacada en la sociedad de su tiempo, donde la influencia bondadosa de su corazón cristiano se hizo sentir en numerosas obras de caridad y beneficencia.

Los restos de la señora Montalva de Sanhueza fueron trasladados a Concepción para su sepelio.

En Valparaíso, la señora Margarita Gray viuda de Pereira, a la edad de 85 años, rodeada del intenso cariño de los suyos, después de una vida entregada por entero a su hogar y a las nobles prácticas del bien. Su muerte cubre de luto a distinguidos hogares de la sociedad porteña.

La respetable señora Hortensia Conejeros viuda de Salcedo, a los 79 años de edad, en Valparaíso. Era viuda del general don Carlos Salcedo, fallecido en 1945. Su muerte ha de encontrar un eco muy sentido entre todas las personas que la conocieron y aglutinaron las bellas virtudes que la adornaban.

EX ALUMNOS COLEGIO "SAN LUIS" DE ANTOFAGASTA.

Las adhesiones para la comida anual del aniversario del Colegio, que se efectuará el 21 del presente, se reciben en las siguientes direcciones: Víctor Robinson, New York 58, of. 509, fono 60714; René Rivera, Maturana 220, fono 92997; y Eduardo González, Cochrane 256, fono 84591.

LA SEÑORA INES GUTIERREZ DE VIAL.

Dolorosa repercusión ha tenido en nuestros círculos sociales el fallecimiento de la señora Inés Gutiérrez de Vial, distinguida dama que por sus virtudes y merecimientos disfrutaba de profundas simpatías entre sus relaciones.

Había contraído matrimonio con el señor Blas Vial Larraín, con quien formó un hogar venturoso, digno de todas las consideraciones, y en el que ella fué ejemplo de ternura y abnegación. Su desparecimiento será hondamente sentido por todos aquellos que supieron de las singulares condiciones de su carácter franco y generoso y su espíritu delicado y culto.

MUSICA

SEXTO CONCIERTO DE LA SINFONICA

Dirigido por el maestro Víctor Tevah, se verificó el sexto concierto de abono de la Orquesta Sinfónica de Chile, ayer tarde en el Teatro Municipal.

Tevah reveló una vez más sus dotes extraordinarias de director, basadas ellas en una gran seriedad en el estudio de las obras que interpretó y una verdadera penetración del estilo de cada una. Tevah es un director del cual puede sentirse orgulloso un público que ya sabe apreciar en justicia la compleja y difícil tarea de preparación que significa un programa como el que escuchamos ayer tarde.

Comenzó éste con el Concierto Opus 10 n.º 3 de Beethoven, el acrobático en inteligencia, dote el provechoso ejercicio que significa para nuestra orquesta el estudio de obras escritas para conjunto de cuerdas. Si bien una de las más notorias debilidades de la Sinfónica ha sido por largo tiempo el resultado obtenido por los instrumentos de arco, debemos aplaudir con entusiasmo el enorme progreso que se hizo notar en la obra de Haendel. Tanto los "tutti" como las partes enterales a la responsabilidad del "concerto" fueron interpretadas con limpieza sonora y corrección de estilo.

En la segunda parte de este programa se ejecutó por primera vez el Concierto en Mi menor mayor del compositor inglés contemporáneo John Ireland. Como primera medida debemos aplaudir la iniciativa que significa el haber dado a conocer esta obra, y esperamos con ello de que nuestro primer conjunto orquestal persista en la posición de extrañar obras importantes de la creación contemporánea, como también algunas del pasado desconocido. Sin embargo, el Concierto de Ireland me pareció una composición de pobre envergadura, vulgar en su contenido interno y sin mayor trascendencia de estilo. Otra en general, alrededor de un ambiente que oscila entre lo sentimental y lo pintoresco del tipo de la música escrita para cine. Hay en ella un excesivo abuso de ciertos clichés orquestales, que más bien pertenecen a aquella música circunstancial hecha para la radio, que a una obra de aspiraciones formales como es un Concierto. Hugo Fernández, en la parte de piano solista, se desempeñó con corrección técnica y soltura, poniendo una vez más en evidencia su indiscutible talento como ejecutante.

Finalizó el programa, una excelente versión de la Sinfonía Pastoral de Beethoven. Tevah se ha comprometido del espíritu más virgen de ese romanticismo en potencia que revela esa sinfonía. A excepción del primer movimiento, que a pesar de su tratamiento distorsionado en cuanto a su concepción formal, los tres últimos fueron realizados con la corrección que podría esperarse de la mejor batuta que han dirigido nuestra orquesta. Se dio una versión estrictamente ajustada a lo que es en esencia el estilo beethoveniano, obteniéndose en ella una acertada percepción en la sonoridad general de la orquesta. El grupo de los contrabajos decayó en comparación a su actuación en el Concierto de Haendel, sonando algo aspere y poca precisión en ciertos pasajes de virtuosismo orquestal son las objeciones principales. También debemos desear mayor calidad en algunos trozos de índole concertante de las maderas, en especial de los fagotes, quienes muestran una ligera tendencia a hacer portamento entre un sonido y otro. Sin embargo, pese a estas pequeñas objeciones, hechas con el espíritu de ir mejorando las actuales condiciones de nuestra orquesta, debemos reconocer, en justicia, que el estado de madurez alcanzado hasta la fecha por ella, la sitúa entre las mejores de nuestro Continente.

J. O. S.

INTERESANTE CONCIERTO ES EL QUE SE REALIZARA ESTA TARDE

Esta tarde a las 18.30 horas tendrá lugar en la sala de conciertos del Ministerio de Educación, el tercer concierto de la temporada que organiza la Sociedad "Rosa de María". En este concierto tomarán parte la distinguida soprano chilena Ruth González, como solista; los pianos René Amén y Alicia Montecino. Acompañarán la ejecución de sus propias obras y el cuarteto de cuerdas "Nueva Música", que integran Agustín Cullé, Ylla Stock, violinistas; Abelardo Avendaño, violista; y Armando Fuentes, violoncellista.

En la primera parte se ejecutará el Horn Trio n.º 2, Op. 40 en Mi menor, de Max Brahms (Compon. Benjamin Silvestri, autor del único texto existente sobre dirección de orquesta que ha sido traducido a todos los idiomas y utilizado aún por maestros consagrados, como libro de consulta).

Este eminente maestro alemán, que a los 20 años de edad dirigió la Orquesta Filarmónica de Berlín y más tarde la Filarmónica de Viena y las principales orquestas de Europa, creó su primer concierto con la Sinfónica de Chile el viernes a las 19 horas, en el Teatro Municipal, concierto que corresponde al séptimo del abono a la temporada.

FAMOSO DIRECTOR SE ENCUENTRA EN CHILE

Por la combinación aérea de ayer llegó a Europa el famoso director alemán, Hermann Scherchen, Director de la Orquesta Sinfónica de Zurich, y que antes de la guerra actuó como director titular de varias de las principales orquestas sinfónicas de Alemania.

Hermann Scherchen es, al mismo tiempo que un director que se cuenta entre los primeros de toda Europa, un maestro y musicólogo de renombre universal, autor del único texto existente sobre dirección de orquesta que ha sido traducido a todos los idiomas y utilizado aún por maestros consagrados, como libro de consulta.

Este eminente maestro alemán, que a los 20 años de edad dirigió la Orquesta Filarmónica de Berlín y más tarde la Filarmónica de Viena y las principales orquestas de Europa, creó su primer concierto con la Sinfónica de Chile el viernes a las 19 horas, en el Teatro Municipal, concierto que corresponde al séptimo del abono a la temporada.

BELLAS ARTES. EXPOSICION DE EXEQUIEL FONTECILLA

Durante todo el día de hoy exhibirá por última vez su interesante Exposición de Acuarelas el pintor chileno Exequiel Fontecilla Larraín en la Sala de Arte del Pacifico, que se encuentra en calle Ahumada 57.

La clausura de esta Exposición se realizará a las 20.30 horas, y podrá ser visitada hasta la hora indicada.

HOY SE CLAUSURA LA EXPOSICION DEL PINTOR KAULEN

Esta tarde quedará clausurada en la Sala de Arte del Banco de Chile, la exposición de paisajes y marinas originales del pintor Guillermo Kaulen.

Se cierra esta exposición después de haber permanecido abierta durante dos semanas, constituyendo un legítimo triunfo artístico para este paisajista que se destaca en la pintura chilena como un excelente intérprete de nuestras naturalezas en su especialidad de motivos playeros y marinos de la zona sur.

En la Hosteria de Providencia.



Aspecto del comedor de la Hosteria de Providencia, en la que se da cita, noche a noche, una distinguida concurrencia.

DIPLOMATICAS.

El Agregado Aeronáutico a la Embajada de Chile en La Paz y señora de García, ofrecieron un cóctel en honor del Subsecretario de Aviación de Chile, general de brigada don Aurelio Celedón y señora María A. de Celedón, con ocasión de su reciente visita a la capital boliviana.

NACIMIENTOS.

Han nacido: María Victoria, hija de don Augusto Ovalle Claro y de la señora Ema Ovalle de Ovalle.

—Una hija de don Rafael Valdivieso Ariza y de la señora María Magdalena Ovalle de Valdivieso.

—Una hija del doctor señor José Giacaman G. y de la señora Lucía Valle de Giacaman.

—Un hijo del señor Leopoldo Zenteno Ibáñez y de la señora Alicia Pizarro de Zenteno.

—Un hijo del señor Tulio Martínez G. y de la señora Sofía Wallace de Martínez.

A ESTADOS UNIDOS.

En los primeros días de junio, se dirigirá a los Estados Unidos, la señora Blanca Lyon de Eyzaguirre.

ENFERMOS.

Restablecido, don Arturo Matte Larraín.

—Mejor, don Luis Cosío Talavera.

—Continúa enfermo, don José Antonio Huideobro.

—Amudado, don Manuel Amunátegui Solar.

—Ha sido operado en la Clínica Santa María, don Joaquín Errázuriz Vergara.

—Delicada de salud, la señora Rosa González de Claro.

—Restablecida, la señorita Ester Domosio Veillon.

—Enfermo de gravedad se encuentra en el Hospital del Salvador, el señor Ramón Rubio M.

—Ha sido sometido a una delicada operación, el señor Horacio Valdés Carvallo. Su estado es satisfactorio.

—Enfermo, el Ministro de la Corte de Apelaciones de Chile, señor Francisco Espino.

VIAJEROS.

De San Javier regresaron don Néstor Valenzuela y señora.

—A Lota, don Jorge Benítez y señora Olga van Buren de Benítez.

—De Talca, la señora Carmen Donoso de Letelier con sus hijas Carmen Eugenia y María Loreto; los señores Andrés Silva Silva, Gabriel Jordán Jordán, Luis Rodríguez Jordán, Enrique Garces Donoso y señora Marina Rodríguez de Garces, señora Mariana Parot de García, señor Gonzalo Parot Silva, Rafael González Rodríguez, señora Margarita Gutiérrez de González o hijo, Reinaldo Parot Silva y el Ministro señor Eduardo Preuss y señora Beatriz Kahner de Preuss.

—A Concepción, don Edmundo Echaz.

PROGRAMA DE THE BRITISH BROADCASTING CORPORATION

12.00 a 12.30	21.75 mega	18.75 mts.	19.15 Raetia de órgano, por Harold Park.
13.00 a 13.30	17.75 mega	18.92 mts.	19.30 Radioteatro: "El Honor de Jerusalén" (Rep.).
14.00 a 14.30	15.07 mega	19.91 mts.	20.00 Boletín de noticias.
15.00 a 15.30	12.04 mega	24.92 mts.	20.15 Músicas corales: Sueno de Garretín, parte II, de Edgar. Sociedad Coral de Huddersfield, y solistas.
16.00 a 16.30	9.41 mega	21.92 mts.	24.00 Inglés por radio. (Rep. del jueves).
17.00 a 17.30			21.15 Radio Gaceta.
18.00 a 18.30			21.30 J. A. Westrupp, sobre Haendel.
19.00 a 19.30			22.00 Boletín de noticias.
20.00 a 20.30			22.15 Charles: Política internacional por Wickham Stead.
21.00 a 21.30			22.30 Músicas incidentales.
22.00 a 22.30			23.00 Charles: Autores contemporáneos. (Rep.).
23.00 a 23.30			23.15 Boletín de noticias.
24.00 a 24.30			23.30 Revista de la prensa del día. (Rep.). Epílogo musical. Resumen del programa para mañana. Himno Nacional.
25.00 a 25.30			24.45 Fin de la transmisión.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 13.— (UP).— El Banco Central prohibió las futuras importaciones de omnibuses, camiones de madera terciada y motores de baja potencia, informando que en adelante no se facilitarán divisas extranjeras para la compra de los artículos citados. Dijo que las necesidades más urgentes de ellas han sido ampliamente satisfechas.

Agregó que hasta la fecha 70.000 camiones y omnibuses han sido importados o serán importados cuando se utilicen los permisos ya concedidos. Igualmente han sido importados este año cerca de 200.000 motores de menos de 30 caballos de fuerza.

Además de que el Banco Central, la suprema y única autoridad en estas materias, ha determinado que las necesidades nacionales de tales artículos han sido satisfechas, las esferas económicas creen que la medida ha sido tomada en un esfuerzo por impedir que se agoten las reservas de dólares y otras divisas extranjeras en el exterior, que están decreciendo rápidamente.

COLOMBIA

BOGOTÁ, 13.— (UP).— En sus primeras declaraciones que hizo a la prensa, Roberto Jiménez, Embajador de Panamá, dijo que trae los propósitos de trabajar hasta el máximo para el mejoramiento e intensificación de las relaciones de toda índole entre ambos países.

Jiménez dice que Panamá tiene algunos proyectos que presentar a la conferencia panamericana de Bogotá y que ha hecho algunas observaciones al proyecto de estatutos de la Unión Panamericana y que el Gobierno panameño sigue con interés el desarrollo de los preparativos para la conferencia de Río de Janeiro, que habrá de tener decisiva importancia para el futuro del Continente.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 13.— (UP).— La Embajada de Cuba anunció hoy que el Presidente Miguel Alemán será condecorado por Cuba el 20 de junio, en una ceremonia que se efectuará en el Palacio Nacional de esta capital.

Alemán recibirá la Orden al Mérito de Primer Grado que sólo es otorgada a los jefes de Estado.

PERU

LIMA, 13. (U. P.).— Por un comunicado emitido por la Inspección de Farmacia, dependencia del Ministerio de Salud Pública, ha quedado aclarado el misterio que rodeaba el hallazgo de gran cantidad de productos farmacéuticos en estado de incineración, en el lugar denominado Lomo de Corvina, situado a 30 kilómetros al sur de Lima, sobre la carretera panamericana.

Dicho comunicado ha informado que el hallazgo se trata de lotes de productos biológicos, y de necesidad, que en abril de 1945, fueron destruidos e incinerados en dicho lugar por disposición de la Inspección General de Farmacia, con conocimiento de la Superintendencia General de Economía, toda vez que aquellos productos procedían de la antigua casa Bayer, alemana, que se hallaba bajo la intervención del Gobierno.

La destrucción se ordenó por haberse comprobado que, mediante análisis químicos y biológicos, las medicinas en referencia eran inadecuadas para la aplicación terapéutica, tanto por haberse vencido las fechas de acción como por ofrecer muchas de ellas un alto índice de toxicidad.

LIMA, 13.— (UP).— Hoy a las siete de la mañana comenzó un viaje hacia el Puerto de Iquitos, sobre el río Amazonas y capital del Departamento de Loreto, el Presidente de la República, José Luis Bustamante Rivero, a bordo de un avión militar.

El Presidente viaja acompañado de su esposa María José Rivero de Bustamante, por el Ministro de Salud Pública y Puntos Sociales, Alberto Hurtado y otros altos funcionarios de Gobierno. Bustamante visitará diversas zonas del Departamento de Loreto y estará de regreso al cuartel de 18 del presente.

LIMA, 13.— (UP).— Un comunicado de la Jefatura General de Investigaciones se refiere a la carta atribuida a Juan Arundátegui Caycho, cuya copia fotográfica apareció en "La Tribuna" el 24 de mayo, retractándose de sus anteriores declaraciones ante la policía y ratificando ante el juez instructor, referentes al esclarecimiento del asesinato de Gracia Garland.

Dice que se ha comprobado: 1.º) que la letra de la carta publicada en "La Tribuna" y la firma, no son de Arundátegui; 2.º) la redacción y ortografía de la carta corresponden a una persona de una cultura muy superior a la que tiene Arundátegui, como se desprende de las cartas que ha escrito a sus familiares; 3.º) la carta tiene idénticos caracteres morfológicos, el mismo estilo de redacción e igual ortografía, que las cartas escritas por otro redactor de la Oficina General, llamado Miguel Garmendez Quispe.



MATERNIDAD LUISA KAPLAN

ARTURO PRAT N.º 170

TELEFONO 5185

SERVICIO MEDICO PERMANENTE

NOVIOS

Argollas de oro macizas grs. badas y selladas, desde \$ 150 el par.

CASA SOSTIN

FABRICA DE ARGOLLAS

Nueva York 66

Garantía, Seriedad, Rapidez

IMPORTACION BELGOS

Remittimos a provincias

SIGLOFF

BICICLETAS Automotores - Phillips y B. H. para damas niños y caballeros

FACILIDADES

ROSAS 1166

ES EL SEGUNDO TRIUNFO DEL GOBIERNO EN 24 HORAS

POR EL PROFESOR PERCIVAL HARRIS

16 AL 28 DE JUNIO INCLUSIVE

Los funcionarios suecos dijeron también que los soviéticos dieron seguridades al Ministro de que se haría una completa investigación del suceso. Un funcionario ruso habría sugerido que la investigación estuviera a cargo de una comisión mixta sueco-rusa. Los miembros de la Embajada sueca dicen que el incidente parece haber sido casual.

LA DENUNCIA FUE FORMULADA POR BRITANICOS Y NORTEAMERICANOS

SAN PABLO 117!

1-MORANDE 817

Añadió que se tras-
nortos desde Estados Un-
ra enseñar a los obreros
canos la técnica de la
autogestión.

OTTAWA, Canadá.— El Presidente Truman pasa revista a una guardia de honor en Rideau Hall, después de su llegada a esta capital el 10 de junio, para una visita de tres días al Canadá.— (Foto ACME)

sidad de la mejor comprensión en Estados Unidos de las idiosincrasias de las necesidades de los pueblos de América Latina, y la necesidad de elevar su nivel de vida, y el papel de la prensa en la difusión del pensamiento.

OTTAWA, Canadá.— El Presidente Truman pasa revista
deau Hall, después de su llegada a esta capital.

... días al Canadá. (Foto ACME)

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179-MORANDE 817

QUEDO PROHIBIDO CARGAR ARMAS HASTA NUEVA ORDEN

El Jefe Militar de la Zona de Emergencia de la Provincia de Santiago, General don Rafael Fernández Reyes, dictó ayer las siguientes disposiciones:

De acuerdo con las facultades que me confiere el D.S. N.º 34.2245, que reglamenta la aplicación del artículo 23 de la Ley de Emergencia N.º 7.200 y el D.S. N.º 3.344, de 12 VI 1947, que declara Zona de Emergencia la Provincia de Santiago:

ORDENO:

1.— Tanto las tropas terrestres como las de aviación, Carabineros e Investigaciones de la Zona de Emergencia de la Provincia de Santiago, quedan a mis órdenes directas, debiendo permanecer acuarteladas en PRIMER GRADO, a partir de hoy, 12 VI 1947, hasta nueva orden.

2.— Queda prohibido, desde esta fecha, el cargar armas, hasta nuevo aviso. Suprimense los permisos concedidos por la autoridad respectiva.

3.— En atención a los desmanes cometidos contra la propiedad privada y medios de locomoción, que han traído como consecuencia graves alteraciones del orden público, con las consiguientes lamentables incidencias, las que se hace de imprescindible necesidad evitar, se comunican a los Comandantes de tropas responsables, que deberán proceder con la máxima energía, y sin contemplaciones ante cualquier nuevo caso destinado a mantener esta situación de alarma pública.

4.— La presente Orden será publicada y difundida por todos los medios disponibles (prensa y radio), a fin de que sirva de garantía al público en general y de prevención a los elementos que promuevan desórdenes, los que, de acuerdo con el Decreto Supremo citado, esta Jefatura de Zona de Emergencia tiene la obligación de evitar, con el fin de mantener el normal desenvolvimiento de las actividades de utilidad pública y privada. —(Fdo.)

RAFAEL FERNANDEZ REYES, General de Brigada, y Jefe Militar de la Zona de Emergencia de la Provincia de Santiago.

PAGO DE GRATIFICACIONES A LOS EE. SEMIFISCALES APOYA S. E.

El Excmo. señor Gabriel González Videla ha pedido al ministro de Salubridad, doctor don Manuel Sanhueza, que se ocupe de una solución para el problema legal que se ha presentado y que impide el pago de la gratificación que reclaman los empleados semifiscales.

Esta iniciativa de S. E. obedece a su deseo de obtener una solución favorable para los empleados semifiscales de este problema que los ha agitado en los últimos días.

El Min. de Hacienda presidió reunión de Emp. de Transportes

En la mañana de ayer el ministro de Hacienda, señor Pío Cifuentes, presidió una reunión con los representantes de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos.

El señor Pío Cifuentes, al conocer el estado del Mensaje que el Ejecutivo enviará hoy al Congreso Nacional, y por el cual se propone la exclusión de la E.N.T. de la aplicación del Código de Comercio, que establece la disolución de sociedades que han perdido el 50 por ciento de sus capitales. Como resultado de esta reunión, la E.N.T. se encuentra, justamente, en esta situación.

NUEVO PRECIO DE LA LECHE

De acuerdo con el Instituto de Economía Agrícola, en sesión de ayer, se acordó fijar nuevos precios para la leche que se expone en el mercado público, los que fluctúan entre \$ 480 y \$ 490 el litro.

Por otra parte, el Gobierno ha iniciado un estudio para la fijación de un precio único para la leche que se produce en el país, con el objeto de evitar la especulación y garantizar el abastecimiento de la población.

EL FILOSOFO INGLES JULIAN HUXLEY VISITARA ESTA CAPITAL

El día 23 del presente, llegará a Santiago el famoso ensayista, filósofo y humanista británico Julian Huxley, que visita Chile por los países latinoamericanos para explicar los principios y objetivos de la UNESCO, organismo mundial que dirige el pensamiento inglés.

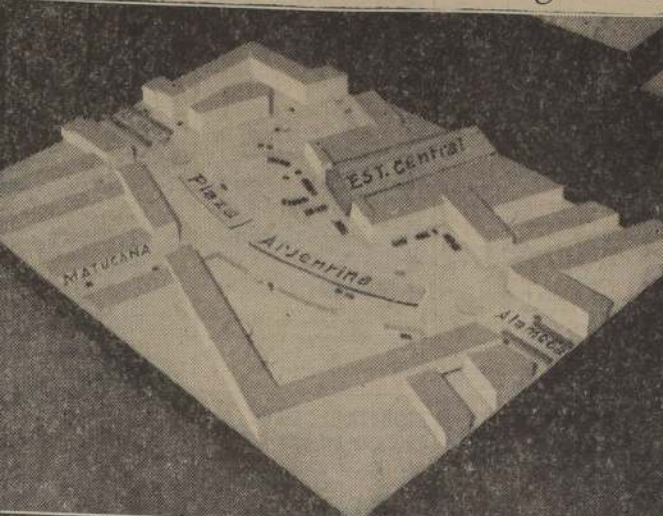
Como se sabe la UNESCO, creada al calor de las iniciativas de la Organización de las Naciones Unidas, tiene por objeto mantener un contacto intelectual y cultural entre los pueblos del mundo como método para la mejor comprensión internacional.

Julian Huxley estará en Chile y su primer acto será conversar con periodistas bajo los auspicios del Departamento de Informaciones de la Embajada británica.

SE INTERESA POR PRODUCCION CHILENA DE COBRE

El Excmo. señor Gabriel González Videla, en audiencia pública, en la mañana de ayer, recibió a los señores Stannard y Thurman, quienes conversaron con él sobre la producción de cobre en Chile y los medios de incrementar esta producción.

Transformarán la Plaza Argentina



De acuerdo con el proyecto aprobado por la Municipalidad de Santiago, para la transformación de la Plaza Argentina, se solucionarán los actuales problemas del tránsito público en ese importante sector.

Esta importante iniciativa del Alcalde, Dr. don José Santos Salas, ha sido estudiada por la Dirección de Obras Municipales, y el proyecto aprobado uno de los tramos de la Alameda Bernardo O'Higgins, con una curva suave y establece plazas de estacionamiento de microbuses y taxis, consultando pasos, y bajo nivel para peatones, bajo las calzadas para el servicio de Pasajeros de la estación ferroviaria.



General don Rafael Fernández Reyes, designado Jefe de la Plaza.

NO HABRA HUELGA EN LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

DESMENTIDO A LOS RUMORES QUE HABIAN CIRCULADO AYER

El Secretariado Nacional de la Federación Industrial Ferroviaria de Chile, en reunión extraordinaria de ayer, para considerar los últimos acontecimientos acaecidos como consecuencia de la huelga de choferos y cobradores de microbuses y autobuses, acordó lo siguiente:

1.º— Solicitar una entrevista con el Presidente de la República, para pedir una solución al

conflicto de los choferos de microbuses y autobuses.

2.º— El Secretariado Nacional de la FIECH, no ha autorizado ni ha acordado un paro o huelga en el gremio ferroviario, por lo cual se desautoriza todo rumor en este sentido. Al respecto, toda publicación y acuerdo será hecha por el Secretariado Nacional de la Federación Industrial Ferroviaria de Chile.

EXTRAÑO CASO ES EL DE LA MUJER QUE MATO A LA PROFESORA DIAZ

EN DECLARACIONES FORMULADAS A LA POLICIA Y A LA JUSTICIA, AFIRMA QUE DESEABA SER INTERNADA POR LARGO TIEMPO EN LAS MONJAS DEL BUEN PASTOR, DONDE ACTUALMENTE ESTA DETENIDA

Ayer llegó detenida desde Rancagua, Adelaida de las Mercedes Díaz Miranda, que en la madrugada del viernes 6 del presente, mató a la profesora, señora Guillermina Díaz Peredo, en su domicilio de Joaquín Rodríguez 2989.

Según declaraciones formuladas a la policía y a la justicia, la homicida manifestó que había conocido casualmente a la víctima el 22 de mayo, y que esta le había ofrecido buscarle trabajo en la fábrica de tejidos donde trabajaba una amiga suya en el barrio Macul.

En la noche del día 5 del presente, mes, efectivamente, fue a alojarse a la casa de la profesora, durmiendo en una pieza contigua al dormitorio de la víctima, y que el viernes, como a las 6 de la mañana, había llegado hasta su cama, la señora Díaz Peredo, quien la despertó para avisarle que debía presentarse a la fábrica a trabajar.

Adelaida de las Mercedes, que es una muchacha que ha llevado una vida difícil, ya que permanecía alejada de su hogar, dice que aquella mañana sintió repulsión al trabajo, ya que ella deseaba internarse para vivir tranquila en un asilo de monjas. Se levantó y pasó al dormitorio vecino, allí vio a la profesora recostada sobre la cama, medio desnuda y aparentemente dormida. En el suelo vio un hacha, y expresa que, dominada por impulsos extraños, tomó aquella arma y dió dos golpes en la cabeza a la víctima. Luego de tomar algunas prendas de la señora Díaz, salió a la calle, ambulando algunas horas por la Avenida Matta, se dirigió al Zanjón de la Aguada, y allí botó al agua el paquete con ropas.

En la tarde tomó el tren y se fue a Rancagua, ciudad a la cual se presentó al convento de las monjas del Buen Pastor, confesando a la Superiora que había cometido aquel crimen en Santiago. Aquella monja le expresó que no podía recibirla, como otras veces anteriores, si no se presentaba al juzgado previamente. En esta situación se presentó a la justicia, quien después de tomarle declaración ordenó su detención.

El extraño asesinato cometido por esta mujer, por el que hoy día se conocerá el veredicto del Sexto Juzgado de lo Criminal, será juzgado por el juez don Juan Paladino.

La casa particular situada en Teatinos 684, también sufrió daños por cincuenta mil pesos, y no tenía seguros.

A consecuencia de este siniestro sufrió principio de asfixia por el humo, don Rafael Zamora Gato, detective primero que vivía en el tercer piso de la propiedad afectada, siendo sacado de su casa por algunos compañeros del servicio que concurrieron al incendio.

Los bomberos en los momentos que atacan con todos sus elementos la acción del fuego en el incendio de la maletaria "Arteca".

Un incendio de graves proporciones se declaró anoche, a las 21.30 horas, en la maletaria ubicada en la esquina de Rosales con Teatinos 684, también sufrió daños por cincuenta mil pesos, y no tenía seguros.

El fuego apareció en el almacén de ventas que queda justamente en la esquina mencionada, propagándose hasta el segundo piso de la propiedad, que pertenece a don Juan Paladino.

El negocio del señor Valencia, tenía seguros por doscientos mil pesos en la American y por cincuenta mil en el Lloyd sobre las mercaderías y maquinarias, por ciento sesenta mil pesos en El Faro, sobre el menaje. Los daños por el incendio ascienden a más de quinientos mil pesos.

Los funerales de una de las víctimas del jueves último, cobrador de la línea de autobuses, don Gilberto Rojas, se realizarán esta tarde, a las 15 horas, en el cortejo fúnebre que se realizará desde su domicilio, en Huérfanos N.º 1631.

La Directiva Provincial de la Confederación de Trabajadores de Chile ha citado a todos los afiliados para que asistan al sepelio con sus estándares enlutados.

El cortejo, como decíamos más arriba, partirá de la calle Huérfanos y seguirá por las calles Riquelme, Compañía, Puente, Av. La Paz y finalmente al Cementerio General, en donde diversos oradores harán uso de la palabra.

Los dirigentes de esa institución de empleados particulares que participaron en esa entrevista con S. E. fueron los señores Santana, Barrera Silva y Guzmán.

El comité de la vivienda "Gabriel González Videla" cita a los empleados públicos a una asamblea general para hoy sábado, a las 17 horas, en su local de Monjas 625 (UPCH).

MILLONARIO AMAR MURIO ASESINADO

Confirmadas las manchas de sangre en la ropa de Alberto Caldera

Al cumplirse hoy 35 días del desaparecimiento del comerciante palestino Demetrio Amar, la policía parece haber llegado a la conclusión de que se encuentra frente al problema de solucionar un nuevo crimen al confirmarse ayer que las manchas encontradas en la ropa de Alberto Caldera son de sangre. Mientras tanto, los detectives bajo la dirección de Ministro de la Corte de Valparaíso, señor Marcos Vargas, trabajan intensamente para ubicar el lugar en que fueron ocultados los restos del señor Amar.

HABIA SANGRE EN LA ROPA DE CALDERA

Los últimos antecedentes han confirmado que las manchas encontradas en un vestón del detenido Alberto Caldera, son de sangre, lo que ha venido a comprometer la situación de este personaje, que desde el primer momento fue responsabilizado como conocedor o cómplice en el delito que se investiga.

Por otra parte, se ha confirmado que son de sangre humana las manchas encontradas en las tablas de la casa del señor Amar.

CULPABILIDAD DEL EX NOTARIO GONZALEZ

Hemos tenido conocimiento que el ex Notario de Putaendo, ante las graves acusaciones formuladas en su contra, y de acuerdo con las contradictorias declaraciones de los testigos, había optado, finalmente, por confesar que, efectivamente, los documentos y firmas atribuidas al millonario desaparecido eran falsas, y que los poderes otorgados a Caldera se habían protocolizado sin la concurrencia del afectado.

AMAR HABIA SIDO ASESINADO

Todas las pruebas acumuladas hasta el momento indican que el señor Demetrio Amar habría sido asesinado en su propia casa. Por ahora sólo falta determinar quiénes fueron los individuos que lo ultimaron y determinar si el móvil de este homicidio fue la usurpación de sus bienes.

Noticias procedentes de los círculos judiciales de San Felipe, informan que la policía sigue una importante pesquisa para ubicar el sitio donde estaría oculto el cadáver de la víctima.

AUTOR DE DOBLE HOMICIDIO OCURRIDO EN 1937 FUE DETENIDO POR LA POLICIA

LAS VICTIMAS, NICOLAS PEÑA Y CARMEN MIÑO, FUERON ULTIMADAS POR ARMANDO MARAMBIO, EN COMPLICIDAD CON EL CARRETERO MANUEL ASTUDILLO

Después de una ardua labor, Astudillo trató de violentar a la mujer de Nicolás Peña, y como éste se opusiera a tal vejamen, lo mató dándole una cuchillada en el abdomen, luego después de encaro con la mujer, a la cual también ultimó de una profunda herida en el corazón.

Sin embargo, el carretero Astudillo, al ser detenido hace algún tiempo, declaró que el matrimonio fue encontrado en los momentos que se dirigían a pie por el camino a Colina, que los invitaron para que siguieran en el vehículo, y que luego después sucedieron los hechos ya mencionados.

Los cadáveres de Nicolás Peña y Carmen Miño, aparecieron en el Río Batuco, donde fueron lanzados por el asesino ayudado por el carretero Astudillo.

Un violento choque se produjo entre un micro y una ambulancia del Instituto Traumatológico, a las 18.30 horas de ayer, en la esquina de la calle Viel con Rondizzoni.

A consecuencia del choque resultó con heridas de carácter reservado el chofer del carro ambulancia, Pedro Cisternas Ochoa, y con lesiones leves el practicante Roberto Provoste Pérez.

También resultó con heridas de gravedad un peatón de más o menos treinta años de edad, de quien se ignoran mayores datos. Esta persona quedó hospitalizada en la Posta N.º 2, de la Asistencia Pública.

La señora Olga Heredia Muñoz, que era conducida a su casa en la mencionada ambulancia, resultó ilesa, persona que momentos antes había sido sometida a una operación.

UN MICRO CHOCO VIOLENTAMENTE AYER A UN CARRO AMBULANCIA

Un violento choque se produjo entre un micro y una ambulancia del Instituto Traumatológico, a las 18.30 horas de ayer, en la esquina de la calle Viel con Rondizzoni.

A consecuencia del choque resultó con heridas de carácter reservado el chofer del carro ambulancia, Pedro Cisternas Ochoa, y con lesiones leves el practicante Roberto Provoste Pérez.

También resultó con heridas de gravedad un peatón de más o menos treinta años de edad, de quien se ignoran mayores datos. Esta persona quedó hospitalizada en la Posta N.º 2, de la Asistencia Pública.

La señora Olga Heredia Muñoz, que era conducida a su casa en la mencionada ambulancia, resultó ilesa, persona que momentos antes había sido sometida a una operación.

GRAN REMATE AGRICOLA EN COLINA

HOY SABADO 14, A LAS 10 A. M. Y 2 P. M. Y MAÑANA DOMINGO 15 DEL PRESENTE, A LAS 10 A. M. (AUNQUE LLUEVA)

Por arriendo y entrega de la Hacienda "SAN JOSE" y por cuenta de sus propietarios, las señoras PEREZ VALDIVIESO HNAS., remataremos en la misma hacienda la totalidad de las existencias de ganado vacuno, caballar, maquinarias, enseres y herramientas, cuyo detalle es el siguiente:

- VACUNOS**
- 25 VACAS HOLANDESES en leche.
 - 25 VACAS DURHAM y CLAVEL en leche.
 - 110 VACAS DURHAM y CLAVEL de crías.
 - 55 VAQUILLAS DURHAM y CLAVEL de 3 años.
 - 34 VAQUILLAS DURHAM y CLAVEL de 2 años.
 - 74 VAQUILLAS de 1 año.
 - 220 TERNEROS de 3 años.
 - 43 BUEYES DE TRABAJO.
 - 15 NOVILLOS de 3 años.
 - 7 TOROS holandeses.
 - 10 TORITOS holandeses.
- CABALLARES**
- 40 YEGUAS de servicio.
 - 40 POTRONES y POTRANCAS de 2 y 3 años.
 - 16 POTRILLOS de pie.
 - 1 POTRO.
 - 1 POTRO chileno, fino, inscrito.
- MAQUINARIAS, ENSERES Y HERRAMIENTAS**
- 1 trilladora Case de acero de 40' con su anexo motor; 1 motor Ramsome de 2 volantes de 12 H. P. con quemador de paja; 1 tractor Caterpillar D 2 recién ajustado, con 10.000 horas de trabajo; 1 arado para tractor John Deere de 4 discos; 1 tractor Case; 1 tractor Mc. Cormick Deere W. 40; 1 arado de 6 discos; 1 rastra de 36 discos; 1 banco serrador completo y 1 banco partidor; 1 prensa de acero; 1 esmaladora Mc. Cormick Deere; 1 sembradora Massey Harris de 14 discos con anexo para alfalfa; 2 rastrillos pastores; 2 segadoras con aperos completos; 1 máquina sacar papas; 1 harinadora Lams a motor; 2 cultivadoras de alfalfa Mc. Cormick Deere; 1 rastra para tractor; 1 rastra de discos; 1 máquina abonadora; 1 boby; 1 romana Howe para 5.000 kilos; 1 romana para 500 kilos; 1 romana; arados acoplados de madera y fierro; arados motores; arados John Deere, Invenables y Chilenos; arados motores; rastras de clavos; rastras de fierro; 1 molino de trigo; 1 molino de maíz; 1 molino de café; 1 sierra circular; 2 bancos estirar y cortar alambres; 1 transmisión de 1 1/4; 1 rastrón; 1 chancadora; 2 carros Decauville con sus líneas; alambre usado para fardos.
 - CARRUAJES: 2 carretelas; 4 carretas pastoras; 3 carretas con quinchas; 1 carretón de volteo; 2 casuchas ranches; 1 carreta sin ruedas; 1 carretela con arneses para el proyecto rectoral, honorable Consejo, y apoyo.
- SOCIEDAD "EL TATTERSALL"**

SANTIAGO
IMPORTANTES ACUERDOS ADOP-
MUNICIPALIDAD DE SAN R

SE DIVIDIRA LA CHACRA "LA PERLA" PARA EL
TOR RURAL.— OTRAS NOTICIAS DE LA

Aprobó los planes de división de la chacra La Perla, a fin de crear un sector rural industrial; autorizó la modificación del curso de las aguas de la zona que pasa actualmente por el arroyo, el que será llevado un poco más al sur, entre los paraderos 28 y 29. Este trabajo tiene especial importancia, por cuanto así se evitarán los continuos anegamientos que sufren los vecinos.

cambio de un plon de agua potable en la Población O'Higgins, lo que permitirá surtir, aunque provisionalmente, de este indispensable elemento a los habitantes del barrio; pero no autorizar al club de hockey en pañales en las calles de los costados de la Plaza de Armas; se determinó descongestionar el tránsito en calle Arturo Prat frente a la plaza, retirando el paradero de autos de alquiler que actualmente está en ese lu-

En el costado norte de la plaza y los restantes en el lado poniente de ella; se creó el recorrido rural; Los Morros-La Claterna. Este servicio de micros era una sentida necesidad del sector oriente de la Comuna.

DESAPARECIO SU ESPOSO. — La señora Raquel Osas Fuentes ha denunciado la desaparición de su esposo don Luis Alberto González, quien habría sido secuestrado por el grupo de los "Barros C".

[illegible]

lidad de este artículo. Toda la colectividad espera que estas gestiones del Intendente alcancen el más franco éxito. — (ROJAS GATICA, corresponsal).

LAS DIEZ NUEVAS BARCO
ARRIBARAN HOY A LAS 9

Las diez barcas que vienen a engrosar la flota de nuestra Marina de Guerra, fondearán a las 10 horas de hoy en este puerto, finalizando su travesía desde Nueva York, que han realizado junto con el buque "Araucano".

A esa ceremonia concurrirá el Ministro de Nacional.

TERMINAR SU CONSTITUCION

EN LA REUNION DE AYER, DESPUES DE NUEVE
ES, NO FUE POSIBLE DESIGNAR LOS REGIMENES

INTEGRARAN LA JUNTA DE PATENTE

Por segunda vez se reunió ayer la municipalidad de este pueblo, que constituyó el 19 de mayo, sin faltar totalmente la convocatoria, en su primer acto, como es sabido, de la cual se produjo, como es sabido, un empate en la declaración de los

ra que la I. Cortés se pronuncie respecto como debe designarse a los miembros de la Junta de Patente, a su juicio, si quedasen en sus deberes.

En las 14 horas de ayer, esa Corporación se reunió para proceder, de acuerdo con el informe de la Cancillería, a designar los dos regidores que formarán parte de la Junta Paíntes.

Luego de 3 votaciones que se prolongaron hasta poco después de las 16 horas, no fue posible llegar a

En las oficinas de la...
nos informaron en...
ayer, que los barcos...
que vienen a Chile...
viaje de retorno...
das de pescado...
tino a Nueva York.

**IMULACRO DE
INCENDIO HABRA
EN REGMTO. MAIPO**

Las diversas compañías de Bomberos de esta ciudad harán el domingo un gran simulacro de incendio, indicando como sitio sagrado por el fuego el Cuartel del Regimiento de Infantería "Jaipoi" N.º 2, ubicado en la Avenida...

PROXIMAS SALIDAS

ALLIPEN: para Iquitos
NAGUANILAN: para Iquitos
TUNJIN: para Iquitos
PUYUEHU: para Puno
COLOMBIA: para Arequipa
SANTANDER: para Arequipa

MANUEL FERNANDEZ G. RESIDENCIAL
at 721, Valparaíso, Compañía Pedro Montt

ALCIDO HOTEL, ESMERAL-
1107. Piezas confortables.
Unión meses, precios eco-
nómicos.

junio 30

RESIDENCIAL CALL
Higgins 1250. — Atención
personal de Lydia Cerda.
junio 30

VIVIAN STRAUSS
rante Residencial S
nida Libertad 41
81418. Departame
exclusivo. Cate
tral

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA.

Se dió cuenta de:
1.º— Un oficio de S. E. el Presidente de la República, con el que hace presente la urgencia para el despacho del proyecto que autoriza al Presidente de la República para fijar la planta del personal de la Caja de Crédito Popular.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia solicitada. Posteriormente, calificada ésta de "suma", se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Trabajo y Legislación Social.

2.º— Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que da respuesta al que se le enviara a nombre del Comité Parlamentario Conservador y de la Representación Democrática, acerca de las razones que tuvo la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de la Defensa Nacional, para contratar un empréstito de \$ 4.000.000 con la Caja Nacional de Ahorros.

—Quedó a disposición de los señores Diputados.

3.º— Un oficio del Senado, con el que remite un proyecto de ley que modifica la ley N.º 8.737, que creó la Editorial Jurídica de Chile.

—Se mandó a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

4.º— Dos mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los Honorables señores Reyes y Concha, que establece un nuevo plazo para que los funcionarios de la Administración Pública puedan reintegrar las imposiciones que adeuden a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 122, de la ley N.º 8.282, sobre Estatuto Administrativo.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

El Honorable señor Campos, que modifica la ley N.º 7.552, que extendió a las provincias de Atacama y Coquimbo, al departamento de Fretoria y a la ciudad de Calbuco, los beneficios de la ley que creó la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

—Se mandó a Comisión de Hacienda.

5.º— Una nota del señor Hernán Figueroa Anguita, en representación del Comité encargado de organizar un homenaje a la memoria del ex Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos, en la cual solicita la concurrencia de los Honorables Diputados a las ceremonias del traslado de los restos de dicho ex Mandatario a un nuevo mausoleo.

—Transmitida oportunamente a los señores Diputados, se mandó al archivo.

V. TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión. Las actas de las sesiones 2.ª y 3.ª, quedan aprobadas.

Se va a dar la cuenta.

—El señor Secretario da cuenta de los asuntos que han llegado a la Secretaría.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Terminada la cuenta.

1.º— CALIFICACION DE LA URGENCIA DE UN PROYECTO DE LEY.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto que autoriza al Presidente de la República para fijar la planta del personal de la Caja de Crédito Popular.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

El señor DIAZ.— Suma urgencia, señor Presidente.

El señor PULGAR.— No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor DIAZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA.— ¡Que se acuerde suma urgencia, señor Presidente!

El señor GUTIERREZ.— Acordemos la suma urgencia, señor Presidente.

El señor DIAZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia de la Honorable Cámara, tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ.— He pedido la palabra para solicitar de la Honorable Cámara se acuerde la suma urgencia para el despacho de este proyecto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En votación la petición de suma urgencia.

—Durante la votación.

El señor GUTIERREZ.— Estamos todos de acuerdo, señor Presidente.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 31 votos; por la negativa, 11 votos.

El señor BAEZA.— Se trata de hacer justicia.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Pero para ello no es necesaria la suma urgencia.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Aprobada la petición de suma urgencia.

2.º— POLICIA SANITARIA VEGETAL.— ENVÍO A COMISION DE LAS MODIFICACIONES DEL SENADO AL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia de la Honorable Cámara, voy a dar cuenta que acaba de llegar del Honorable Senado, con una serie de modificaciones, el proyecto de ley sobre Policia Vegetal.

Como son muchas las modificaciones que ha introducido el Honorable Senado a este proyecto, propongo a la Honorable Cámara enviar este proyecto a Comisión.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

3.º— MODIFICACIONES A LOS ARTICULOS 142 Y 358 DEL CODIGO PENAL, EN LO RELATIVO AL RAPTO DE MENORES.— POSTERGACION DE LA DISCUSION DEL DEBATE SOBRE EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Entrando en la Tabla de Fácil Despacho, corresponde ocuparse del proyecto de ley que modifica los artículos 142 y 358 del Código Penal, en lo relativo al rapto de menores.

El informe está impreso en los Boletines N.ºs 5.508 y 5.786.

Diputado Informante es el Honorable señor Undurraga.

En vista de que el Honorable Diputado Informante no se encuentra en la Sala, propongo a la Honorable Cámara postergar la discusión de este proyecto de ley.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

4.º—AUTORIZACION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA CEDER UN TERRENO FISCAL A LA GOTA DE LECHE DE VALPARAISO. — POSTERGACION DE LA DISCUSION DE LAS MODIFICACIONES DEL SENADO AL PROYECTO DE LEY RESPECTIVO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En segundo lugar, corresponde continuar la discusión de las modificaciones del Honorable Senado al proyecto de ley que cede un terreno a la Gota de Leche de Valparaíso.

Las modificaciones del Honorable Senado se encuentran impresas en el Boletín número 5.792.

Quedó con la palabra el Honorable señor Escobar Zamora.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Señor Presidente, ayer, cuando se discutía este proyecto de ley y llegó la hora, el Honorable colega señor Silva Carvallo me preguntaba qué antecedentes tenía para pedir el despacho de la modificación introducida a este proyecto de ley por el Honorable Senado. Yo había recogido estos antecedentes de un oficio del 15 de agosto de 1945 del Ministerio de Tierras y Colonización. Como este proyecto es antiguo y los Diputados de la provincia de Valparaíso, por lo menos los que estamos en la Sala, queremos tener mejores antecedentes, solicitamos que se postergue la discusión de este proyecto de ley hasta la próxima sesión.

Esto lo hemos conversado con los Honorables colegas señores Ceardi y Palma, representantes de Valparaíso.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El Honorable señor Escobar solicita la postergación de la discusión de este proyecto de ley hasta la semana próxima.

El señor PALMA.— Se podría colocar este proyecto de ley en el primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho de la sesión de la próxima semana.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará postergar la discusión de este proyecto de ley y colocarlo en el primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho de la sesión de la semana próxima.

Acordado.

5.º—ERECION DE UN MONUMENTO A LA MEMORIA DE DON JUAN FRANCISCO GONZALEZ. — MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En tercer lugar, corresponde ocuparse del proyecto de ley que autoriza la erección de un monumento a la memoria de don Juan Francisco González.

Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas al proyecto por el Honorable Senado.

El señor SECRETARIO.— Decía el proyecto de la Honorable Cámara:

"Artículo único.— Autorízase la erección de un monumento, en la ciudad de Melipilla, a la memoria del recordado artista pintor don Juan Francisco González."

La modificación del Senado consiste en haber sustituido el inciso primero de su artículo único, por el siguiente:

"Artículo único.— Autorízase a la Municipalidad de Melipilla para que erija un monumento en la ciudad de Melipilla a la memoria del recordado artista pintor don Juan Francisco González, costeado por suscripción popular."

La modificación del Senado consiste en haber sustituido el inciso primero de su artículo único, por el siguiente:

"Artículo único.— Autorízase a la Municipalidad de Melipilla para que erija un monumento en la ciudad de Melipilla a la memoria del recordado artista pintor don Juan Francisco González, costeado por suscripción popular."

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En discusión la modificación del Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la modificación del Honorable Senado.

Aprobada.

Terminada la discusión del proyecto.

6.º—MODIFICACIONES AL REGLAMENTO ORGANICO DEL REGISTRO CIVIL, EN LO RELATIVO A LOS OFICIALES CIVILES ADJUNTOS.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Corresponde tratar, a continuación, el proyecto que modifica algunos artículos del D. F. L. N.º 2.128, sobre Reglamento Orgánico del Registro Civil, en lo que respecta a los oficiales civiles adjuntos.

El proyecto está impreso en el Boletín número 5.927.

Diputado Informante es el Honorable señor León.

—Dice el proyecto:

"Artículo 1.º— Modifícase, en la forma que a continuación se indica, los siguientes artículos del D. F. L. N.º 2.128, de 10 de agosto de 1930, sobre Reglamento Orgánico del Registro Civil.

Artículo 328.— Se reemplaza por este otro.

"En el caso del número 2.º del artículo anterior, reemplazará al Oficial Civil el Adjunto de a misma Oficina, y si éste no pudiere actuar por estar también inhabilitado o por otra causa, reemplazará al Oficial Civil el de la Circunscripción más próxima dentro de la misma comuna, o si no hubiere otra Circunscripción en la misma comuna, dentro del mismo departamento. Si no hubiere Oficial Civil hábil dentro del mismo departamento, hará sus veces el Alcalde de la respectiva comuna.

"En los casos a que se refiere este artículo, se deberá actuar en los registros del Oficial Civil inhabilitado; en las inscripciones respectivas se dejará testimonio del reemplazo, y las distancias se estimarán por las vías de comunicación ordinarias."

Artículo 348.— Se le agregan los siguientes incisos:

"En las circunscripciones en que no hubiere Oficial Civil, hará la propuesta el Director del Registro Civil.

"En las Oficinas del Registro Civil que cuenten con Oficinas Ayudantes, la propuesta deberá recaer en el subalterno de mayor grado, y si hay varios del mismo grado, en el más antiguo."

Artículo 349.— Se le agrega el siguiente inciso:

"El nombramiento de Oficial Civil Adjunto podrá recaer en cualquier empleado fiscal,

SESION 5.ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 11 DE JUNIO DE 1947

(SESION DE 16 A 19 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES ATIENZA Y CIFUENTES

(VERSION OFICIAL)

semifiscal o municipal, y aun en los Subdelegados e Inspectores de Distrito y en los Jueces de Subdelegación y de Distrito, no ríen en estos casos ninguna de las incompatibilidades contempladas en la ley N.º 8.282 de 24 de septiembre de 1945, en el Código Orgánico de Tribunales, o en otras leyes, reglamentos o decretos, pudiendo, en consecuencia, desempeñar ambos cargos y percibir íntegramente los sueldos asignados para cada uno de ellos."

Artículo 2.º — Sustitúyense los artículos 350, 351, 352, 353, 354 y 355 del D. F. L. número 2.128 de 10 de agosto de 1930, sobre Reglamento Orgánico del Registro Civil, por los siguientes:

"Artículo 350.— Las resoluciones de nombramiento y de remoción de Adjuntos estarán exentas de todo impuesto."

"Artículo 351.— El Adjunto, inmediatamente después de nombrado, prestará juramento de desempeñar correctamente su cargo ante el Oficial Civil respectivo, quien transcribirá el acta correspondiente a la Dirección General del Registro Civil Nacional, y está exento de la obligación de rendir fianza.

"Si no hubiere Oficial Civil que pueda recibir el juramento, el será tomado por el Intendente o Gobernador respectivo, quienes podrán delegar esta facultad en el Subdelegado o Inspector de Distrito que corresponda.

"La persona nombrada para el cargo de Adjunto prestará juramento solamente la primera vez."

"Artículo 352.— El Director General del Registro Civil Nacional podrá remover a los Adjuntos, por propia iniciativa o a petición del respectivo Oficial Civil, quien no tendrá necesidad de expresar causa y sólo por el hecho de haber perdido su confianza."

"Artículo 353.— Si el Adjunto es Oficial Ayudante de la Oficina, su remoción por mal comportamiento u otras causas desfavorables, deberá ir aparejada con una de las medidas disciplinarias contempladas en el Título VII de la ley N.º 8.282, de 24 de septiembre de 1945."

"Artículo 354.— El Adjunto reemplazará al Oficial Civil cuando por cualquiera causa faltare la persona que deba desempeñar esas funciones como titular, suplente o interino, y al hacerse cargo de la respectiva Oficina deberá dar cuenta de ello inmediatamente al Director General del Servicio."

"Artículo 355.— El Adjunto, mientras reemplaza al Oficial Civil, tendrá las mismas facultades que éste, y disfrutará de una renta igual a la de los Oficiales Ayudantes de grado 20 de la planta del Registro Civil Nacional, salvo que se trate de un Oficial Ayudante de ese Servicio, en cuyo caso no tendrá derecho a disfrutar de mayor remuneración."

"Artículo 3.º.— Deróganse, por lo que respecta a la Dirección General del Registro Civil Nacional el artículo 1.º de la ley número 7.200, de 21 de julio de 1942; los artículos 144 y 149, de la ley N.º 8.282, de 24 de septiembre de 1945, y el artículo 7.º transitorio de la ley N.º 8.283, de 24 de septiembre de 1945, en cuanto a ella se refieren a Planta Suplementaria."

"Artículo 4.º.— Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial."

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Artículo 1.º— Los nombramientos de Adjuntos hechos por los Jueces de Letras con anterioridad a esta ley, y que se encuentren vigentes, tendrán validez por el tiempo para el que han sido extendidos.

Artículo 2.º— En la ley de Presupuesto de 1948 no figurará el ítem 08/05/12 "Planta Suplementaria" y los fondos de este ítem incrementarán el ítem 08/05/01 "Sueldos Fijos."

Durante el presente año, los empleados que con motivo de esta ley vuelvan a la Planta Permanente, serán pagados con los fondos del ítem 08/05/12 de la Ley de Presupuesto de 1947."

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor LEON ECHAIZ.— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor LEON ECHAIZ.— Honorable Cámara, el proyecto que en estos instantes conoce esta Corporación, y que debo informar por acuerdo de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, tiene por objeto modificar el Reglamento Orgánico del Registro Civil, en lo que respecta a los Oficiales Civiles Adjuntos.

A fin de que la Honorable Cámara pueda apreciar en mejor forma la naturaleza de este proyecto, deseo hacer, en primer término, una síntesis muy breve de la actual situación en esta materia.

Existe actualmente en el Reglamento Orgánico del Registro Civil, un funcionario que se llama Oficial Civil Adjunto, que es nombrado por el Juez Letrado de cada Departamento a propuesta del oficial Civil respectivo. Este funcionario tiene por objeto reemplazar en determinadas circunstancias al Oficial Civil con sus mismas atribuciones y gozando de su mismo sueldo.

Indudablemente, como comprenderá la Honorable Cámara, se trata de una institución no sólo útil, sino necesaria, porque el Registro Civil, por la naturaleza de su función, es un servicio que no puede tener intermitencias y en el cual no pueden existir cargos acéfalos. De ahí que se estableció esta institución del Oficial Civil Adjunto que reemplaza al Oficial Civil en determinadas circunstancias.

Sin embargo, el sistema, tal como está establecido en el actual Reglamento, adolece de serios defectos. Entre ellos, cabe destacar el excesivo gasto que representa para el Erario Nacional, por cuanto el Oficial Civil Adjunto goza del mismo sueldo que el Oficial propietario.

El señor MONTANE.— Cuando lo reemplaza.

El señor LEON ECHAIZ.— Durante el tiempo que lo reemplaza, efectivamente.

Ha sucedido en muchas ocasiones, que el ítem correspondiente del Presupuesto nacional no ha sido suficiente para pagar todos los reemplazos que han acaecido durante el año.

Otro inconveniente que tiene el actual sistema consiste en que el nombramiento de Oficiales Civiles adjuntos, recae en la mayo-

ría de los casos en personas ajenas al servicio, lo cual, como es de suponer, significa un tropiezo y un mal funcionamiento para la institución.

Pues bien, con el fin primordial de subsanar estos inconvenientes, el Ejecutivo ha presentado el proyecto que informo en estos instantes a la Honorable Cámara.

En este proyecto se introducen algunas reformas al actual Reglamento Orgánico del Registro Civil, que, esencialmente, tienden a subsanar estos dos inconvenientes a que me he referido.

Estas reformas son las siguientes: en primer lugar, se establece que el nombramiento del Oficial Civil Adjunto deberá recaer preferentemente en el funcionario de mayor graduación de la misma oficina, quien no tendrá derecho a gozar de nuevo sueldo.

En segundo lugar, se establece que si el nombramiento recae en una persona extraña al servicio, esta persona no gozará del mismo sueldo del Oficial Civil, sino que del sueldo correspondiente al último grado del escalafón, que en este aspecto es el grado 20.

Con estas reformas, Honorable Cámara, se obtiene una economía considerable para el Erario Nacional y, al mismo tiempo, se evita, dentro de lo posible, que el cargo de Oficial adjunto recaiga en personas que sean extrañas al servicio.

De manera, Honorable Cámara, que los inconvenientes del actual sistema quedan subsanados con la aprobación de esta reforma.

Hay también otras reformas que las considero de menor importancia y que, en realidad, sólo tienden al buen servicio del Registro Civil, y que son consecuencia de estas dos reformas esenciales a que me he referido.

Creo, por esto, que no es necesario que me refiera en detalle a dichas reformas, pero quedo a disposición de los señores Diputados, para el caso de que deseen una mayor información.

Por todas estas razones, Honorable Cámara, considero que el proyecto que se trata en estos instantes es de suma necesidad, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia lo estimó así y por eso le prestó su aprobación, y yo pido a la Honorable Cámara, por las mismas razones, que se sirva también aceptarlo en todas sus partes.

El señor ZEPEDA.— Ha sido muy claro su informe, Honorable Diputado.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, en el artículo 352 del proyecto se contempla la facultad del Director del Registro Civil de remover los Oficiales Civiles Adjuntos. Yo quisiera que el Honorable Diputado informante nos explicara si existe esta disposición en la legislación vigente, porque, dada la forma como se genera el nombramiento de los Oficiales Adjuntos, parece extraño que queden sujetos a la mera voluntad del Director, del Servicio, siendo que su nombramiento no es de exclusiva iniciativa de este funcionario.

El señor LEON ECHAIZ.— Honorable Diputado, el actual artículo 352 del Reglamento del Registro Civil establece que los Oficiales Civiles Adjuntos, podrán ser removidos por el Juez, y no por el Director del Servicio. En el proyecto que discutimos en este instante se cambió el sistema y se estableció que los Oficiales Civiles Adjuntos serán nombrados por el Juez, igual que en el sistema anterior, y serán removidos por el Director del Servicio.

Se tuvo en vista para hacer esta reforma el deseo de mantener cierta vinculación entre los Oficiales Adjuntos y el Jefe del Servicio, para los efectos de la calificación, de la selección del personal y por muchas otras razones que son fáciles de comprender.

El señor MONTANE.— ¿Ma permite, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTANE.— Señor Presidente, estimo que esta reforma facilitará enormemente la designación de Oficiales Civiles Adjuntos, que actualmente son designados por el Juez, a propuesta de los Oficiales Civiles en propiedad. Ocurría frecuentemente, que, cuando un Oficial Civil en propiedad, por no estar en su cargo, no proponía un reemplazante, el Juez no podía hacer el nombramiento y las comunas quedaban sin Oficial Civil.

Pero yo desearía preguntarle al Honorable Diputado informante, si el Oficial de Registro Civil en propiedad es designado por el Director General del Registro Civil, ¿qué objeto tiene que, en los casos de Oficiales Adjuntos, sean éstos sólo propuestos por el Director y no designados directamente?

Además, aquí se dispone que en caso de que haya empleados subalternos, recaerá el nombramiento en el de mayor grado y, si hay varios del mismo grado, en el más antiguo. Sólo en el caso de que no haya Oficiales Ayudantes, el Director del Registro Civil va a proponer al Juez de Letras respectivo, el nombramiento de una persona determinada.

¿No sería más lógico que este nombramiento se hiciera en forma que los Oficiales Adjuntos fuesen designados sin más trámites por el Director General del Registro Civil?

El señor LEON ECHAIZ.— En esta materia no se ha alterado la situación existente. Actualmente los Oficiales Adjuntos son nombrados por el Juez. La razón es precisamente, la de mayor rapidez a tales nombramientos.

El señor MONTANE.— Creo que no se aumenta la rapidez si el Director General del Registro Civil tiene que enviar oficio al Juez del Departamento para que el Juez del Departamento, a su vez proceda a hacer la designación. Con este sistema hay mayor retraso.

El señor LEON ECHAIZ.— Quien propone al Oficial Adjunto es el Oficial Civil respectivo, de manera que está mucho más cerca del Juez que el Director General.

El señor MONTANE.— Pero en el caso que no haya Oficial Civil en propiedad?

El señor LEON ECHAIZ.— Designa el Director.

El señor MONTANE.— No, señor Diputado: propone el Director.

Si el propósito de la ley es dar mayor facilidad y rapidez en el nombramiento, y evitar que se produzca lo que hoy ocurre, que no hay quien proponga ¿por qué no se establece de inmediato que al Oficial Civil Adjunto lo nombra el Director General del Registro Civil, como se nombra al Oficial Civil en propiedad?

El señor LEON ECHAIZ.— El caso a que se refiera Su Señoría es de excepción, cuando no existe Oficial Civil en propiedad. Pero, naturalmente una ley no puede basarse en casos de excepción sino en casos generales, como es el hecho de que sea el Oficial Civil

el que propone. Este, como decía al momento, está a la mano para hacer la proposición. Así el nombramiento es de mayor facilidad y rapidez.

El señor MONTANE.— Creo que la rapidez, seguridad y eficiencia que se obtiene con el nombramiento directo, por el jefe superior del servicio y no por el Prats.

El señor GONZALEZ PRATS.— Los del Registro Civil desempeñan de cierta importancia, tanto en las propias que incumben al cargo que les atribuye la Ley Orgánica, como en la que les atribuye la Ley Orgánica, signación librada exclusivamente al funcionario que es de nombramiento directo.

El señor MONTANE.— Tendría ces con el razonamiento de S. E. el señor Prats al Director General, la facultad de nombrar Oficiales Civiles en propiedad, ahora los nombra directamente la intervención del Juzgado, y parece que, entendiendo facultad para nombrar, el Prats no la tenga para nombrar a quien es el Adjunto.

El señor GONZALEZ PRATS.— Así, el nombramiento lo propone el Prats.

En mi concepto, lo lógico, es que designados como lo son actualmente, Juez, porque ahora el Juez nombra, se en la proposición que hace el Juez respectivo, y, cuando no lo ha, esta reforma de la ley que lo ha, la del Director del Registro Civil, Honorable Cámara, que es mucho el caso cuando no hay Oficial Civil.

De modo que si se le da en el caso que exista el Oficial Civil, la designación la hace el Jefe de la posta de él, no hay ninguna razón para no haga esta designación también en los demás casos. Por eso creo que la posición debe mantenerse en la propuesta por la Comisión.

En cuanto a la remoción, estoy con el Honorable señor Donoso. En la Comisión para que se le de la disposición vigente, y voy a la indicación en la Cámara, con la indicación que, en su caso, será el del Registro Civil, quien pida al Jefe la remoción.

Creo que lo lógico es que si no se sea el también quien remueva.

Y, por último, haré una indicación: primar el artículo primero transitorio está demás.

Dice este artículo:

Artículo 1.º— Los nombramientos juntos hechos por los Jueces de Letras con anterioridad a esta ley, y que se encuentren vigentes, tendrán validez por el tiempo para el que han sido extendidos.

Si no existiera esta disposición, mismo, pues estos nombramientos sólo por un año. Voy a hacer una modificación: para mantener el artículo vigente, con el agregado de que, el Director General del Registro Civil

El señor SECRETARIO.— No ha llegado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—

No ha llegado aún, Honorable Diputado.

Puede continuar, Su Señoría.

El señor DONOSO.— De todas maneras,

señor Presidente, no tengo inconveniente en

aprobar este artículo 3.º, pero creo que ha-

bría sido mejor esperar la legislación gene-

ral, porque se refiere a un problema que se

ha planteado en todos los servicios públicos

con relación a la planta suplementaria.

Repito que no creo que sea oportuno in-

iciar tales modificaciones en forma de pro-

yectos aislados. Hace pocos días, en la Co-

lonización de Agricultura, el Ministro de Tierras

Colonización pretendió también hacer una

modificación aislada, que afectaba a los em-

pleados de los servicios de su dependencia.

Ahora vemos que viene el Registro Civil con

un mismo objeto. Mañana será otro Servicio

que pretenda lo mismo. Creo que sería

conveniente esperar el envío del pro-

yecto de carácter general que ha anunciado

el Ejecutivo y que esperamos tenga todos

los estudios que le sirvan de base para man-

tener la doctrina de la ley N.º 7.200 al es-

tablecer las Plantas Suplementarias. Porque

el señor Presidente, que por este me-

dió de suprimir aisladamente de este re-

gimen de la ley citada, a ciertos servicios

públicos, se vaya a burlar todo el espíritu y

al fin que se tuvieron en vista al dictarse

estas disposiciones, que eran, justamente, la

eliminación del excesivo número de emplea-

dos que existe en el país. Son precisamente

los mismos empleados públicos los que se

están defendiendo y pidiendo la supresión de

esta planta suplementaria.

Era cuanto quería decir, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—

¿Su Señoría va a formular indicación?

El señor DONOSO.— Formularia indica-

ción para que se rechazara el artículo 3.º, se-

ñor Presidente, esperando las disposiciones

de carácter general.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—

Ruego a Su Señoría se sirva enviarla a la

Mesa.

El señor LEON ECHAIZ.— Pido la palabra,

señor Presidente.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pido

la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—

Tiene la palabra el Honorable Diputado In-

formante y, a continuación, el Honorable se-

ñor GONZALEZ MADARIAGA.

El señor LEON ECHAIZ.— Las observacio-

nes que acaba de formular el Honorable se-

ñor Donoso, señor Presidente, respecto del

artículo 3.º, en realidad carecen de base. Es-

te artículo 3.º, al pretender derogar con res-

pecto al Registro Civil las disposiciones re-

ferentes a Plantas Suplementarias y Perma-

nentales, no tiene por objeto iniciar, como ha

dicho el Honorable colega, una reforma en

el sistema. Sencillamente trata de establecer

un caso de excepción para el Registro Civil,

por ser un servicio que tiene una naturaleza

especial.

En realidad, el Registro Civil, por la fun-

ción que desempeña, como decía hace unos

instantes, no puede, en un momento dado,

quedar acéfalo. Y si se le aplican las reglas

ordinarias sobre Plantas Suplementarias,

quería decir que, en muchos casos, al pro-

ducirse la vacancia del cargo de Oficial Civil

en una determinada localidad, tendría

que entrar a reemplazarlo un Oficial Civil

Adjuuto, que quedaría en el carácter de per-

manente, lo que indudablemente no es de

conveniencia.

Por estas razones, señor Presidente, se ha

establecido la disposición en referencia.

Es lo que quería explicar a la Honorable

Cámara.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—

Tiene la palabra el Honorable señor Gonzá-

lez Madariaga.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Se-

ñor Presidente, es posible que la Honorable

Cámara no tenga presente que el origen de

este proyecto fué el que voy a indicar:

En diversas circunscripciones del Registro

El señor GONZALEZ PRATS.— Entiendo

que Su Señoría está equivocado cuando esti-

ma que puede removerse por la propia volun-

tad del Director del Registro Civil, y sin ex-

presión de causa, al Oficial Civil en propie-

dad; sólo puede ser removido conforme al

Estatuto Administrativo, pero no en la forma

a que Su Señoría se refiere.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.—

En conformidad al Estatuto Administrativo,

el Director General tiene la facultad de re-

moval tanto al oficial civil en propiedad co-

mo al adjunto.

Todavía más, lo correcto sería que el nom-

bramiento del oficial civil adjunto lo hicie-

ra el propio Director General de los servi-

cios, a propuesta del oficial civil en propie-

dad.

El señor GONZALEZ PRATS.— En este

caso, se trata de remover a un oficial civil

adjunto por el solo hecho de haber perdido

la confianza del Director, aun cuando no

haya ningún motivo por el cual, según el Es-

tuto Administrativo, pueda producirse la

cesación de sus servicios.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.—

Yo pregunto a Su Señoría, ¿si el oficial civil

adjunto ha perdido la confianza del oficial

civil en propiedad, cuál es el procedimiento?

El señor MELEJ.— El mismo.

Si el oficial civil en propiedad tiene la fa-

cultad de solicitar la remoción del oficial

adjunto, porque ha perdido su confianza, es

lógico que el Director General de los Servi-

cios pueda proceder en igual forma.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.—

Yo estoy de acuerdo, Honorable colega, en

que tenga también la facultad de pedir la

remoción. Entonces, mantengamos el ar-

tículo y no lo suprimamos.

El señor GONZALEZ PRATS.— No, Hono-

rable colega, porque el artículo dice que el

propio Director General podrá remover a los

oficiales adjuntos, y esto sólo puede hacerse

conforme al Estatuto Administrativo; pero

no por el solo hecho de haber "perdido su

confianza".

Con este criterio, se podría establecer co-

mo norma en toda la Administración, y dar-

se así a los Jefes de Servicios la facultad

de eliminar a los empleados por el solo he-

cho de haber perdido la confianza deposita-

da en ellos.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.—

En seguida, señor Presidente, estoy muy de

acuerdo con el Honorable Diputado Infor-

manente, con respecto al artículo 3.º.

Los oficiales del Registro Civil son muy es-

cosos, requieren una preparación especial, y

están taxativamente señalados para el de-

sempeño de sus funciones.

Con la dictación de la ley 7.200, diversas

circunscripciones del país no pudieron con-

tinuar funcionando en forma normal por la

falta de empleados, ya que esta ley impedía

hacer el nombramiento respectivo en cada

caso.

Por eso, señor Presidente, apoyaré el pro-

yecto de ley en la forma que viene reco-

mendado por la Honorable Comisión.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—

Tiene la palabra el Honorable señor Vivanco.

El señor VIVANCO.— Señor Presidente...

El señor LEON ECHAIZ.— ¿Me permite, se-

ñor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—

¿Me permite, Honorable señor Vivanco?

El Honorable Diputado Informante quiere

hacer una aclaración.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEON ECHAIZ.— Como va a ter-

minar el tiempo destinado a la Tabla de

Fácil Despacho, yo pediría al señor Presidente

se sirviera recabar el asentimiento de la Ho-

norable Cámara para prorrogar la hora has-

ta el despacho de este proyecto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—

Solicito el asentimiento de la Honorable Cá-

mara para prorrogar el tiempo de la Tabla

de Fácil Despacho.

No hay acuerdo.

El señor MELEJ.— ¿Me permite, señor

Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—

¿Me permite, Honorable señor Vivanco?

El Honorable Diputado Informante quiere

hacer una aclaración.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEON ECHAIZ.— Como va a ter-

minar el tiempo destinado a la Tabla de

Fácil Despacho, yo pediría al señor Presidente

se sirviera recabar el asentimiento de la Ho-

norable Cámara para prorrogar la hora has-

ta el despacho de este proyecto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—

Solicito el asentimiento de la Honorable Cá-

mara para prorrogar el tiempo de la Tabla

de Fácil Despacho.

No hay acuerdo.

El señor MELEJ.— ¿Me permite, señor

Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—

¿Me permite, Honorable señor Vivanco?

El Honorable Diputado Informante quiere

hacer una aclaración.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEON ECHAIZ.— Pido la palabra,

señor Presidente.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pido

la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—

Tiene la palabra el Honorable Diputado In-

formante y, a continuación, el Honorable se-

ñor GONZALEZ MADARIAGA.

El señor LEON ECHAIZ.— Las observacio-

nes que acaba de formular el Honorable se-

ñor Donoso, señor Presidente, respecto del

artículo 3.º, en realidad carecen de base. Es-

te artículo 3.º, al pretender derogar con res-

pecto al Registro Civil las disposiciones re-

ferentes a Plantas Suplementarias y Perma-

nentales, no tiene por objeto iniciar, como ha

dicho el Honorable colega, una reforma en

el sistema. Sencillamente trata de establecer

un caso de excepción para el Registro Civil,

por ser un servicio que tiene una naturaleza

especial.

En realidad, el Registro Civil, por la fun-

ción que desempeña, como decía hace unos

instantes, no puede, en un momento dado,

quedar acéfalo. Y si se le aplican las reglas

ordinarias sobre Plantas Suplementarias,

quería decir que, en muchos casos, al pro-

ducirse la vacancia del cargo de Oficial Civil

en una determinada localidad, tendría

que entrar a reemplazarlo un Oficial Civil

Adjuuto, que quedaría en el carácter de per-

manente, lo que indudablemente no es de

conveniencia.

Por estas razones, señor Presidente, se ha

establecido la disposición en referencia.

Es lo que quería explicar a la Honorable

Cámara.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—

Artículo 3.º.— La Caja Nacional de Ahor-

ros queda facultada para mantener en de-

positos a la vista, en el Instituto de Crédito

Industrial S. A., fondos que sirvan a aque-

lla institución para dar cumplimiento a las

obligaciones sobre encaje que le imponen di-

versas leyes.

Artículo 4.º.— Reemplácese en el inciso

3.º del artículo 1.º de la ley 6.824, las

cifras: "\$ 510.000.000" por "\$ 580.000.000

y cifras: "\$ 510.000.000" por "\$ 560.000.000

y correspondiente al Instituto de Crédito In-

dustrial.

Artículo 5.º.— No registrarán para el Instituto

de Crédito Industrial S. A., las disposiciones

de la ley N.º 7.200, publicada en el "Diario

Oficial" de 21 de julio de 1942".

Artículo 6.º.— Esta ley regirá desde la fe-

cha de su publicación en el "Diario Ofi-

cial".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Con-

tinúa en discusión el proyecto de ley.

Ofrezco la palabra.

El señor TAPIA.— Pido la palabra, señor

movible de cinco, diez o veinte mil pesos, señor Presidente, el caso de un modesto que se liberó, cuando lo hallé después de haber trabajado cerca de un año en la Casa Dagorrett, en el material del cuero. Este obrero, que era un elaborador del cuero haciendo un

pensables y en el fondo de su casa instaló una pequeña cortinilla donde trabaja dos o tres cueros que va a montar a la Estación Central.

El señor MONTAÑA.—¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor GODOY.—Con mucho gusto. Pero me ha dejado en "cuero".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Con la venia del Honorable señor Godoy, puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor MONTAÑA.—Con este sistema de interrupciones se han pronunciado muchos y largos discursos y los que estamos inscritos para tener en el debate hemos quedado para el último término y cuando ya materialmente no podemos hablar sin obstruir la aprobación del proyecto.

Señor Presidente, quería decir unas cuantas palabras para expresar que el Partido Radical preserva su apoyo a este proyecto, tanto por la nueva modalidad que establece en materia de créditos como por que vemos que es un paso decisivo hacia la ayuda a la industria, sobre todo, la pequeña industria.

Después prestaremos, especialmente, gustosos nuestro apoyo a aquel artículo que trata de la moral de los individuos que llegan a solicitar préstamos o a obtener créditos, porque, como hace mucho tiempo, hemos estado luchando por el reconocimiento de esta garantía moral, constituye un valor que no figura en los Estatutos de la Situación Económica, se presenta ante las instituciones de crédito cuando se acercan a ellas, pero que se presenta con capital efectivo, como un valor que no figura en los Estatutos, señor Presidente, pedir a mi Honorable colega, señor Godoy que me excuse por haberle solicitado esta interrupción con la que corté el hilo de su discurso.

El señor GODOY.—Se la he concedido con todo gusto.

El señor MONTAÑA.—... Pero deseaba dejar nuestra opinión a este respecto antes que el término de la hora me lo impidiera.

Dejo, entonces, dicha la palabra del Partido Radical frente a este proyecto.

El señor GODOY.—Su Señoría conoce la tradicional referencia recíproca entre comunistas y radicales, de tal manera que no tiene Su Señoría por qué extrañarse. (Nos queremos tanto).

El señor MONTAÑA.—Así es, Honorable Diputado.

Eso sí, señor Presidente, que insistimos sobre algunos puntos del proyecto en su discusión particular. Por ahora, dejo la palabra a fin de que podamos votar en general en los cuatro minutos que restan del Orden del Día, reservándonos comentar algunas de sus disposiciones en la discusión particular.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Puede continuar el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.—Entonces, señor Presidente, decía que este ciudadano, que necesitaba unos pesos, apellidó a ese tipo de usurero que sale a la calle a prestar mil pesos con un interés de cien pesos mensuales. (Y cosa curiosa, señor Presidente, la persona que le facilitó ese dinero lo había obtenido del Instituto de Crédito Industrial, por influencia o qué se yo, y luego se había puesto a prestarlo a gente muy modesta, a la cual el Instituto, por A, B o C, no le autorizaba transacciones ni operaciones de ninguna especie).

Por eso llamo la atención sobre este aspecto y pienso que ilustraríamos enormemente este debate si consiguiéramos dos cosas: la coordinación de los créditos, en primer lugar. Hay gente que sale a golpear en todas las puertas de los institutos de crédito del país y cuenta el mismo cuento en todos los lados, como esos que se echan un alfiler vacío al hombro y salen a pedir para comprar velas y enterrar al ángelito, golpeando de puerta en puerta; y así obtienen dinero de la Caja Nacional de Ahorros, del Instituto de Crédito Industrial, en fin, de todas partes. Hay gente a la que se le presta de memoria, un millón de pesos y después, hasta se les olvida cobrar. Estas cosas todavía se presentan en nuestro mecanismo de crédito.

Por eso, coordinando el crédito y teniendo un órgano donde públicamente se diga que el Instituto de Crédito Industrial, o el Instituto de Crédito Minero, etc., le ha prestado tanto a don Fulano de Tal, veríamos cosas muy divertidas que luego se olvidarían. Tendríamos, por ejemplo, que cada uno de los institutos de crédito minero, que gentes que no tiene más tierra que la que lleva en la punta de sus zapatos, hacen grandes operaciones en la Caja de Crédito Agrario; que gentes que no tienen casas, obtienen préstamos de la Caja de Crédito Hipotecario.

Y me abstengo, señor Presidente, de seguir haciendo más enumeraciones, porque podríamos dar más luz al gas, sobre todo, ahora que la luz anda tan mala.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Su Señoría siempre a la luz.

El señor GODOY.—Como lo dijo el Honorable señor Escobar, que dio la voz de nuestro partido, vamos a votar favorablemente este proyecto de ley. Hemos presentado algunas indicaciones para mejorar el proyecto. Creemos que hay que modificar algunos artículos, para coordinarlos con algunos hechos ya establecidos, como es el caso de la representación del Congreso en el Consejo.

Ojalá que en esto marche un poco una de las cosas que hacen más falta: la coordinación del crédito en nuestro país, para establecer cierta seriedad y evitar los abusos que son los que privan de crédito al pobre, pues a algunos se les da, por torbellinos, el crédito, y a otros no les da una gota. Para los pobres, la mayor parte de los créditos es como un verdadero desierto exhausto. En estos institutos de crédito, los pobres golpean como en el muro de los lamentos y sólo obtienen palabras de buena crianza y papeles que se ponen amarillos y que se apollan, sin que llegue el crédito a sus manos.

El señor LORCA.—¿Por qué no da nombres, Honorable colega?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se cerrará la discusión general del proyecto.

Acordado.

El señor GODOY.—El proyecto de ley, se aprobará en general el proyecto de ley.

Acordado.

SESION DE LA SESION.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Se suspende la sesión por un cuarto de hora.

SITUACION EXISTENTE EN EL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS PROVOCADA POR DECRETOS PERTENECIENTES A DETERMINADO SECTOR POLITICO.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Continúa la sesión.

Entrando a la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Independiente.

El señor BEDOYA.—Pido la palabra.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Puede usar de ella Su Señoría.

El señor BEDOYA.—Señor Presidente, Honorable Cámara: quiero referirme a ciertas situaciones existentes en el Comisariato Departamental de Bahiá.

Con motivo de ciertas denuncias, se han hecho varios procesos a altos funcionarios de este Comisariato Departamental, como ser al Jefe del Personal y a varios jefes de diferentes reparticiones.

Estos procesos ya han sido cerrados y se han evacuado los informes respectivos, de los cuales se desprende que no ha habido cargo ni razón alguna que justifique estos sumarios.

Tal es así, que el informe emitido por el Comisario General de la República, con respecto al funcionario señor Ludovico Aldunate, termina manifestando lo siguiente:

"Concediendo estas referencias en estimar que el funcionario Director del Personal se comportó como un funcionario activo, honesto y estricto cumplidor de sus deberes".

Por último, se permite hacer presente el suscripto, a su juicio, imputaciones como las que se

formulan en este sumario deberían ser previamente analizadas por las respectivas jefaturas, a fin de no hacer intervenir a la Contraloría General en materias que, como la presente, rebasan evidentemente la jurisdicción de este organismo".

A otros Jefes de Secciones, como al de la Sección Racionalización de Neumáticos y al de la Sección de Racionalización de Alambres, también se les siguió un sumario administrativo por cargos infundados. Y digo que han sido cargos infundados, porque, a pesar de que estos sumarios están por cerrarse, ya se ha dispuesto que estos funcionarios vuelvan a ocupar los puestos que desempeñaban. Yo traigo estos hechos a la Honorable Cámara, porque ellos merecen algunas consideraciones de carácter más general.

Repuesto en su cargo el señor Ludovico Aldunate, limpio de polvo y paja, como se dice vulgarmente, ha continuado dentro de los funcionarios subalternos una campaña de calumnias y anónimos.

Así, hace tres días, en la mesa de todos los funcionarios del Comisariato se encontraban anónimos insultantes y groseros que daban—tengo uno en mi mano y no lo leo por respeto a la Cámara—la honorabilidad de muchos jefes de sección.

Pedi audiencia al señor Comisario para hacerle presente esta situación, y no sé por qué razón este caballero no se sintió capaz de abrir una investigación con respecto a los desmanes que están ocurriendo en esa institución y que son paralelos a los que suceden en otras instituciones fiscales y semifiscales. Esto, para mí, tiene mucha gravedad, porque con criterio profesional puedo decir que los síntomas aislados son los que hacen el diagnóstico de la enfermedad, y aquí hay muchos síntomas aislados que hacen el diagnóstico de una enfermedad grave, que es necesario que la conozca la ciudadanía de Chile, y es la que voy a exponer a este Parlamento.

El señor DURAN (don Julio).—La persecución organizada.

El señor BEDOYA.—Los síntomas aislados voy a empezar a analizarlos.

Desdoblamiento de los funcionarios, principalmente de los más honestos y altamente colocados; desorganización e indisciplina dentro de las instituciones; desdoblamiento, por consecuencia, de estas instituciones ante la opinión pública; desorganización de la función que desarrollan estas corporaciones, descomposición, en consecuencia, y no logro de su objetivo, del desarrollo de la Administración Pública.

Hay otro síntoma de descomposición y perturbación en el desenvolvimiento económico de la República. No es para nada un misterio que, agregada a una ola de huelgas, que todavía subsisten, ilegales a la mayoría, se propicia en este momento, por causas que no entro todavía a analizar, otro fenómeno: el de la producción lenta, que hace que la producción de carbón apenas alcance hoy a dar abasto para las necesidades de los Ferrocarriles y del alumbrado.

Al disminuir en su capacidad productora estas faenas, han disminuido también los embarques a los puertos del Norte de Chile, disminuyendo, al mismo tiempo, la capacidad económica de la República. Vale decir, se está produciendo, igual que dentro de la Administración Pública, desorganización, desorientación y caos económico.

Quiero decir a la Honorable Cámara que estos síntomas ya no son aislados, sino que se vienen observando constantemente en una y otra faena, y no obedecen, como pudiera creerse, a la casualidad, o a causas desconocidas, sino que a un plan bien conocido y que lleva una finalidad que quiera Dios no llegue a realizarse en nuestra patria.

He visto con incredulidad un informe confidencial que se dice pasaron por personas de un partido político a ese partido, sobre la organización que se le debía dar al Comisariato General de Subsistencias, y sobre los fines que con ella se perseguían. Como el informe es muy largo y no deseo hacer perder mucho tiempo a la Honorable Cámara, voy a leer algunas partes pertinentes de él.

"El Partido necesita llevar adelante un gran movimiento de masas que extienda su influencia política para crear circunstancias más favorables cada día, para el cumplimiento del programa en futuras batallas".

"Hay que luchar por conseguir para cada Sindicato o agrupación de trabajadores, economatos, o por constituir cooperativas que serían abastecidas por el Departamento de Abastecimientos".

"Estos Comités deben constituirse sobre bases populares, de tal manera que sean estimados por las masas como una organización necesaria en todo tiempo para cumplir objetivos de las masas".

He leído una pequeña parte de este informe que voy a pasar a la Mesa para que quede a disposición de los Honorables colegas que quieran conocerlo.

Pero esa pequeña parte basta para significar que, dentro de una repartición pública, hay una organización que trata de hacer proselitismo, partidismo, y trata de hacer que todo este tenga ramificaciones dentro de las masas obreras, imponiéndolas incluso sobre el propio criterio de la repartición, haciendo que sea el Partido el que dirija este organismo público.

El señor ROSALES.—¿Ese es puro contrabando?

El señor BEDOYA.—Pero, en todo caso, no está guardado en una caja de fondo, como lo manifestó el Ministro del Interior con respecto a algunos antecedentes.

El señor DIAZ.—Referente a las medidas Nylón?

El señor RIOS.—No pueden los señores parlamentarios hacer alusiones a estos bancos. No creemos que sea justo jugar con el honor de las personas ni con el honor de los representantes en este Parlamento.

Si hay objeciones o alusiones hechas por personas responsables, éstas deben salir al frente para asumir su obligación de demostrar lo que aseguran.

No podemos permitir que en este Hemiciclo se lancen calumnias o aseveraciones que no pueden probarse.

El señor ROSALES.—Como trata de hacerlo el Honorable señor Bedoya.

El señor RIOS.—Su Señoría ha manifestado respetuosamente...

El señor ROSALES.—¿Por qué no dice quién firma ese informe?

El señor BEDOYA.—Continúo mis observaciones, señor Presidente.

He dicho que traigo este informe y que lo pongo a disposición de la Honorable Cámara.

Y he dicho que me he basado en diversos síntomas para establecer un diagnóstico. Y es del conocimiento de la Honorable Cámara y del país que los síntomas existen. No podrá negar ningún Honorable colega de ninguno de los bancos de la Cámara que existe el clima de baja producción; el clima de huelgas, que produce trastornos y desprestigio.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Honorable señor Escobar.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor BEDOYA.—Se puede hacer el diagnóstico de una enfermedad grave, sumamente grave, y es la intrusión de un partido político que no vela por la República de Chile, que no tiene ningún interés ni siquiera en defender lo que proclama a cada rato, el estómago de los asalariados.

El señor ROSALES.—Su Señoría no tiene autoridad para decir eso.

El señor BEDOYA.—Este partido lleva al pueblo, con su sistema de desorganización, al hambre y al caos económico.

¡Eso es hacer demagogia!

La demagogia de los personeros de esta secta internacional...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Llamo al orden a los señores Diputados.

El señor DIAZ.—Llamo también al orden al Diputado que está con la palabra, señor Presidente. Se está refiriendo a un partido político en términos descomedidos.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio.

El señor BEDOYA.—Yo llamo la atención de la Honorable Cámara y del país sobre estos hechos...

El señor DIAZ.—Sus Señorías se limpian la boca todos los días con la clase obrera y no se han preocupado nunca de su bienestar.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Ruego al Honorable señor Díaz Irujo no interrumpir.

Puede continuar el Honorable señor Bedoya.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Honorable señor Godoy, ruego a Su Señoría guardar silencio.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BEDOYA.—La clase obrera sabe cuáles son, en realidad, los que luchan por solucionar sus problemas...

El señor DIAZ.—Sus Señorías no se han preocupado nunca del bienestar de la clase obrera.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—He terminado el tiempo del Comité Independiente. 10.—**DEMOSTRA EN EL ENVIO POR EL EJECUTIVO A LA CAMARA, DE ANTECEDENTES RELACIONADOS CON LAS COMPRAS A CREDITO EFECTUADAS POR EL INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA EN LA REPUBLICA ARGENTINA.—REITERACION DE UN OFICIO, EN NOMBRE DE LA CAMARA.**

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Le corresponde el turno siguiente al Comité Conservador.

El señor BULNES.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BULNES.—Señor Presidente, en sesión...

El señor BEDOYA.—Señor Presidente, yo tengo derecho a usar de la palabra durante cinco minutos, al final de la sesión, por haber sido aludido.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Al final de la sesión, podrá usar de la palabra Su Señoría, conforme al Reglamento.

El señor ROSALES.—¿Quién solicita eso?

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—El Honorable señor Bedoya, por haber sido aludido, Honorable Diputado.

El señor ROSALES.—Yo también he sido aludido, señor Presidente. En consecuencia, conforme al Reglamento, pido a Su Señoría que me conceda cinco minutos al final de la sesión.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CONCHA.—Su Señoría no ha sido aludido; ha sido coludido.

El señor VALDES LARRAIN.—¿El Honorable señor Rosales no ha sido aludido, señor Presidente?

El señor DURAN (don Fernando).—¿Cuándo se le ha aludido?

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—El Honorable señor Bedoya no ha sido aludido a ninguno de sus Señorías.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES.—Yo sólo he hablado de contrabandistas. Ahora, si se da por aludido el Honorable Diputado, es otra cosa.

El señor VALDES LARRAIN.—¿Assuman la responsabilidad alguna vez, Su Señoría?

El señor BULNES.—Pido que se respete mi derecho, señor Presidente.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Ruego a los Honorables Diputados ser sirvientes guardias silencio.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Puede usar de la palabra el Honorable señor Bulnes.

El señor BULNES.—En la sesión celebrada por esta Honorable Cámara el 23 de abril último, presenté un proyecto de acuerdo destinado a solicitar a S. E. el Presidente de la República el envío de diversos antecedentes relacionados con las compras o adquisiciones, a cualquier título, que se habrían efectuado en la República Argentina por el Instituto de Economía Agrícola.

El proyecto de acuerdo a que me refiero fué aprobado por la Honorable Cámara en la misma sesión y el oficio correspondiente se despachó a S. E. el Presidente de la República el 24 de abril.

Por el se solicitaban diversos antecedentes respecto del monto y de las condiciones en que se habían celebrado los contratos respectivos. Se pedía, en seguida, que se indicara el financiamiento de esas adquisiciones. Se pedía, también, que se señalara la forma en que el Instituto de Economía Agrícola había dispuesto en Chile de los productos adquiridos en la Argentina. Se solicitaba, finalmente, que se expresara la relación que podía existir entre estas compras hechas y el convenio de cooperación económica y comercial que estaba pendiente de la consideración de la Honorable Cámara.

Al presentar este proyecto de acuerdo, señor Presidente, recibí un rumor, que era más que un mero rumor. Se decía en todos los círculos y se continuaba diciendo, que desde aquel tiempo a esta parte, el Estado de Chile, por intermedio del Instituto de Economía Agrícola, estaba haciendo compras a crédito, de olaginas, de trigo y de otros productos en la República Argentina, sin que estuviera preparado de antemano el financiamiento correspondiente. Y se presumía que el Estado de Chile, al proceder en esta forma, estaba girando anticipadamente con cargo al sobregiro que concedería el tratado con Argentina en caso de ser aprobado.

Según personas que dicen estar bien informadas, la deuda que hemos contraído con la Argentina por ese capitulado sube 50 millones de nacionales y anda cerca de los 100 millones.

Este hecho, señor Presidente, había producido, en muchos sectores, una justificada alarma. La Constitución Política del Estado establece que no se puede, sino en virtud de una ley, autorizar la contratación de empréstitos y de cualquiera otra clase de operaciones, que puedan comprometer el crédito o la responsabilidad financiera del Estado. Es evidente, señor Presidente, que los compromisos contraídos por el Instituto de Economía Agrícola, que no es sino una parte del Estado, comprometen el crédito del Estado mismo. Si el Instituto no paga, tiene que pagar el Estado.

En seguida, parecía extraordinariamente grave...

El señor URRUTIA.—¿Me permite, Honorable colega?

Era para decir que el Instituto de Economía Agrícola...

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Con la venia del Honorable señor Bulnes, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor URRUTIA.—Era para decirle al Honorable colega que el Instituto de Economía Agrícola no ha contraído ningún compromiso de compra de trigo en Argentina, porque sólo actúa como mandatario del Gobierno, el cual adquiere la producción directamente.

El señor BULNES.—Las palabras del Honorable señor Urrutia confirman y aumentan extraordinariamente la gravedad de lo que vengo diciendo.

No es ya, pues, el Instituto de Economía Agrícola el que ha hecho compras a crédito en Argentina, sino que, según el Honorable señor Urrutia, es el propio Estado de Chile el que las ha estado haciendo, a pesar de que el N.º 2.º del artículo 44, de la Constitución Política del Estado expresa que no se podrá comprometer el crédito del Estado, sino en virtud de una ley.

El Ejecutivo no puede por sí solo comprometer ese crédito con un Banco o particular cualquiera. Mucho menos puede comprometerlo con un Estado extranjero, y no se olvide que toda compra de Chile en la Argentina ha tenido que ser hecha al Estado de ese país, que tiene el monopolio de las exportaciones.

Este proceder del Ejecutivo sería particularmente grave, porque pende de la ratificación del Congreso un tratado comercial con la República Argentina, que puede aprobarse o rechazarse. Es de suponer que, si el Estado argentino, ha facilitado al nuestro productos a crédito, lo ha hecho, expresa o tácitamente, con cargo al sobregiro que ese Tratado, en caso de ser aprobado, nos otorgaría.

Si esas compras a crédito han existido, como parece, el Gobierno ha entrado a disfrutar de los beneficios del Tratado antes que éste sea aprobado constitucionalmente, y ha puesto al país en una incomfortable situación para el caso de que el Convenio sea rechazado por el Parlamento.

Por otra parte, nadie sabe con exactitud, en el país, la forma en que está disponiendo el Instituto de Economía Agrícola de estas mercaderías adquiridas en Argentina. Y menos se conoce el empleo que está dando al producido de la venta de esos artículos en Chile.

Es indispensable que la Honorable Cámara se imponga de estas operaciones. Y el Diputado que habla desde los antecedentes respectivos para estadísticos seriamente e informar sobre ellos a la Honorable Corporación.

Por todas estas razones, y sin prejuzgar sobre la materia—porque, repito, no tenemos antecedentes concretos sobre ella—presento un proyecto de acuerdo, para que fueran proporcionados a la Honorable Cámara los datos correspondientes.

El oficio respectivo se despachó el 24 de abril. El 5 de mayo se recibió respuesta en el sentido de que se estaban reuniendo los antecedentes necesarios.

Estamos hoy, a 11 de junio y, a pesar de la profunda gravedad de la cuestión, hasta la fecha estos antecedentes no llegan.

El señor IZQUIERDO.—Sobre la misma materia, yo deseo expresar que, por oficio de 12 de marzo, solicité a los señores Ministros de Agricultura y Economía, informarme sobre las importaciones de trigo que se estaban haciendo.

Hasta hoy día, nadie ha contestado haciendo eco a la Honorable Cámara de Diputados.

Si hubiera un mediano respeto por parte del Gobierno para esta función fiscalizadora, si existiera tan sólo una regular organización en los organismos administrativos correspondientes, bastarían dos o tres días para reunir todos los antecedentes necesarios.

Ha transcurrido un mes y medio sin que lleguen los antecedentes pedidos. Tal procedimiento no puede interpretarse sino como una burla y un desprecio absoluto por la función fiscalizadora que le corresponde a la Honorable Cámara.

Por esto solicito, señor Presidente, que se remita oficio, a nombre de la Corporación, al efecto de solicitar a Su Excelencia el Presidente de la República, la petición de envío de estos antecedentes.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar en su nombre, el oficio a que se ha referido el Honorable señor Bulnes.

Acordado.

II.—PERJUICIOS QUE PRODUCEN EN PROVINCIAS LAS SUPRESIONES DE TRENES Y LOS NUEVOS ITINERARIOS IMPLANTADOS ULTIMAMENTE POR LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.

—OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor BULNES.—Pase a referirme ahora, señor Presidente, a otro problema de muy distinta índole.

En la actualidad la provincia de Colchagua está casi desprovista de servicio ferroviario.

El ferrocarril que recorre toda esta provincia, y que constituye la espina dorsal de ella, es el de San Fernando a Pichilemu, que sirve a doce de las catorce comunas que forman Colchagua.

En el último tiempo, el servicio ferroviario de este ramal se ha reducido a tres trenes de ida, y a tres de vuelta, por semana, con la particularidad de que el pasajero que va desde Santiago y que pretende tomar el ramal, debe esperar cinco horas y media en la Estación de San Fernando; y el que viene del ramal para seguir al norte, tiene que esperar en la Estación de San Fernando, cuatro horas y media.

Todavía más, dentro del horario que se le ha fijado a los trenes de este ramal, en los tres días que corren, éstos llegan a su término a las nueve de la noche y salen de la estación de término, a las seis y media de la mañana.

En esas regiones, señor Presidente, para tomar el tren, hay que recorrer casi siempre largas distancias. La mayoría de las comunas, y gran parte de los pueblos importantes, no tienen acceso directo al ferrocarril.

Llegando el ferrocarril a avanzadas horas de la noche y partiendo muy de madrugada, las personas que quieren usar el ferrocarril y que residen lejos de las estaciones—personas que forman la mayoría de los habitantes de la provincia—se ven obligadas a alojarse, tanto la noche de su partida como la noche de su llegada, fuera de su domicilio.

El ferrocarril de San Fernando a Pichilemu tiene para la provincia de Colchagua la mayor importancia y es, prácticamente, Honorable Cámara, la base de la movilización de la provincia. Yo no pretendo que, en la época del "trabajo retardado", se le asigne un gran número de trenes; pero sí reclamo lo indispensable para la población. No ha habido, de parte de la Empresa, ninguna consideración para ella; porque pudo suprimirse un determinado tren longitudinal, en lugar de otro, y ello habría bastado para evitar a menos la larguísima espera en la Estación de San Fernando y la llegada y salida de los trenes durante la noche.

Solicito, señor Presidente, que, a nombre de la Cámara, se envíe un oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, a fin de que haga presente a los Ferrocarriles del Estado la necesidad que existe de remediar cuanto antes esta situación.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar el oficio a que se ha referido el Honorable señor Bulnes, al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Acordado.

Le quedan cuatro minutos al Comité Conservador.

Ofrezco la palabra.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—A continuación, corresponde el turno al Comité Liberal.

Ofrezco la palabra.

El señor ERRAZURIZ.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ERRAZURIZ.—Señor Presidente, yo quiero sumarme a las expresiones de mi Honorable colega de representación de la provincia de Colchagua, don Francisco Bulnes. Precisamente, había pedido el turno al Comité de mi partido para tocar el mismo punto a que acaba de hacer referencia el Honorable colega.

La situación que se ha producido, no sólo en la provincia de Colchagua, sino en todas las pro-

vincias, especialmente en las del sur del país, con el nuevo itinerario de los ferrocarriles, motivado por el racionalamiento de convoyes, a que se ha visto obligada la Dirección General de Ferrocarriles por la falta de carbón, es sencillamente fatal.

Es increíble la serie de trastornos y perjuicios que el incommuto itinerario de trenes está produciendo en todas partes. El caso del ramal de San Fernando a Pichilemu es sólo una muestra. Efectivamente, señor Presidente, es digno de lástima ver a los campesinos y a la gente modesta esperar en la estación de San Fernando, pacientemente y a la intemperie, desde las once de la mañana, en que llega el tren del ramal—tren que han debido tomar a las seis y un cuarto en Pichilemu—hasta las cuatro y media de la tarde, hora en que llega el directo de San Rosendo. Son situaciones éstas que reflejan medidas adoptadas precipitadamente, inconsideradamente, y sin coordinar los servicios en una forma lógica y armónica, y sin considerar las verdaderas necesidades de cada zona.

El ramal de San Fernando a Pichilemu, para referirme a él solamente, no tiene en la actualidad sino tres servicios ferroviarios a la semana, con ida y regreso en el mismo día. En esa forma esta región se encuentra descompletada del norte, del centro y del sur de la República. En ella no se recibe correspondencia ni encomiendas, ni equipaje de ninguna clase, y los pasajeros, sencillamente, no tienen en qué movilizarse. Yo ruego al señor Presidente, que se sirva enviar estos oficios a la brevedad posible, insinuando en la urgencia que requiere la solución de estas dificultades que se presentan hoy, no sólo en la provincia de Colchagua, sino en todo el país.

Con esta petición interpreto el sentir de toda la provincia, en donde realmente se hace oír un clamor general de protesta por esta situación irregular.

Nada más.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar el oficio a que se refiere el Honorable señor Errázuriz al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

El señor GARCIA BURR.—Señor Presidente.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—¿Hay acuerdo?

El señor GARCIA BURR.—A este mismo respecto, señor Presidente, desearía que se tomara en consideración este problema en su carácter general. La provincia de Malleco, por ejemplo, está en este sentido, en una situación seguramente mucho más grave...

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Perdóneme, Honorable Diputado, voy a recabar primero, el asentimiento de la Honorable Cámara para acordar el envío del oficio a que se ha referido el Honorable señor Errázuriz.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

Acordado.

Puede continuar el Honorable señor García Burr.

El señor GARCIA BURR.—Solicito, señor Presidente, el acuerdo de la Honorable Cámara para enviar estos oficios a la Dirección General de Ferrocarriles y al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, a fin de que se solucionen, en su integridad, el problema de la falta de ferrocarriles, puesto que en las provincias del sur, especialmente, ni siquiera se puede contar con los caminos. O no los hay o, cuando los hay, son intransitables en el invierno. En consecuencia, afecta con mayor intensidad a todas las poblaciones de las provincias el problema de la supresión de trenes. En los ramales, sólo hay trenes tres veces por semana. El resto de la semana, no hay posibilidad alguna de trasladarse de un punto a otro; no hay manera de trasladar enfermos ni de movilizarse en forma alguna. Debe considerarse que en esta situación la vida económica de las provincias, en general, se está resquebrajando gravemente. Igual cosa ocurre con el transporte de la carne.

Es por esto que pido el asentimiento de la Honorable Cámara para que se solicite del Gobierno que este problema sea abordado en su integridad. Me refiero al problema de la supresión de trenes, que ha hecho la Dirección General de Ferrocarriles.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Si le parece a la Honorable Cámara, se enviarán los oficios en la forma solicitada por el Honorable señor García Burr.

Acordado.

El señor CAMPOS.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ECHAVEVERIA.—Pido la palabra.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Tiene la palabra el Honorable señor Campos.

El señor ECHAVEVERIA.—¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CAMPOS.—Es necesario que la Dirección General de los Ferrocarriles explique por cuánto tiempo durará esta medida.

Un señor DIPUTADO.—Mientras dure la escasez de carbón.

El señor DURAN (don Julio).—¿Qué sabe la Dirección General de Ferrocarriles de esto?

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—¿Cómo dice, Honorable Diputado?

El señor CAMPOS.—Decía que la Dirección General de Ferrocarriles debe explicar por cuánto tiempo durarán estas medidas: si son definitivas o provisionales...

El señor GODOY.—¿Si me permite, Honorable señor Campos? Quiero manifestar que este problema llega a tal extremo que, sin aviso previo, se han hecho estas supresiones. En el caso de la luz eléctrica, por ejemplo, se están haciendo racionalamientos que se contradicen con los avisos hechos públicamente por la Compañía. Hoy, en sectores de Santiago que no estaban afectados de racionalamiento de luz por los anuncios previos, han llegado los obreros a asumir su trabajo, y la luz se ha cortado a las ocho de la mañana, lo que ha acarreado grandes perjuicios. De esto ni siquiera se da aviso...

El señor ERRAZURIZ.—Ayer sucedió lo mismo.

El señor GARCIA BURR.—Había solicitado de la Honorable Cámara que se enviara un oficio, señor Presidente. No sé si se habrá obtenido el acuerdo correspondiente.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Si se obtuvo, Honorable Diputado.

SITUACION EXISTENTE EN EL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS, PROVOCADA POR DECRETOS PERTENECIENTES A DETERMINADO SECTOR POLITICO.—PETICION DE OFICIO.

El señor GARCIA BURR.—Hemos cedido el resto del tiempo al Honorable señor Bedoya, que nos lo había solicitado.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Dentro del tiempo del Comité Liberal, tiene la palabra el Honorable señor Bedoya.

El señor DIAZ.—¿Cuánto tiempo le queda?

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).—Le quedan nueve minutos, Honorable Diputado, pues el Comité Conservador renunció al resto de su tiempo.

El señor BEDOYA.—Agradezco al Comité Liberal el tiempo que me ha concedido para continuar haciendo mis observaciones.

Decía que varios síntomas aislados formaban el diagnóstico de una enfermedad.

En este momento, en esta propia Honorable Cámara, se ha estado hablando de otros síntomas, por ejemplo, del síntoma de la paralización de los ferrocarriles.

Evo obedeció a la falta de carbón. Y esta falta de carbón, ¿por qué? Obedeció a la poca producción, a "manera leña" que se observa en el trabajo para perturbar la economía nacional...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY.—Obedece a la falta de cerebros...

El señor BEDOYA.—Esto causa el más triste espectáculo...

La escasez que se produjo el año pasado y que se está produciendo en el presente, es obra del predominio del Partido Comunista, que ha dado

la nota alta en el mínimo de trabajo que se ha visto en las faenas obreras de Chile...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor BEDOYA.— Hay mucha gente que ha visto desaparecer los pocos medios de subsistencia que aún tenía. ¿Que se ha hecho para trasladar los productos alimenticios que hacen falta a la población? La falta de estos productos a los centros más importantes, como Santiago, Valparaíso y Concepción, cuesta demasiado por los gastos que ha tenido, que hacer la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y por el bodegaje que se paga por aquellos productos.

Además, la paralización de las faenas del carbón, ordenada por estos señores comunistas, trae como consecuencia que los carros que traen este mineral queden esperando en las estaciones.

(Por que estos señores, que son amigos de la clase obrera, que pretenden darle bienestar, no lo dicen que el único que falta es aumentar la producción, que la única fuente de producción de riqueza es el trabajo, y que la única manera de poder subsistir en mejores condiciones económicas es trabajando más?)

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BEDOYA.— Voy a aprovechar los pocos minutos que me quedan, señor Presidente, para contestar ciertas observaciones que se han hecho y que yo las considero sumamente graves, porque van contra la patria misma.

Se están infiltrando, lentamente, en toda la organización y en todas las modalidades de nuestra vida, teorías extrañas que nos quieren convertir a nosotros en algo así como el nazismo y el fascismo convirtieron a Alemania, Italia y España, en una experimentación antecesora a la guerra mundial que acaba de terminar. A esto mismo quiere llevar a este país de América, a este Chile que muchos de nosotros queremos.

Se quiere llegar a la descomposición de todas nuestras fuentes de producción, a la descomposición de todas nuestras instituciones, al desprestigio de todos los individuos que no se someten a las consignas que ellos dirigen al país y, en consecuencia, preparando este clima de descrédito, de descomposición, de desorganización, de descontento por falta de los elementos necesarios para poder seguir subsistiendo, provocando en la República un clima benéfico para el triunfo y predominio del partido que es contrario a nuestro régimen democrático, que es contrario a lo que viene al caso esa risa sarcástica de un Honorable Diputado— que es contrario, digo, a nuestro sistema ordenado y organizado de vida social.

Pocos días atrás, con verdadero pavor, con verdadera sorpresa, leía un libro, seguramente conocido de la mayoría de los parlamentarios: "La noche que vino".

En este libro, Honorable colegas, ninguno de los procedimientos...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Está con la palabra el Honorable señor Bedoya. El señor BEDOYA.— En ese libro, Honorable colegas, no hay ningún procedimiento que sea nuevo. La paralización de la industria, la desorganización y el descrédito de las instituciones, la intromisión de personas del Partido Comunista, el hambreamiento del pueblo...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BEDOYA.— ...para hacer que los individuos lleguen a un estado de ánimo tal, que provoque un clima de agitación, ha sido cosa que ya ha sucedido hace muchos años.

Los hijos de la revolución de la Marina en Talcahuano, está descrita en sus páginas, con los nombres de los personajes que recibían instrucciones directas y toda clase de franquicias desde México, para provocar saqueos...

El señor ESCOBAR (don Andrés).— (El Honorable señor Garrido. Diputado democrático, fue condenado a muerte por ese movimiento).

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor BEDOYA.— Señor Presidente, solicito que se oficie al señor Ministro del Trabajo acerca de las irregularidades que se han presentado en el Comisariato de Subsistencia, y que he denunciado, a fin de que se ordene una investigación con respecto a los funcionarios subalternos que están socavando la disciplina y haciendo imposible la subsistencia de ese organismo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor BEDOYA.— Solicito que se oficie al señor Ministro de Economía y Comercio, que es el que tiene la tutela de ese organismo...

Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará el oficio a que se ha referido el Honorable señor Bedoya.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BEDOYA.— Solicito también que se dirija oficio a quien corresponda, porque no sé a quién puede ir...

El señor ROSALES.— [No sabe nada]

El señor DIAZ.— [Solo sabe insultar a la clase obrera]

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor BEDOYA.— [Me están dando la razón los Honorable colegas de esos bancos] [Ese es el síntoma que analizaba cuando decía que procuraban el desprestigio del Parlamento] [La democracia permite manifestar toda clase de ideas y opiniones; los insultos y calumnias única y exclusivamente se usan cuando la razón falta y cuando no hay otra cosa que decir]

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Llamo al orden al Honorable señor Díaz Hurtado.

Ha terminado el turno del Comité Liberal.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Corresponde el turno siguiente al Comité Radical, que lo ha cedido a la Falange Nacional.

El señor TOMIC.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TOMIC.— Faltando solamente algunos segundos para empezar la votación de los proyectos de acuerdo, me parece imposible entrar a hacer una exposición de la materia que me propongo desarrollar ante la Honorable Cámara.

Necesito referirme con algún detenimiento a un hecho grave del cual, estoy seguro, la Cámara recogerá todos los caracteres realmente alarmantes que tiene y espero hacerlo inmediatamente después de la votación de los proyectos de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Se va a dar lectura a los proyectos de acuerdo y a continuación, podrá usar de la palabra Su Señoría.

13.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Se van a leer renunciaciones y reemplazos de algunos miembros de Comisiones.

El señor SECRETARIO.— El señor Valdés Rencio renuncia a la Comisión de Trabajo y Legislación Social. Se propone en su reemplazo al señor Izquierdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— El Honorable señor León Echaz renuncia a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Amunátegui.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— El Honorable señor

Oyarzún renuncia a la Comisión de Trabajo y Legislación Social. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Olivares.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— El Honorable señor Olivares renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Oyarzún.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— El Honorable señor Correa Larraín renuncia a la Comisión de Trabajo y Legislación Social. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Reyes.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— El Honorable señor Correa Larraín renuncia a la Comisión de Agricultura. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Walker.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— El Honorable señor Vargas Puebla renuncia a la Comisión de Gobierno Interior. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Berman.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si a la Honorable Cámara le parece, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

14.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor SECRETARIO.— El señor Rosales, apoyado por el Comité Comunista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que como consecuencia del debate parlamentario sobre el problema de las alzas y de la explotación que sobre este problema hicieron en dos oportunidades el señor Ministro del Interior, la Honorable Cámara designó Comisiones Especiales para estudiar e informar sobre esta importante materia;

Que posteriormente y sin esperar el resultado de estos estudios se dictaron por el Ejecutivo los decretos autorizando las alzas en los servicios de electricidad, gas y teléfonos;

Que estas autorizaciones se han dado en el carácter de provisionales en espera de lo que resuelvan las Comisiones y lo que determine en último término esta Honorable Corporación;

Que existe en la opinión pública vivo interés por conocer el pensamiento de esta Rama Legislativa sobre estas materias.

"LA HONORABLE CÁMARA ACUERDA:

1.—Que las Comisiones Especiales que estudian las alzas de electricidad, gas y telefonía y a la que estudia el Contrato Telefónico, un plazo de 30 días, a contar de esta fecha, para presentar sus informes y conclusiones en sesiones especiales que oportunamente celebrará para este objeto la Corporación.

2.—Que la circunstancia de haberse comisionado al Ingeniero de la Dirección de Puertos, don Carlos Rodríguez, para que en los laboratorios del Instituto de Vicksburg en Estados Unidos, estudie la construcción del puerto de Corral.

"LA HONORABLE CÁMARA ACUERDA:

Hacer presente al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, la conveniencia de que en preparación del proyecto definitivo, se haga también en Estados Unidos un estudio sobre el puerto fluvial de Constitución.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— El Honorable señor Reyes, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"HONORABLE CÁMARA:

Fende del conocimiento de esta Corporación un proyecto de ley por el cual se mejoran las rentas del Poder Judicial, el cual, como está en conocimiento de Su Señoría, se encuentra abocado a un grave problema económico, ya que dado el subido costo de la vida, sus rentas son insuficientes para mantener una situación compatible con la dignidad de sus funciones.

Dentro del Poder Judicial existe también la Justicia del Trabajo, formada por Juzgados y Cortes especiales, que conocen de todos los asuntos contenciosos derivados del Código del Trabajo y las leyes sociales, los que están sometidos, en el desempeño de sus funciones, a la tutela de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia. Organizamos en un férreo escalafón, cumplen un horario de trabajo igual al de los Tribunales Ordinarios y sus funcionarios están sujetos a los mismos deberes y prohibiciones.

La ley número 6.417, publicada en el "Diario Oficial", de 21 de septiembre de 1939, haciendo justicia a una labor equivalente, concedió un aumento conjunto a los Juzgados Ordinarios y a los especiales del Trabajo; posteriormente se les concedieron aumentos separados y por uno de ellos, se estableció para los miembros de las Cortes del Trabajo y para los jueces del ramo, las prohibiciones e incompatibilidades que la Constitución y las leyes establecen para el Poder Judicial, privándoles así del ejercicio de la profesión y de la docencia que antes tenían, pero olvidando el legislador que los nuevos aumentos concedidos al Poder Judicial no comprendían a la Justicia del Trabajo, la que, por tanto, quedó en desmedrada situación económica con dicho Poder.

Si hoy despacháramos, lo que estimó de urgente justicia, el proyecto que aumenta los sueldos del Poder Judicial y olvidáramos nuevamente a la Justicia del Trabajo, cometeríamos otra grave omisión que tales funcionarios de ningún modo se merecen.

En el año recién pasado, durante la Vicepresidencia de don Juan Antonio Iribarren, su Ministro de Justicia, don Eugenio Puga P., al cambiar el financiamiento del proyecto de ley que aumenta los sueldos al Poder Judicial de que se trata y que ya se agita, lo hizo extensivo a la Justicia del Trabajo, reconociendo precisamente las razones que ya he indicado.

Por todo lo anterior, me permito presentar a la consideración de vosotros el siguiente

PROYECTO DE ACUERDO:

"TENIENDO PRESENTE:

1.—Que las Cortes y Juzgados del Trabajo desarrollan imprescindibles labores judiciales, del todo equivalentes a las de la Justicia Ordinaria;

2.—Que en su funcionamiento están, también, sometidos a la tutela de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia;

3.—Que sus magistrados están sujetos a las mismas prohibiciones e incompatibilidades que los de la Justicia Ordinaria;

4.—Que son los únicos Tribunales que, estando en pie de igualdad con los de la Justicia Ordinaria, no están comprendidos en el actual proyecto de mejoramientos de sueldos de ésta;

5.—Que se ha reconocido como necesario dicho mejoramiento, dada su actual situación económica;

6.—Que en la Comisión de Trabajo de esta Corporación se encuentra en estudio o ya aprobado el proyecto de ley que el Supremo Gobierno enviara al Congreso para mejorar las rentas de los Tribunales del Trabajo;

7.—Que se cometería una evidente injusticia si despachara el proyecto de los sueldos del Poder Judicial sin incluir en él a la Justicia del Trabajo, que está en peor situación económica, ya que sus rentas son inferiores.

"LA HONORABLE CÁMARA ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Ministro del Trabajo para que solicite urgencia para el despacho del proyecto que fija la planta y sueldos del personal ju-

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si lo solicita Su Señoría, como no.

El señor GODOY.— Si lo solicita, señor Presidente, deseo que se nos dé a conocer la lista y la cantidad de dinero que han percibido ellos, con motivo de viajes al extranjero.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Ruego a Su Señoría mandar su indicación por escrito a la Mesa.

El señor GODOY.— La voy a enviar.

El señor LABBE.— Podría acordarse desde luego.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor LEIGHTON.— [No, señor Presidente]

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— En votación.

Durante la votación:

El señor ROSALES.— ¿Cuál vamos a votar, señor Presidente?

¿Vamos a votar la indicación del Honorable señor GODOY?

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— No, Honorable Diputado; se va a votar el proyecto de acuerdo a que acaba de dar lectura el señor Secretario.

El señor ROSALES.— Con el agregado del Honorable señor GODOY.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— El Honorable señor GODOY va a mandar su indicación a la Mesa y va a ser puesta en votación con posterioridad.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BERNAN.— Siempre se votan los proyectos con las modificaciones.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Primeramente vamos a votar si se declara obvio y sencillo el proyecto de acuerdo a que he hecho referencia.

El señor LEIGHTON.— [Es una falta de deferencia bastante grave para un Honorable colega]

El señor DURAN (don Julio).— [Es una falta de honestidad]

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 26 votos; por la negativa, 12 votos.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Se declara obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor LEIGHTON.— Con la misma votación, señor Presidente.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Con la misma votación.

El señor SECRETARIO.— El Honorable señor Yrarrázaval, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.—La importancia que tendrá el puerto de Constitución para el desarrollo económico de las provincias de Curicó a Ruble, las que dispondrán en él de bajos fletes para el transporte de sus productos agropecuarios a los mercados del norte del país;

El hecho de no existir un proyecto definitivo para las obras del puerto fluvial de Constitución y de estarse realizando con excesiva y peligrosa lentitud;

2.—La circunstancia de haberse comisionado al Ingeniero de la Dirección de Puertos, don Carlos Rodríguez, para que en los laboratorios del Instituto de Vicksburg en Estados Unidos, estudie la construcción del puerto de Corral.

"LA HONORABLE CÁMARA ACUERDA:

Hacer presente al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, la conveniencia de que en preparación del proyecto definitivo, se haga también en Estados Unidos un estudio sobre el puerto fluvial de Constitución.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— El Honorable señor Reyes, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"HONORABLE CÁMARA:

Fende del conocimiento de esta Corporación un proyecto de ley por el cual se mejoran las rentas del Poder Judicial, el cual, como está en conocimiento de Su Señoría, se encuentra abocado a un grave problema económico, ya que dado el subido costo de la vida, sus rentas son insuficientes para mantener una situación compatible con la dignidad de sus funciones.

Dentro del Poder Judicial existe también la Justicia del Trabajo, formada por Juzgados y Cortes especiales, que conocen de todos los asuntos contenciosos derivados del Código del Trabajo y las leyes sociales, los que están sometidos, en el desempeño de sus funciones, a la tutela de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia. Organizamos en un férreo escalafón, cumplen un horario de trabajo igual al de los Tribunales Ordinarios y sus funcionarios están sujetos a los mismos deberes y prohibiciones.

La ley número 6.417, publicada en el "Diario Oficial", de 21 de septiembre de 1939, haciendo justicia a una labor equivalente, concedió un aumento conjunto a los Juzgados Ordinarios y a los especiales del Trabajo; posteriormente se les concedieron aumentos separados y por uno de ellos, se estableció para los miembros de las Cortes del Trabajo y para los jueces del ramo, las prohibiciones e incompatibilidades que la Constitución y las leyes establecen para el Poder Judicial, privándoles así del ejercicio de la profesión y de la docencia que antes tenían, pero olvidando el legislador que los nuevos aumentos concedidos al Poder Judicial no comprendían a la Justicia del Trabajo, la que, por tanto, quedó en desmedrada situación económica con dicho Poder.

Si hoy despacháramos, lo que estimó de urgente justicia, el proyecto que aumenta los sueldos del Poder Judicial y olvidáramos nuevamente a la Justicia del Trabajo, cometeríamos otra grave omisión que tales funcionarios de ningún modo se merecen.

En el año recién pasado, durante la Vicepresidencia de don Juan Antonio Iribarren, su Ministro de Justicia, don Eugenio Puga P., al cambiar el financiamiento del proyecto de ley que aumenta los sueldos al Poder Judicial de que se trata y que ya se agita, lo hizo extensivo a la Justicia del Trabajo, reconociendo precisamente las razones que ya he indicado.

Por todo lo anterior, me permito presentar a la consideración de vosotros el siguiente

PROYECTO DE ACUERDO:

"TENIENDO PRESENTE:

1.—Que las Cortes y Juzgados del Trabajo desarrollan imprescindibles labores judiciales, del todo equivalentes a las de la Justicia Ordinaria;

2.—Que en su funcionamiento están, también, sometidos a la tutela de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia;

3.—Que sus magistrados están sujetos a las mismas prohibiciones e incompatibilidades que los de la Justicia Ordinaria;

4.—Que son los únicos Tribunales que, estando en pie de igualdad con los de la Justicia Ordinaria, no están comprendidos en el actual proyecto de mejoramientos de sueldos de ésta;

5.—Que se ha reconocido como necesario dicho mejoramiento, dada su actual situación económica;

6.—Que en la Comisión de Trabajo de esta Corporación se encuentra en estudio o ya aprobado el proyecto de ley que el Supremo Gobierno enviara al Congreso para mejorar las rentas de los Tribunales del Trabajo;

7.—Que se cometería una evidente injusticia si despachara el proyecto de los sueldos del Poder Judicial sin incluir en él a la Justicia del Trabajo, que está en peor situación económica, ya que sus rentas son inferiores.

"LA HONORABLE CÁMARA ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Ministro del Trabajo para que solicite urgencia para el despacho del proyecto que fija la planta y sueldos del personal ju-

dicial del Trabajo, Boletín número 810 de la Comisión del Trabajo y Legislación Social".

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

El señor ROSALES.— ¿Y el proyecto del Honorable señor GODOY?

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Se le va a dar lectura.

El señor SECRETARIO.— El proyecto de acuerdo del señor GODOY Urrutia, apoyado por el Comité Progresista Nacional, dice:

"LA HONORABLE CÁMARA ACUERDA: Pedir a la Mesa la nómina de los Diputados que hubieren recibido dinero de la Corporación, con motivo de viajes o comisiones al extranjero, especificando la cantidad recibida".

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo.

El señor ECHAVEARRA.— Pero podría ampliarse no sólo a los que hayan percibido dinero de la Corporación, sino del Gobierno.

El señor GODOY.— No habría inconveniente, pero como esta petición la hemos dirigido a la Mesa, no hemos contemplado el caso a que alude Su Señoría.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— En consecuencia, no tendría inconveniente Su Señoría.

El señor CONCHA.— Y también a los que han pedido sin que se les haya concedido.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo.

El señor SECRETARIO.— Proyecto de acuerdo presentado por el Honorable señor Yrarrázaval, al cual se le dió lectura en gran parte ayer.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Ruego a los Honorable Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor SECRETARIO.— "23.— Solicitar del Instituto de Economía Agrícola destine al Departamento de Chanco la cantidad de 300 quintales de harina mensuales, a fin de asegurar el consumo mínimo.

AL SR. MINISTRO DE TIERRAS:

24.— Ampliación del Presupuesto anual que el Ministerio de Tierras y Colonización concede para el mantenimiento y extensión de las plantaciones fiscales del Departamento, incluyendo la instalación de nuevos viveros en la Subdelegación de Reloca.

AL SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR:

25.— Que la Dirección General de Carabineros considere la posibilidad de construir algunas casas para el personal de la 2.ª Comisaría de Chanco.

AL SEÑOR MINISTRO DE SALUBRIDAD:

26.— Que la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, pida al Jefe zonal correspondiente, que reponga inmediatamente la Posta de primeros auxilios en el poblado denominado Pahuil, de este departamento.

AL SEÑOR MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS:

27.— Que la Dirección General de Caminos inicie rápidamente la construcción del camino de Pelluhue a Curanipe, por la costa, invirtiendo los \$ 200.000 ofrecidos al efecto; y el mejoramiento del actual camino de Pueblo Huidido a Pelluhue.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— El Honorable señor Reyes, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"HONORABLE CÁMARA:

Fende del conocimiento de esta Corporación un proyecto de ley por el cual se mejoran las rentas del Poder Judicial, el cual, como está en conocimiento de Su Señoría, se encuentra abocado a un grave problema económico, ya que dado el subido costo de la vida, sus rentas son insuficientes para mantener una situación compatible con la dignidad de sus funciones.

Dentro del Poder Judicial existe también la Justicia del Trabajo, formada por Juzgados y Cortes especiales, que conocen de todos los asuntos contenciosos derivados del Código del Trabajo y las leyes sociales, los que están sometidos, en el desempeño de sus funciones, a la tutela de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia. Organizamos en un férreo escalafón, cumplen un horario de trabajo igual al de los Tribunales Ordinarios y sus

REAL LUNES
MATINEE TARDE Y NOCHE

PAULETTE GODDARD
FRED MURRAY

MI MUJER ES OTRA
SUDOROSAMENTE
VEA COMO RENACE
UN AMOR QUE SE
CREIA MUERTO.

LA MARCA
DE PRESTIGIO

TRES MUJERES MUY COMPLICADAS EN LA PELICULA "EL SUPICIO DE UNA MADRE"



Tres mujeres muy complicadas. Una se divorcia y se vuelve a casar, se queda viuda y se reconcilia con su primer marido. Otra recibe un desengaño en la alborada de la juventud y otra se queda soltera, porque no crea en ningún hombre. Tales son los tipos femeninos que caracterizan Joan Crawford, Ann Blyth y Eve Arden en el drama de la Warner Bros. "El supicio de una madre", que el próximo jueves estrenará Warner Bros. en el Teatro Rex.

CUARTA SEMANA DE UNA POPULAR OBRA

Hoy inicia su cuarta semana de presentaciones consecutivas, la chistosa comedia "Tengo una vaca lechera", que Luchito Córdoba está ofreciendo con su compañía en el Teatro Imperio. Esta obra —original de Luchito Córdoba— ha tenido la virtud de gustar a todo el mundo y de provocar un verdadero entusiasmo en todos los círculos de nuestra capital.

Cabe destacar la brillante labor que realiza Ovidio Leguía en esta humorística obra.

CANTANTE ARGENTINA DEBUTARA HOY EN EL TEATRO BALMACEA

Para hoy se anuncian las primeras presentaciones en el Teatro Balmaceda, de la cantante argentina Azucena Maizani, quien ha conseguido un sólido prestigio a través de una larga actuación en diversos países.

UN POPULAR GALAN PASARA POR CHILE



ARTURO DE CORDOBA

Arturo de Córdoba, uno de los más celebrados galanes de la pantalla mexicana, es esperado en nuestro país, de paso a Buenos Aires, donde deberá cumplir con un ventajoso contrato cinematográfico.

EL ECRAN DEL ROXY

Consecuente con su paula anunciada, cumple el teatro Roxy estrenar hoy en su pantalla una película de acciones violentas y de trama novedosa. Nos estamos refiriendo a la película "Diabólico Renden-Vous 24", que interpretan destacados artistas como Palmer, Pat O'Moore y William Gargen.

Cada uno de los elementos artísticos de esta película tiene oportunidad de lucir sus dotes interpretativos en el desarrollo de este film, que, como lo hemos dicho, se empezará a exhibir hoy en el teatro Roxy.

BUEN REPARTO TIENE UNA COMEDIA AZTECA

Hace bastante tiempo que no se anunciaba una película con un reparto como el que trae la comedia mexicana "Casate y Verás", que Cinematográfica Ibarra, entregará a la consideración del público el próximo martes en el Teatro Santiago. En efecto, entre los artistas encontramos a Angel Garza, Charito Granados, Luis Aldas, Consuelo Guerrero de Luna, Alfredo Varela, Jorge Reyes, Mimí Derba y otros desta- cados elementos artísticos, que por falta de espacio no mencionamos.

Cabe destacar que esta cinta ha sido comentada en otros países del Continente, como una de las comedias más graciosas que han producido en México.

FRANK SINATRA
KATHRYN GRAYSON
GENE KELLY

METRO HOY
LEVEN ANCLAS
en TECHNICOLOR
con JOSE ITURBI

Para adultos y menores de 15 años

Metroland Mayor

MAÑANA A LAS 11 A. M., COLOREAL MATINEE.
1.º Noticiario Metro No 36; 2.º Plagas del auto-
bús; 3.º Héroes comprometidos; 4.º Héroes compro-
metidos, la parte; 5.º Si patino pierdo el tino.
6.º Al que no quiere casado; 7.º Las bodas del dia-
blo; 8.º Las bodas del diablo, la parte; 9.º El canario
mercurio; 10.º El perro guardián.

EN VALPARAISO HOY

Martes +
SANTIAGO
MATINEE-VERMOUTH-NOCHE

Risas...

"SI NO SE DIO HAMLET
CASATI Y VERAS QUI
NO HAY QUI SE D"

*Requiere
Film S. A.
presenta*

"Casate y Verás"

CHARITO GRANADOS
LUIS ALDAS • ANGEL GARSA
CHE JORGE REYES • SUZANA CORA • MIMI DERBA
CONSUELO GUERRERO DE LUNA

OTRO LITO DE
CINEMATOGRAFICA IBARRA.

PROGRAMA DE RADIO SOCIEDAD NAC. DE MINERIA

7.30 Noticias.	14.00 Titanes de la música:
8.00 Ritmo de vals.	Beethoven.
8.15 Música chilena.	15.00 La semana literaria.
8.30 Orquesta Paula Green.	16.00 Cuentos de América:
8.45 Ronnie Selby, pianista.	"La tragedia de dos ami- gos", de Steinbeck.
9.00 Canciones y melodías con Wilfredo Fernández.	17.00 Baile del sábado.
9.30 Autores chilenos.	18.00 Club de Hot Jazz de Chile.
9.45 La del manojito de rosas, de Sorocabal.	19.00 Isidor Handler, violín.
10.00 Orquesta Morton Gould.	19.15 Sexteto Excelmior.
10.30 Desde la Bolsa de Comercio.	19.30 Colo Colo para todo Chile
10.45 ESE, UTE, canta.	20.00 Noticias desde la BBC.
11.00 Orquesta Joe Lora.	20.15 Baile desde el Oriente, con Handler.
11.30 Ritmo tropical.	20.45 Marta Balcells.
12.00 Los Quincheros.	21.00 Noticias.
12.15 Radio Gesta.	21.15 Sexteto Excelmior.
12.30 Programa selecto.	21.30 Aventuras de la historia.
13.00 Noticias.	22.00 Baile musical.
13.10 Estrellas del canto.	22.30 Sexteto y solistas instru- mentales.
13.20 Por los caminos de España.	22.00 Baile del sábado.

"CORRIENTES OCULTAS", PRESENTARA EN BREVE EL TEATRO "METRO"



"Corrientes ocultas", uno de los dramas más audaces que jamás se hayan filmado, presentará en breve el Teatro Metro, y en el que por primera vez tra-
bajan dos de los más renombrados artistas del cinematógrafo: Katharine Hepburn y Robert Taylor. Esta superproducción, que se presentará totalmente hablada en castellano, es la historia de una joven pareja, cuya felicidad es ensombrecida por la misteriosa imagen de un rival invisible, lo que da lugar a emocionantes y dramáticos desenlaces.

(Colo-
Amor) ¡Odio! todo se encierra en esta magnífica cinta. Tan es-
meradamente ha sido elaborado el argumento, que sólo hasta las últimas escenas logra el público determinar el desenlace de esta terrible historia de amor.

Robert Mitchell, Edmund Green, Marjorie Main y muchos otros famosos actores, forman con Katharine Hepburn y Robert Taylor, un reparto inigualable para esta inolvidable producción.

UNIVERSIDAD DE CHILE TEATRO EXPERIMENTAL Presenta LLEGARON A UNA CIUDAD DE J.B. PRIESTLEY

Hoy sábado y mañana domingo a las 18.30 horas



Entradas numeradas, para ambas funciones, en la boletería del Teatro Municipal

SE ABRE ABONO PARA NUEVA TEMPORADA EN EL TEATRO MUNICIPAL

Hemos sido informados que mañana quedará abierto el abono para la temporada que ha de realizarse en el Teatro Municipal, la estrella del cine y teatro argentino, Paulina Singsman.

El abono será a ocho estrenos exclusivos, cuya nómina daremos a conocer en su oportunidad.

La llegada de Paulina Singsman, está anunciada para los últimos días del presente mes.

HOY 6.45 10 P.M. Teatro IMPERIO

CIA. DE COMEDIAS COMICAS LEGUIA-CORDOBA
4.ª SEMANA TRIUNFAL
DE LA COMEDIA MAS COMICA, MAS BRILLANTE, MAS INTERESANTE Y CHISTOSA DEL MUNDO

TENGO UNA VACA LECHERA LUCHO CORDOBA

LA CREACION MAS GENIALMENTE DIVERSIDA DE
MAÑANA-MATINEE-VERMOUTH Y NOCHE • Entradas numeradas en venta

CENTRAL SANTA LUCIA CONTINENTAL

8.15 y 9.45 P.M. — ¡SIMULTANEAMENTE EN LOS TRES TEATROS!
CANTINFLAS, el bifo inimitable del cine, en
Festival de alegría y carcajadas para todo espectador.

CERVANTES BANDERA NORMANDIE

8.15 y 9.45 P.M. —
Una película de Capro
"QUE BELLO ES VIVIR"
James Stewart.

ORIENTE ALCAZAR ALAMEDA

8.10 y 9.40 P.M. —
Cantinflas en
"SOY UN PROFUGO"
(Mayores y menores)

8.10 y 9.40 P.M. —
"SOY UN PROFUGO"
(Mayores y menores)

8.30 y 9 P.M. —
"Sabatinas triples"
"El Angel desnudo"; "El
halcón y las colegialas";
La "El terror blanco"

Lunes
VICTORIA
WOLFE BROS PRESENTA
NUEVAMENTE ESTE FILM A
SOLICITUD DEL PUBLICO

BETTE DAVIS

VIDA ROBADA
(A SUEÑO EN)
COLUMBIA PICTURES
COLUMBIA PICTURES
COLUMBIA PICTURES

UN MENSAJE DE CARINO EN UNA CINTA CHILENA



Siempre se habla de películas chilenas. Unas son chilenas porque en ellas se intercala una escena o una tonada, o porque los intérpretes usan trajes de huso.

En "Si mis campos hablaban", la chilenidad consiste en otra cosa. En esta película, la chilenidad consiste en el mensaje que la película lleva a todo aquel que se sienta chileno de verdad. Todo chileno se sentirá orgulloso de serio al ver esta producción chilena, y recomendará a todo chileno que la vea. En otras palabras, un mensaje de patria y cariño a la tierra.

"Si mis campos hablaban", es un film chileno, pero no patriótico. Hace patria a través de cada una de sus escenas. Como ya lo hemos dicho el director de este film es José Bohr, elemento que ha puesto todo su corazón en el desarrollo de esta película.

GUIA DEL ESPECTADOR :: TEATROS, CINES Y VARIEDADES ::

<p>TEATROS</p> <p>AMERICA — Subio 390. — Teléfono 52443. — Rotativo: El velo azul, El secreto de la Madonna y La hija de la selva.</p> <p>APOLLO — Victoria 783. — Teléfono 91746. — Rotativo: La casa de los fantasmas, Venganza fronteriza y Bota, caballo y rey.</p> <p>AV. MATTA — Av. Matía 618. — Teléfono 50657. — Rotativo: Raposada en azul, Los asesinos, Serial y Noticiario.</p> <p>BALMACEA — Artesanos 841. — Teléfono 88768. — Rotativo: Tres hermanas, Flores de piedra, Valiente de Oklahoma y presentación de Azucena Maizani.</p> <p>BAQUEDANO — Plaza Baquedano. — Teléfono 65030. — Cerrado por reparaciones.</p> <p>BANDERA — Bandera 76. — Teléfono N.º 80111. — Matinée, vermuth y noche: Noche de diciembre.</p> <p>BLANCO ENCALADA — Av. B Encalada 2820. — Teléf. 91787. — Rotativo: Lauracha, Los asesinos y Seriales.</p> <p>BOLIVAR — Tarapacá 761. — Rotativo: El velo azul, Raposada en azul y Obsesión fatal.</p>	<p>BRASIL — Plaza Brasil. — Teléfono 80305. — Vermuth y noche: El velo azul, y Los hijos del otro.</p> <p>CAPITOL — Av. Independencia. — Teléfono 85912. — Rotativo: El velo azul, Vengador invisible y King Kong.</p> <p>CARRERA — Av. B. O'Higgins N.º 2121. — Teléfono N.º 80685. — Matinée, vermuth y noche: La mujer perdida y Las 5 advertencias de Satanás.</p> <p>CENTRAL — Huérfanos N.º 939. — Teléfono N.º 33555. — Matinée, vermuth y noche: Soy un prófugo.</p> <p>CERVANTES — Matías Cossío 134. — Teléfonos 88509 y 80615. — Matinée, vermuth y noche: ¡Qué bello es vivir!</p> <p>CLUB DE SEÑORAS — Monja 213. — Teléfono 33550. — Rotativo: El angel desnudo y Tras el espejo.</p> <p>COLON — San Pablo esq. Matip. — Teléfono 90371. — Vermuth y noche: El angel desnudo, El halcón y las colegialas y Serial.</p> <p>COUSIKO — San Ignacio 1240. — Teléfono N.º 80607. — Rotativo: El pirata y la dama, Los hijos del otro y El vengador invisible.</p>	<p>CONTINENTAL — Plaza Bulnes A. — Teléfono 69735. — Matinée, vermuth y noche: Soy un prófugo.</p> <p>COLISEO — Arturo Prat 1081. — Teléfono 89075. — Vermuth y noche: Cía. de Doroteo Martí.</p> <p>CHILE — Av. Recoleta 2104. — Teléfono 69728. — Rotativo: Habla el corazón, Días sin huella, No fui pecadora y Serial.</p> <p>DIEZ DE JULIO — Av. 10 de Julio 319. — Teléfono 80436. — Rotativo: El velo azul, Extorsión y King Kong.</p> <p>DELICIAS — San Alfonso N.º 11. — Teléfono N.º 81941. — Rotativo: Así es la vida, Secreto de la Madonna y Mujer legítima.</p> <p>ESMERALDA — San Diego 1035. — Rotativo: Angel desnudo, Tras el espejo y Tres hermanas.</p> <p>FRANKLIN — San Diego 2117. — Teléfono 30754. — Rotativo: El angel desnudo, El valiente de Oklahoma, La araña, Seriales y Noticiario.</p>	<p>HOLLYWOOD — Av. Irazuza. — Teléfono 42389. — Vermuth y noche: El angel desnudo y El halcón y las colegialas.</p> <p>IDEAL CINEMA — Mapocho 4117. — Teléfono 92188. — Rotativo: Lauracha, La madonna de las 7 lunas y Serial.</p> <p>IMPERIAL — San Diego 1344. — Teléfono 51112. — Rotativo: Lauracha, Asesinato en el Music Hall, Peligro mortal y Serial.</p> <p>INDEPENDENCIA — Av. Independencia 375. — Teléf. 62702. — Rotativo: El angel desnudo, Tras el espejo, Besos que matan y Crimen por amor.</p> <p>ITALIA — Av. Bulnes esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. — Rotativo: Tras el espejo, Besos que matan y El valiente de Oklahoma.</p> <p>LO FRANCO — Carrascal 4604. — Teléfono 92703. — Rotativo: Escuela de sirenas, y Los hijos del otro.</p> <p>MIAMI-SPLENDID — Huérfanos 1048. — Teléfono 88815. — Matinée, vermuth y noche: El Capitán Kidd.</p> <p>METRO — Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vermuth y noche: Leven Anclas.</p>	<p>MANUEL RODRIGUEZ — Plaza M. Rodríguez. — Teléfono 66599. — Rotativo: Tras el espejo, Tres hermanas, Terror blanco y A Napoleón.</p> <p>MINERVA — Chacabuco 778. — Teléfono 91464. — Rotativo: El secreto de la Madonna, El velo azul, Los hijos del otro y Noticiario.</p> <p>MIRAFLORES — Miraflores 378. — Teléfono 30999. — Rotativo: La muchacha 217 y Los asesinos.</p> <p>MONUMENTAL — Avenida B. O'Higgins 3943. — Teléf. 91335. — Rotativo: Tres hermanas, La araña, Don Simón de Lira y Serial.</p> <p>NACIONAL — Avenida Independencia 801. — Teléfono 63368. — Rotativo: La devoradora, Valiente de Oklahoma y Terror blanco.</p> <p>NORMANDIE — Av. Bernardo O'Higgins 139. — Teléf. 87749. — Matinée, vermuth y noche: Pervertida.</p> <p>NOVEDADES — Cuzco esq. Av. Portales. — Teléfono 94594. — Rotativo: Tras el espejo, La dama, Adiós pampa mía y Lauracha.</p> <p>NUNOA — Av. Irazuza 2706. — Teléfono 43152. — Rotativo: Pinocho, King Kong, Así es la vida y Serial.</p>	<p>O'HIGGINS — San Pablo esq. Cumming. — Teléfono 86929. — Rotativo: La devoradora, Tras el espejo, Valiente de Oklahoma y Serial.</p> <p>ORIENTE — Av. Providencia esq. P. Valdivia. — Teléf. 41345. — Vermuth y noche: Soy un prófugo.</p> <p>PARIS — Castro número 130. — Teléfono N.º 80059. — Rotativo: Lauracha, Raposada en azul y Agregados.</p> <p>PRINCESA — Av. Recoleta 345. — Teléfono 55292. — Rotativo: Cuando el amor florece, y Así es la vida.</p> <p>PRINCIPAL — Ahumada 162. — Teléfonos 83572, Adm. 63741. — Rotativo: Un novio temible, Palote esperanza de Chile, Noticias y Dibujos.</p> <p>PROVIDENCIA — Av. Manuel Montt 62. — Teléfono 46073. — Rotativo: Tres hermanas, Lauracha y Pandilla del barrio.</p> <p>RECOLETA — Av. Recoleta 297. — Teléfono 63874. — Rotativo: El angel desnudo, Valiente de Oklahoma, Flores de piedra y Serial.</p> <p>REPUBLICA — Av. Republica 234. — Teléfono 91613. — Rotativo: El secreto de la Madonna, La Madonna de las siete lunas y al araña.</p>	<p>REAL — Compañía 1040. — Teléfono 65535. — Matinée, vermuth y noche: No te asieses de mí.</p> <p>REX — Huérfanos. — Teléfono 31143 y 31144. — Matinée, vermuth y noche: Ana y el Rey de Siam.</p> <p>RIALTO — Av. Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Rotativo: Escuela de sirenas y El hijo de Lasse.</p> <p>SANTIAGO — Merced 839. — Teléfono 32582. — Matinée, vermuth y noche: Sol y sombra.</p> <p>MAXIM — Huérfanos 757. — Teléfono 53755. — Matinée, vermuth y noche: La campana de Adano.</p> <p>SANTA LUCIA — Av. B. O'Higgins esq. S. Isidro. — Tel. 61379. — Matinée, vermuth y noche: Soy un prófugo.</p> <p>SELECTA — Chacabuco 1178. — Teléfono 92194. — Rotativo: Escuela de sirenas y El hijo de Lasse.</p> <p>VALENCIA — Plaza Chacabuco. — Teléfono 61557. — Vermuth y noche: El pirata y la dama, Extorsión y Serial.</p> <p>VICTORIA — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono N.º 30021. — Rotativo: Que el cielo la juzgue.</p>
---	--	--	--	---	--	---



IBASEZ



JIMENEZ



FLORES

EN EL TEAM DEL MAGALLANES, QUE JUEGA HOY CON EVERTON, REAPARECEN FLORES Y SOARES

S. Nacional y la "U" actúan en el match de fondo

CON los encuentros que se jugarán esta tarde en la cancha de la Avenida Independencia, comenzará la quinta fecha del campeonato de fútbol profesional de la División de Honor.

A las 13.30 horas, comenzará la reunión con el match entre Magallanes y Everton. Se trata de equipos que llevan muy pocos puntos a su haber —uno y dos, respectivamente— y para los cuales el desenlace de este compromiso tiene vital importancia. Deberán luchar así:

Magallanes: Soto; Bañera y Cuevas; López, Flores y Arenas; Castro, Salamancas, Bepota, Soares y Zúñiga.

Everton: Escobar, Chaves y Pastene; Salgado, Paredes y M. García; Uribe, Flores Vidal, Cid y Báez.

En el encuentro de fondo, el conjunto de la Universidad de Chile que marcha invicto con seis puntos a su haber, producirá de tres triunfos consecutivos, se medirá con el Santiago Nacional, que aún no conoce la satisfacción de la victoria.

Alineará de esta manera:

U. de Chile: Ibáñez; Pilaiz y Keraul; Busquets, Sepúlveda y Negri; Yori, González, Gutiérrez, García y Balbuena.

Santiago Nacional: Reyes; Villablanca y Sereño; Calderón, Arizaga y Luna; Sotomayor, Paredes, Jiménez, González y Vera.

MAÑANA

En tres canchas habrá partidos mañana. En el Estadio de Independencia, se efectuará un programa doble cuyo match de fondo correrá a cargo de Colo Colo y Green Cross. Los albos han estado realizando presentaciones de muchos méritos y por tal razón, es lógico asignarles las mejores probabilidades. Sin embargo, no conviene olvidar que Green Cross acaba de alcanzar un triunfo que ha reconfortado bastante a sus integrantes y bien podría proporcionar una sorpresa. En el semifondo, la Universidad Católica, que también marcha invicto, alterna con el Iberia otro elenco que aún no ha obtenido ningún punto.

En el Estadio Nacional se encontrará dos elencos que buscarán una reivindicación de los contrastes que sufrieron el domingo último: el equipo italiano y Badminton. El que gana, nuevamente volverá a ostentar una expectable posición en el cómputo.

Por último, en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso, el Wanderers, dueño absoluto del campeonato, dirimirá su supremacía con el Santiago, que en su más reciente performance dejó una impresión halagadora.

PROGRAMA OFICIAL

HOY

Cancha, Universidad Católica. — A las 13.30 horas: Magallanes con Everton; Árbitro: señor Enrique Miranda. Director de turno: señor Jorge Pica. A las 15.30 horas: Universidad de Chile con Santiago Nacional; Árbitro: señor René Meijas. Director de turno: señor Felipe Falcón.

DOMINGO 15

Cancha, Universidad Católica. — A las 13.30 horas: Iberia con Universidad Católica; Árbitro: señor Celso Pazos. Director de turno: señor Ernesto Fernández. A las 15.30 horas: Colo Colo con Green Cross; Árbitro: señor Francisco Rivas. Director de turno: señor Alejandro Duque.

Cancha, Estadio Nacional. — A las 15.15 horas: Audax Italiano con Badminton; Árbitro: señor Felipe Bray. Director de turno, señor Renato Court.

Cancha Playa Ancha, Valparaíso. — A las 15.15 horas: Wanderers con Santiago; Árbitro: señor Aquilino Ramírez. Director de turno, señor Horacio Bórquez.

MUNICIPALIDAD DE ÑUÑO A

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítase propuestas públicas para la explotación de las basuras recolectadas dentro de la comuna.

Las propuestas se abrirán el Viernes 20 de los corrientes a las 16 horas, en la Sala de la Alcaldía.

Datos y antecedentes en la Oficina de Partes, diariamente, de 9 a 12 horas y de 14 a 17 horas.

EL ALCALDE

EL AUDAX HA SOLICITADO OTRA VEZ EL CONCURSO DE L. DEJEAS

LA directiva del Audax Italiano, en vista de que la defensa de su cuadro profesional de fútbol ha demostrado ciertas flaquezas en sus últimos compromisos, ha vuelto a solicitar el concurso de Lautaro Dejeas. Este elemento, en la temporada pasada, cuando los verdes se clasificaron campeones, cumplió muy buenas actuaciones en el puesto de zaguero, hasta tal punto que llegó a concecuarse entre los mejores jugadores metropolitanos en su plaza. Posteriormente, por dificultades de orden interno, Dejeas se alejó de la práctica activa del fútbol.

Ahora, en vista de que Audax lo necesita, él está dispuesto a reaparecer. Lleva ya más de diez días entrenando en forma intensa y ya se encuentra en la plenitud de sus condiciones físicas.

"Yo creo que actualmente me hallo en el mejor momento de mi carrera —nos dijo ayer Dejeas—, y tengo confianza en que podré presentaciones que conformarán ampliamente a los parciales del Audax. No soy un elemento acabado, como han dicho muchos, pues solo cuento con 26 años de edad y me queda bastante por delante. En fin, sólo espero reaparecer para demostrar lo que soy capaz de rendir, especialmente ahora que he tomado el fútbol en serio".

PARTIDOS DE INTERES CONSULTA EL BASQUETBOL ESCOLAR DE HOY

TEAMS DE COLEGIOS FISCALES Y PARTICULARES

EN las canchas de la "U" y del Liceo Lastarria, se jugarán hoy los siguientes encuentros, correspondientes al campeonato oficial de básquetbol de la Asociación Escolar de Deportes de Santiago.

CANCHA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

15 horas: Instituto Nacional con Aplicación, categoría "A"; turno, señor Sotomayor.

15.45 horas: San Bernardo con Manuel Bulnes, categoría "B"; turno, señor Retamal.

CANCHA LASTARRIA N.º 1

14.45 horas: Internado Barros Arana con Lastarria, categoría "A"; turno, señor González.

15.30 horas: Comercial N.º 2 con Manuel de Salas, categoría "B"; turno, señor Leal.

15.10 horas: Y. Leñer con Superior de Comercio, categoría "A"; turno, señor Gómez.

16 horas: Amunátegui con Barros Borgoño, categoría "A"; turno, señor Martínez.

COLEGIOS PARTICULARES

Esta tarde, en el gimnasio de la Universidad Católica, continuará el campeonato oficial de básquetbol para equipos de colegios particulares. Con cuadros de tres divisiones les correspondió enfrentarse a San Pedro Nolasco con San Agustín y Alameda de Bolla con Instituto de Humanidades.

Para estos compromisos, los citados establecimientos han designado a los siguientes jugadores:

LYCEO SAN AGUSTIN

INFINITIL: Morales, Saldía, Bon, Sepúlveda, Tricio, García, Gutiérrez y Gatica.

INTERMEDIA: Bravo, García, Araya y Gatica.

INTERMEDIA: Morán, Benavides, Sepúlveda, Elchert, Ladreau, Latroph y Garay.

SUPERIOR: Rodríguez, Benavente, Rojas, Inurieta, Ugarte, Arce, Colomer y Silva.

SAN PEDRO NOLASCO

INFINITIL: Larrain, Cristóbal, Holguín, Clausen, Hamann, Mandiola, Tapia, Bravo, Arce.

INTERMEDIA: León, Donato, Salinas, Berrón, López, Moneda, Valderrama, Manríquez, Naudy.

SUPERIOR: González, Naudy, Sepúlveda, López, Sáenz, Delano, Aldunate, Araya, Haima y Tuck.

ALONSO DE ERICILLA

INFINITIL: Vargas, Villala E, Silva, Villala W, Baldivar, Soto, Salcedo, Buzón, Bravo G.

INTERMEDIA: Bravo, García, Araya y Gatica.

SUPERIOR: Cádiz, Goltz, Garay.

FALLECIO UN SOCIO FUNDADOR DEL CLUB DEPORTIVO LIBERTAD

En la tarde de ayer falleció en su casa, el señor Fernando Méndez, socio fundador del Club de Deportes Libertad.

La entidad que se hará representar en los funerales que se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo del cortejo desde calle San Francisco N.º 2258.

BASTIDAS SE PREPARA PARA SU COMPROMISO CON RAUL CARABANTES

El profesional uruguayo Pilar Bastidas que tuvo un buen comportamiento ante Antonio Fernández y que recientemente derrotó por K. O. T. a Humberto Lillo, al decimo round, ha intensificado su entrenamiento a fin de encontrarse en buenas condiciones para el match que sostendrá con Raúl Carabantes el sábado 5 de mes próximo.

Esta pelea, que ha sido organizada por el promotor señor De la Fuente, se hará en el ring del Teatro Caupolicán.

cés Merino, Muñoz, Cáceres y Gómez.

INSTITUTO DE HUMANIDADES

INFINITIL: Ramírez, Borcher, Obrecht, Infante, Escudero, Vela, Guevara y Vargas.

INTERMEDIA: Hidalgo, Pérez, Parada, Prado, Araya, Oyeda, Goycolea, Humares, Hevia.

SUPERIOR: Morales, Parada, Nielsen Kovacevic, Cornejo, Leuchinger, Poinini y Villanueva.

CITACIONES

DEP. KLOCKMANN. — Patrocinistas de sus tres equipos, mañana a las 13 horas, en la cancha Caupolicán.

DEP. ROBERTO ENCINA. — Sesión de Directorio, mañana a las 11 horas en Radal 67.

CLUB NACIONAL DE TIRO AL BLANCO. — Tiradores de segunda y tercera categoría, mañana a las 8 horas, en el polígono de la institución.

El team albiceleste será integrado por Fernando Silva, Camilo Casanova, Antonio Miranda, Hugo León, Juan Celserón y Rolando Troncoso.

VARIOS ENCUENTROS DE FUTBOL AFECTUA LA LIGA COMERCIAL

Los siguientes partidos de fútbol se jugarán esta tarde por el Torneo de la Liga Intercomercial:

CANCHA CICLON: Arerite con Talleres Ingleses.

CANCHA DEFENSOR O'HIGGINS: Compañía Industrial con Vester.

CANCHA ZAMBRANO: Copes con Cinematográficas Unidas.

CANCHA DEFENSOR MAPO: CHO: Dell'Orto con Davis.

ENCIDENT

DESPRENDE OXIGENO QUE BLANQUEA LA DENTADURA CONTRIBUYENDO A EVITAR LAS CARIES Y LA FORMACION DEL SARRO.

ESPECIALMENTE INDICADO PARA LAS PERSONAS QUE FUMAN

CONTRA CIERBAS

Eczemas — Ronchas — Empiemes — Espinillas — Comezón

de la piel y del cuero cabelludo, etc. cuando Ud. aplica el

UNGÜENTO MONTE SANTO

Base: Glicerina-Alcohol

Los fanáticos creen que Juan Mejías y Gustavo Saelzer ganarán esta noche

EN LAS PELEAS QUE SE REALIZARAN EN EL RING DEL TEATRO CAUPOLICAN

12.ª ETAPA DEL CAMPEONATO NACIONAL DE BOX AFICIONADO

Esta noche, en el ring del Teatro Caupolicán se cumplirá la duodécima etapa del Campeonato Nacional de Box Aficionado. Esta jornada congregará, precisamente, a los elementos que mejor han impresionado a lo largo de todo el torneo, pues es necesario convenir que hasta el momento ha predominado la escasez de aptitudes de los concursantes. Toda la coincidencia que el programa fijado para hoy comprende combates con la intervención de un núcleo de pugiles que generalmente se han salvado de críticas adversas. Así, por ejemplo, en la categoría welter, habrá ocasión de ver expresarse nuevamente a Gustavo Saelzer, a quien la crítica en forma unánime ha ungido como el valor de más promisorias condiciones de cuantos han venido este año a la capital. Se trata de un aficionado joven, de buen físico, y que en los dos combates de cierta jerarquía técnica, ha exhibido un cierto punto limitado, posee, en cambio, una pegada respetable que le ha valido dos triunfos categóricos. El ya veterano Carlos Tejo, que ha logrado sobresalir en la categoría mosca frente a los relativos recursos de los demás postulantes, cruzará guantes con Erasmo Ibáñez, un muchacho que como principal atributo destaca su entusiasmo. Recaredo Velásquez, hombre ya de experiencia y que ha probado suerte en numerosas competencias similares, combatirá con Salvador Hidalgo, que a igual que Ibáñez, cifra sus expectativas en su dinamismo.

Los que hemos mencionado son los amateurs que más sobresalen en los ocho encuentros que ha fijado para hoy la Federación de Box de Chile. Y al lado de ellos, pero en un plano inferior, es posible esperar acciones interesantes, derivadas del antecedente de ser ya habitués al torneo que se está desarrollando y que por ello lógicamente han adquirido algunos conocimientos, de Juan Mejías, Vital Ponce, Miguel Safate, Julio Carvacho y Eduardo Cornejo.

Según anuncio oficial, la velada deberá comenzar a las 21.30 horas, con un "fixturo" de ocho combates oficiales. En lo que respecta a las localidades de preferencia, vale decir, las numeradas, ellas podrán ser adquiridas desde las 10 horas, en las mismas boleterías del Teatro Caupolicán.

El programa de esta noche es el siguiente:

CATEGORIA MOSCA. — Andrés Quillongo (Chiquicamatá) con Oscar Guriach (Los Andes).

CATEGORIA PLUMA. — Orlando Cortés (Iquique) con Hugo Salinas (Los Andes).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Juan Mejías (Los Andes) con Luis Lucardi (Viña del Mar).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Ernesto Parraguez (Rancagua) con Osvaldo Gaete (Potrerillos).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Recaredo Velásquez (U. de Chile) con Salvador Hidalgo (Corral).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Julio Carvacho (Santiago) con Hector Cuevas (Chiquicamatá).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Miguel Salas (Rancagua) con Adán Alcántara (Talca).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Vital Ponce (Chiquicamatá) con Gustavo Saelzer (Valdivia).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Juan Mejías (Los Andes) con Luis Lucardi (Viña del Mar).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Ernesto Parraguez (Rancagua) con Osvaldo Gaete (Potrerillos).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Recaredo Velásquez (U. de Chile) con Salvador Hidalgo (Corral).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Julio Carvacho (Santiago) con Hector Cuevas (Chiquicamatá).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Miguel Salas (Rancagua) con Adán Alcántara (Talca).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Vital Ponce (Chiquicamatá) con Gustavo Saelzer (Valdivia).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Juan Mejías (Los Andes) con Luis Lucardi (Viña del Mar).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Ernesto Parraguez (Rancagua) con Osvaldo Gaete (Potrerillos).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Recaredo Velásquez (U. de Chile) con Salvador Hidalgo (Corral).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Julio Carvacho (Santiago) con Hector Cuevas (Chiquicamatá).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Miguel Salas (Rancagua) con Adán Alcántara (Talca).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Vital Ponce (Chiquicamatá) con Gustavo Saelzer (Valdivia).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Juan Mejías (Los Andes) con Luis Lucardi (Viña del Mar).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Ernesto Parraguez (Rancagua) con Osvaldo Gaete (Potrerillos).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Recaredo Velásquez (U. de Chile) con Salvador Hidalgo (Corral).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Julio Carvacho (Santiago) con Hector Cuevas (Chiquicamatá).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Miguel Salas (Rancagua) con Adán Alcántara (Talca).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Vital Ponce (Chiquicamatá) con Gustavo Saelzer (Valdivia).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Juan Mejías (Los Andes) con Luis Lucardi (Viña del Mar).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Ernesto Parraguez (Rancagua) con Osvaldo Gaete (Potrerillos).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Recaredo Velásquez (U. de Chile) con Salvador Hidalgo (Corral).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Julio Carvacho (Santiago) con Hector Cuevas (Chiquicamatá).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Miguel Salas (Rancagua) con Adán Alcántara (Talca).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Vital Ponce (Chiquicamatá) con Gustavo Saelzer (Valdivia).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Juan Mejías (Los Andes) con Luis Lucardi (Viña del Mar).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Ernesto Parraguez (Rancagua) con Osvaldo Gaete (Potrerillos).

CATEGORIA MEDIO PESO. — Recaredo Velásquez (U. de Chile) con Salvador Hidalgo (Corral).



EDUARDO CORNEJO



JUAN MEJIAS



CARLOS TEJO

URUGUAYOS CUMPLIERON NOTABLE ACTO AL GANAR EL SUDAMERICANO DE BASQUETBOL

Proseguirá hoy este certamen

YA ESTA DECIDIDO EL TITULO

Con el triunfo que consiguió frente al equipo de Argentina, el Uruguay se ha clasificado campeón del 13.º torneo sudamericano de básquetbol. En ese partido se impuso por 31-25, en forma merced, por cuanto a través del match exhibió una mejor coordinación al mismo tiempo que tuvo elementos que como Lombardo jugaron extraordinariamente.

Los equipos y los puntos fueron los siguientes:

URUGUAY: Lombardo (30), Lozano (10), Demarec (8), Viteira (2), Magariños (3). TOTAL: 51 puntos.

ARGENTINA: Uder (16), Guerrero (9), Furlan (8), González (8), Monni (4), Lledo (2), Vio (1). TOTAL: 48 puntos.

SCORES PARCIALES. — Primer cuarto: Uruguay (14), Argentina (11). Segundo tiempo: Uruguay (16), Argentina (10). Tercer cuarto: Uruguay (10), Argentina (8). Último cuarto: Uruguay (5), Argentina (4).

EL MEJOR PARTIDO

Los críticos brasileños catalogaron el preliminar de la reunión de autobuses entre Ecuador y Perú que ganó el primero en tiempo complementario, por 48-43, como "el encuentro más sensacional de todos los hasta ahora disputados".

ECUADOR. Morán (6), Díaz Grandos (3), Muñoz (8), Guerrero (2), Saiz (7), Aparicio (6), Ruiz (5), Quisones (3), Peña (2), Castillo (1) y García (1). TOTAL: 47 puntos.

PERU. Fernández (5), Descalzo (5), Vergara (2), Sánchez (3), Alegre (4), Arebun (4), Del Corral (6), Soracco (3), Pedraza (5) y Drago (6). TOTAL: 43 puntos.

SCORES PARCIALES. — Primer cuarto: Ecuador (23), Perú (14). Segundo tiempo: Ecuador (23), Perú (14). Tercer cuarto: Ecuador (11), Perú (14). Último cuarto: Ecuador (40), Perú (40). Tiempo complementario: Ecuador (45), Perú (43).

JUGARAN HOY

Se efectuará hoy la penúltima etapa del certamen. Corresponde enfrentarse a los elencos de Ecuador con Argentina y de Brasil con Perú.

MANIFESTACION EN LA UNIV. DE CHILE

Se efectuará esta noche en el casino de la institución, la manifestación que los socios del Club Deportivo de la Universidad de Chile ofrecen al señor Julio Moreno, Toleado, director y fundador, respectivamente, de la revista "La Tribuna" y de la publicación "Los Deportes".

Las adhesiones se reciben en la secretaría de la "T", ubicada en la Piscina Escolar.

MANIFESTACION EN LA UNIV. DE CHILE

Se efectuará esta noche en el casino de la institución, la manifestación que los socios del Club Deportivo de la Universidad de Chile ofrecen al señor Julio Moreno, Toleado, director y fundador, respectivamente, de la revista "La Tribuna" y de la publicación "Los Deportes".

Las adhesiones se reciben en la secretaría de la "T", ubicada en la Piscina Escolar.

MANIFESTACION EN LA UNIV. DE CHILE

Se efectuará esta noche en el casino de la institución, la manifestación que los socios del Club Deportivo de la Universidad de Chile ofrecen al señor Julio Moreno, Toleado, director y fundador, respectivamente, de la revista "La Tribuna" y de la publicación "Los Deportes".

Las adhesiones se reciben en la secretaría de la "T", ubicada en la Piscina Escolar.

MANIFESTACION EN LA UNIV. DE CHILE

Se efectuará esta noche en el casino de la institución, la manifestación que los socios del Club Deportivo de la Universidad de Chile ofrecen al señor Julio Moreno, Toleado, director y fundador, respectivamente, de la revista "La Tribuna" y de la publicación "Los Deportes".

Las adhesiones se reciben en la secretaría de la "T", ubicada en la Piscina Escolar.

MANIFESTACION EN LA UNIV. DE CHILE

Se efectuará esta noche en el casino de la institución, la manifestación que los socios del Club Deportivo de la Universidad de Chile ofrecen al señor Julio Moreno, Toleado, director y fundador, respectivamente, de la revista "La Tribuna" y de la publicación "Los Deportes".

Las adhesiones se reciben en la secretaría de la "T", ubicada en la Piscina Escolar.

MANIFESTACION EN LA UNIV. DE CHILE

Se efectuará esta noche en el casino de la institución, la manifestación que los socios del Club Deportivo de la Universidad de Chile ofrecen al señor Julio Moreno, Toleado, director y fundador, respectivamente, de la revista "La Tribuna" y de la publicación "Los Deportes".

Las adhesiones se reciben en la secretaría de la "T", ubicada en la Piscina Escolar.

MANIFESTACION EN LA UNIV. DE CHILE

Se efectuará esta noche en el casino de la institución, la manifestación que los socios del Club Deportivo de la Universidad de Chile ofrecen al señor Julio Moreno, Toleado, director y fundador, respectivamente, de la revista "La Tribuna" y de la publicación "Los Deportes".

Las adhesiones se reciben en la secretaría de la "T", ubicada en la Piscina Escolar.

MANIFESTACION EN LA UNIV. DE CHILE

Se efectuará esta noche en el casino de la institución, la manifestación que los socios del Club Deportivo de la Universidad de Chile ofrecen al señor Julio Moreno, Toleado, director y fundador, respectivamente, de la revista "La Tribuna" y de la publicación "Los Deportes".

Las adhesiones se reciben en la secretaría de la "T", ubicada en la Piscina Escolar.

MANIFESTACION EN LA UNIV. DE CHILE

Se efectuará esta noche en el casino de la institución, la manifestación que los socios del Club Deportivo de la Universidad de Chile ofrecen al señor Julio Moreno, Toleado, director y fundador, respectivamente, de la revista "La Tribuna" y de la publicación "Los Deportes".

El conjunto de Uruguay se clasificó ya campeón del torneo sudamericano de básquetbol. Lleva cuatro partidos y cuatro victorias. El primer puesto lo ganó el Brasil, empatado con Argentina, en segunda la posición la ocupó Chile, en tercera Ecuador y en cuarta Perú.

1947	Argentina	Brasil	Chile	Ecuador	Perú
Argentina . .	38—37	41—42	53—51		
Brasil . . .	37—38	44—33	50—34		
Chile	42—41	33—44	34—32		
Ecuador . .	34—50	48—41			
Perú . . .	51—53	32—34	43—48		
Uruguay .	51—48	45—44	46—33	46—31	